



SIEMENS

Pračka

WM16XEH0CS

cs Návod k použití a instalaci



Register your product on My Siemens and discover
exclusive services and offers.
siemens-home.bsh-group.com/welcome

The future moving in.

Siemens Home Appliances

Obsah

Bezpečnost.....	4	Stupně zašpinění 38	
Všeobecné pokyny	4	Značky pro údržbu na visačkách 38	
Použití k určenému účelu	4		
Omezení okruhu uživatelů	5		
Bezpečná instalace.....	5		
Bezpečné použití	7		
Bezpečné čištění a bezpečná údržba	9		
Zabránění věcným škodám.....	11		
Ochrana životního prostředí a úspora	11		
Likvidace obalu.....	11	Zapnutí spotřebiče	40
Úspora energie a zdrojů	12	Nastavení programu	40
Režim šetření energie	12	Přizpůsobení nastavení programu	41
Instalace a připojení	12	Uložení nastavení programu.....	41
Vybalení spotřebiče	12	Vložení prádla.....	42
Rozsah dodávky	13	Naplnění pracího prostředku a ošetřovacího prostředku	42
Požadavky na místo instalace	13	Spuštění programu	42
Odstranění přepravních pojistek.....	14	Přidání prádla	42
Odstranění přepravních vzpěr	15	Zrušení programu	43
Připojení spotřebiče	16	Pokračování programu při nastavení stop po máchání	43
Vyrovnaní spotřebiče	17	Vyjmout prádla.....	43
Seznámení	19	Vypnout spotřebiče	43
Spotřebič	19		
Násypka na prací prostředky	20	Dětský zámek	44
Ovládací prvky	20	Aktivace dětského zámku	44
Displej	21	Deaktivace dětského zámku	44
Programy	24		
Tlačítka	32	Inteligentní dávkovací systém	44
Logika ovládání	34	Naplnění dávkovacího zásobníku	44
Příslušenství.....	36	Obsah dávkovacího zásobníku	45
Před prvním použitím	36	Základní dávkovací množství	45
Spuštění praní bez prádla	36		
Prádlo	37	Home Connect	45
Příprava prádla	37	Spojení spotřebiče s domácí sítí WLAN (Wi-Fi) pomocí funkce WPS ...	46
Třídění prádla	37	Spojení spotřebiče s domácí sítí WLAN (Wi-Fi) bez funkce WPS	46
		Připojení spotřebiče k aplikaci Home Connect	47
		Spojení spotřebiče s řízením energie	47
		Aktivace Wi-Fi na spotřebiči	48
		Deaktivace Wi-Fi na spotřebiči	48

Aktualizace softwaru	48	Technické údaje	72
Resetování síťových nastavení spotřebiče	49		
Vzdálená diagnostika.....	49		
Ochrana údajů	49		
Prohlášení o shodě.....	49		
Základní nastavení.....	50		
Přehled základních nastavení.....	50		
Změna základních nastavení.....	51		
Cistění a ošetřování.....	51		
Tipy pro údržbu spotřebiče	51		
Čištění bubnu	51		
Čištění násypky na prací prostředky	51		
Odvápnění	53		
Čištění čerpadla.....	53		
Čištění odtokové hadice u sifonu	56		
Čištění sítka v přívodu vody	56		
Odstranění poruch.....	58		
Chybový kód/chybové hlášení/ signál.....	58		
Poruchy funkce.....	59		
Zvuky.....	62		
Problém s výsledkem.....	63		
Problém Home Connect.....	65		
Netěsnost	65		
Zápachy	66		
Nouzové odblokování	67		
Přeprava, uskladnění a likvidace	67		
Demontáž spotřebiče	67		
Nasazení přepravních pojistek	67		
Opětovné uvedení spotřebiče do provozu	68		
Likvidace starého spotřebiče.....	68		
Zákaznický servis	69		
Označení produktu (E-č.) a výrobní číslo (FD).....	69		
Záruka AQUA-STOP.....	69		
Hodnoty spotřeby	71		

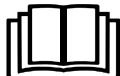


Bezpečnost

Pro bezpečné použití vašeho spotřebiče dodržujte informace týkající se bezpečnosti.

Všeobecné pokyny

Zde najdete obecné informace k tomuto návodu.



- Pečlivě si přečtěte tento návod. Pouze tehdy můžete svůj spotřebič bezpečně a efektivně používat.
- Tento návod je určen pro montéra a uživatele spotřebiče.
- Dodržujte bezpečnostní a výstražné pokyny.
- Uschovejte návod a také informace o výrobku pro pozdější použití nebo pro následujícího majitele.
- Po vybalení spotřebič zkонтrolujte. V případě poškození při přepravě spotřebič nepřipojujte.

Použití k určenému účelu

Pro bezpečné a správné použití spotřebiče dodržujte pokyny týkající se použití v souladu s určením.

Spotřebič používejte pouze:

- podle tohoto návodu k instalaci a použití.
- k praní textilu vhodného pro praní v pračce a ručně prané vlny podle etikety doporučující péči.
- s vodou z vodovodu a obvyklými pracími a ošetřovacími prostředky vhodnými pro pračky.
- pro soukromé použití v domácnosti a v uzavřených místnostech domova.
- do maximální nadmořské výšky 4000 m nad mořem.

Omezení okruhu uživatelů

Zabraňte rizikům pro děti a ohrožené osoby.

Tento spotřebič mohou používat děti starší 8 let a osoby s omezenými fyzickými, senzorickými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a/nebo znalostmi, pokud jsou pod dohledem nebo byly instruovány o bezpečném použití spotřebiče a pochopily z toho vyplývající nebezpečí.

Děti si nesmí se spotřebičem hrát.

Čištění a údržbu spotřebiče nesmí provádět děti bez dozoru.

Děti mladší 3 let a domácí zvířata udržujte mimo dosah spotřebiče.

Bezpečná instalace

Při instalaci spotřebiče dodržujte bezpečnostní pokyny.

⚠ VAROVÁNÍ – Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

- Neodborné instalace jsou nebezpečné.
 - ▶ Spotřebič zapojujte a používejte pouze v souladu s údaji na typovém štítku.
 - ▶ Spotřebič zapojujte do sítě střídavého proudu jen pomocí předpisově instalované zásuvky s uzemněním.
 - ▶ Systém ochranných vodičů elektrické domovní instalace musí být instalován podle předpisů. Instalace musí mít dostatečně velký průřez vodičů.
 - ▶ Při použití proudového chrániče používejte pouze typ se značkou .
 - ▶ Spotřebič nikdy nenapájejte prostřednictvím externího spínacího zařízení, např. časového spínače nebo dálkového ovládání.
 - ▶ Pokud je spotřebič vestavěný, musí být síťová zástrčka síťového kabelu volně přístupná, nebo pokud není volný přístup možný, musí se do stávající elektrické instalace nainstalovat jistič všech pólů podle předpisů pro instalaci.
 - ▶ Při instalaci spotřebiče dbejte na to, aby nedošlo k sevření nebo poškození síťového kabelu.

- Poškozená izolace síťového kabelu je nebezpečná.
 - ▶ Zajistěte, aby se síťový kabel nikdy nedostal do kontaktu s horkými částmi spotřebiče nebo zdroji tepla.
 - ▶ Zajistěte, aby se síťový kabel nikdy nedostal do kontaktu s ostrými rohy nebo hrany.
 - ▶ Síťový kabel nikdy nelámejte, nestlačujte a neprovádějte na něm změny.

⚠ VAROVÁNÍ – Nebezpečí požáru!

Použití prodlouženého síťového kabelu a neschválených adaptérů je nebezpečné.

- ▶ Nepoužívejte prodlužovací kably ani rozbočky.
- ▶ Je-li síťový kabel příliš krátký, kontaktujte zákaznický servis.
- ▶ Používejte pouze adaptéry schválené výrobcem.

⚠ VAROVÁNÍ – Nebezpečí poranění!

- Velká hmotnost spotřebiče může při zvedání způsobit poranění.
 - ▶ Spotřebič sami nezvedejte.
- Je-li tento spotřebič nesprávně instalován v jednotce praní a sušení, může instalovaný spotřebič spadnout.
 - ▶ Sušičku stavte na pračku výhradně se spojovací soupravou výrobce sušičky . Jiný způsob instalace není přípustný.
 - ▶ Pokud výrobce sušičky nenabízí vhodnou spojovací soupravu, neinstalujte spotřebič v jednotce praní a sušení.
 - ▶ V jednotce praní a sušení neinstalujte spotřebiče různých výrobců a s různou hloubkou a šírkou.
 - ▶ Jednotku praní a sušení nestavte na podstavec, spotřebiče se mohou překlopit.

⚠ VAROVÁNÍ – Nebezpečí udušení!

Děti si mohou obalový materiál přetáhnout přes hlavu nebo se do něj zamotat a udusit se.

- ▶ Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí.
- ▶ Nedovolte dětem, aby si hrály s obalovým materiélem.

⚠ OPATRNĚ – Nebezpečí poranění!

- Spotřebič může při provozu vibrovat nebo se může pohybovat.
 - ▶ Spotřebič umístěte na čistou, rovnou a pevnou plochu.
 - ▶ Vyrovnejte spotřebič pomocí nožiček a vodováhy.
- Při nesprávně vedených hadicích a elektrických kabelech hrozí nebezpečí zakopnutí.
 - ▶ Hadice a elektrické kabely veděte tak, aby nehrozilo nebezpečí zakopnutí.
- Pokud byste pohybovali spotřebičem za vyčnívající součásti, např. dvířka, mohou se tyto součásti ulomit.
 - ▶ Nepohybujte spotřebičem za vyčnívající součásti.

⚠ OPATRNĚ – Nebezpečí pořezání!

Ostré hrany spotřebiče mohou při dotknutí způsobit řezná poranění.

- ▶ Nedotýkejte se ostrých hran spotřebiče.
- ▶ Při instalaci a přepravě spotřebiče nosete ochranné rukavice.

Bezpečné použití

Při použití spotřebiče dodržujte tyto bezpečnostní pokyny.

⚠ VAROVÁNÍ – Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

- Poškozený spotřebič nebo poškozený síťový kabel je nebezpečný.
 - ▶ V žádném případě nepoužívejte poškozený spotřebič.
 - ▶ Při odpojování spotřebiče z elektrické sítě nikdy netahejte za síťový kabel. Vždy tahejte za síťovou zástrčku síťového kabelu.
 - ▶ Pokud je spotřebič nebo síťový kabel poškozený, ihned odpojte síťovou zástrčku ze zásuvky nebo vypněte pojistku v pojistkové skřínce a zavřete přívod vody.
 - ▶ Kontaktujte zákaznický servis. → Strana 69
 - ▶ Opravy spotřebiče smí provádět pouze odborný personál, který je k tomu vyškolený.
- Pronikající vlhkost může způsobit úraz elektrickým proudem.
 - ▶ Spotřebič používejte pouze v uzavřených místnostech.

- ▶ Spotřebič nikdy nevystavujte velkému teplu a vlhkosti.
- ▶ Při čištění spotřebiče nepoužívejte parní nebo vysokotlaké čističe, hadice nebo sprchy.

⚠ **VAROVÁNÍ – Nebezpečí poškození zdraví!**

Ve spotřebiči se mohou zavřít děti a dostat se tak do ohrožení života.

- ▶ Spotřebič neumisťujte za dveře, které blokují nebo brání otvírání dvířek spotřebiče.
- ▶ U starých spotřebičů odpojte síťovou zástrčku síťového kabelu, poté síťový kabel přestříhněte a zničte zámek dvířek spotřebiče tak, aby se dvířka spotřebiče nedaly zavřít.

⚠ **VAROVÁNÍ – Nebezpečí udušení!**

Děti mohou vdechnout nebo spolknout malé části a udusit se.

- ▶ Malé části uchovávejte mimo dosah dětí.
- ▶ Nedovolte dětem, aby si hrály s malými částmi.

⚠ **VAROVÁNÍ – Nebezpečí otravy!**

Prací a ošetřovací prostředky mohou při požití způsobit otravu.

- ▶ Při polknutí z nedopatření vyhledejte lékařskou pomoc.
- ▶ Prací a ošetřovací prostředky uchovávejte tak, aby k nim neměly přístup děti.

⚠ **VAROVÁNÍ – Nebezpečí výbuchu!**

Pokud jste na prádlo předem použili čisticí prostředky obsahující rozpouštědla, může ve spotřebiči způsobit výbuch.

- ▶ Předem ošetřené prádlo před praním důkladně vymáchejte ve vodě.

⚠ **OPATRNĚ – Nebezpečí poranění!**

- Pokud byste si na spotřebič stoupali, může prasknout pracovní deska.
 - ▶ Nestoupejte si na spotřebič.
- Pokud byste si sedali na otevřená dvířka nebo se o ně opírali, může se spotřebič převrhnut.
 - ▶ Nesedejte si na dvířka spotřebiče ani se o ně neopírejte.

- ▶ Na dvířka spotřebiče nepokládejte žádné předměty.
- Při sáhnutí do točícího se bubnu může dojít k poranění rukou.
 - ▶ Než budete sahat do bubnu, počkejte, dokud se úplně nezastaví.

⚠ OPATRNĚ – Nebezpeční popálení!

Sklo dvírek spotřebiče je při praní s vysokými teplotami horké.

- ▶ Nedotýkejte se horkých dvírek spotřebiče.
- ▶ Zabraňte přístupu dětem k horkým dvírkům spotřebiče.

⚠ OPATRNĚ – Nebezpečí opaření!

Prací roztok je při praní s vysokými teplotami horký.

- ▶ Nedotýkejte se horkého pracího roztoku.

⚠ OPATRNĚ – Nebezpečí poleptání!

Při otevření násypky na prací prostředky může ze spotřebiče vystříknout prací prostředek a ošetřovací prostředek. Kontakt s očima nebo pokožkou může způsobit podráždění.

- ▶ Při kontaktu s pracími nebo ošetřovacími prostředky důkladně vypláchněte oči nebo opláchněte pokožku čistou vodou.
- ▶ Při polknutí z nedopatření vyhledejte lékařskou pomoc.
- ▶ Prací a ošetřovací prostředky uchovávejte tak, aby k nim neměly přístup děti.

Bezpečné čištění a bezpečná údržba

Při čištění a údržbě spotřebiče dodržujte bezpečnostní pokyny.

⚠ VAROVÁNÍ – Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

- Neodborné opravy jsou nebezpečné.
 - ▶ Opravy spotřebiče smí provádět pouze odborný personál, který je k tomu vyškolený.
 - ▶ K opravě spotřebiče se smí používat pouze originální náhradní díly.
 - ▶ Pokud je síťový kabel tohoto spotřebiče poškozený, musí ho vyměnit výrobce, jeho zákaznický servis nebo podobně kvalifikovaná osoba, aby se zabránilo ohrožení.

- Pronikající vlhkost může způsobit úraz elektrickým proudem.
 - ▶ Při čištění spotřebiče nepoužívejte parní nebo vysokotlaké čističe, hadice nebo sprchy.

⚠ VAROVÁNÍ – Nebezpečí poranění!

Používání neoriginálních náhradních dílů a neoriginálního příslušenství je nebezpečné.

- ▶ Používejte pouze originální náhradní díly a originální příslušenství výrobce.

⚠ VAROVÁNÍ – Nebezpečí otravy!

Při používání čisticích prostředků obsahujících rozpouštědla mohou vznikat jedovaté výparы.

- ▶ Nepoužívejte čisticí prostředky obsahující rozpouštědla.

Zabránění věcným škodám

Dodržujte tyto pokyny, abyste zabránili věcným škodám a poškození spotřebiče.

Pozor!

- Nesprávné dávkování aviváže, pracích prostředků, ošetřovacích prostředků a čisticích prostředků může zhoršit funkci spotřebiče.
 - ▶ Dodržujte dávkování doporučené výrobcem.
- Překročení maximálního množství prádla zhoršuje funkci spotřebiče.
 - ▶ Dodržujte a nepřekračujte maximální množství prádla
→ Strana 24 pro každý program.
- Spotřebič je při přepravě zajištěný přepravními pojistkami. Neodstraněné přepravní pojistky mohou způsobit věcné škody a poškození spotřebiče.
 - ▶ Před uvedením do provozu úplně odstraňte všechny přepravní pojistky a uschovějte je.
 - ▶ Před každou přepravou kompletně namontujte všechny přepravní pojistky, abyste zabránili poškození při přepravě.
- Příliš nízký nebo příliš vysoký tlak vody může zhoršit funkci spotřebiče.
 - ▶ Zajistěte, aby tlak v přívodu vody byl minimálně 100 kPa (1 bar) a maximálně 1000 kPa (10 bar).
 - ▶ Pokud tlak vody překročí uvedenou maximální hodnotu, musí se mezi přípojkou pitné vody a hadicovou sadu spotřebiče nainstalovat redukční ventil.
- Pozměněné nebo poškozené vodní hadice mohou způsobit věcné škody a poškození spotřebiče.
 - ▶ Vodní hadice nikdy nelámejte, nestlačujte, neměňte nebo neprořízněte.

- ▶ Používejte pouze dodané vodní hadice nebo originální náhradní hadice.
- ▶ Použité vodní hadice nikdy znovu nepoužívejte.
- Nevhodné čisticí prostředky mohou poškodit povrchy spotřebiče.
 - ▶ Nepoužívejte agresivní nebo abrazivní čisticí prostředky.
 - ▶ Nepoužívejte čisticí prostředky s vysokým obsahem alkoholu.
 - ▶ Nepoužívejte tvrdé drátěnky nebo houbičky.
 - ▶ Spotřebič čistěte pouze vodou a měkkým vlhkým hadrem.
 - ▶ Při kontaktu se spotřebičem ihned odstraňte všechny zbytky pracích prostředků, sprejů nebo jiné zbytky.

Ochrana životního prostředí a úspora

Chraňte životní prostředí: svůj spotřebič používejte s účinným využitím zdrojů a recyklovatelné materiály správně likvidujte.

Likvidace obalu

Obalový materiál je ekologický a lze ho recyklovat.

- ▶ Jednotlivé složky likvidujte rozdělené podle druhů.
Informace o aktuálních možnostech likvidace obdržíte u specializovaného prodejce nebo na obecním nebo městském úřadu.

Úspora energie a zdrojů

Při dodržování těchto upozornění spotřebuje váš spotřebič méně proudu a vody.

Nepřekračujte maximální množství prádla → Strana 24 pro jednotlivé programy.

- + Při větším množství prádla se prodlouží doba trvání programu a zvýší se spotřeba energie.

Využívejte maximální množství prádla → Strana 24 pro jednotlivé programy.

- + Spotřeba energie a zdrojů je tak nejfektivnější.

Používejte úsporné nastavení programů.

- + Když přizpůsobíte nastavení pro některý program, na displeji se zobrazí očekávaná spotřeba.

Prací prostředky dávkujte → Strana 39 podle stupně zašpinění prádla.

- + Na mírné až normální zašpinění stačí menší množství pracího prostředku. Dodržujte dávkování doporučené výrobcem pracího prostředku.

U mírně a normálně zašpiněného prádla snižte teplotu praní.

- + Při nižších teplotách spotřebovává spotřebič méně energie. Na mírné až normální zašpinění stačí i nižší teploty, než je uvedeno na visačce prádla.

Pokud se má prádlo poté sušit v sušičce, nastavte maximální rychlosť odstředování.

- + Při sušení prádla se zkracuje doba trvání programu při sušení a snižuje se spotřeba energie.

Prádlo perte bez předpírky.

- + Při praní s předpírkou se prodlužuje doba trvání programu a zvyšuje se spotřeba energie a vody.

Spotřebič je vybavený množstevní automatikou.

- + Množstevní automatika optimálně přizpůsobuje spotřebu vody a dobu trvání programu podle druhu a množství prádla.

Spotřebič je vybavený aquasenzorem.

- + Aquasenzor kontroluje během máchání stupeň zakalení máchací vody a odpovídajícím způsobem přizpůsobuje dobu trvání a počet máchacích cyklů.

Režim šetření energie

Když delší dobu neprovedete žádné kroky ovládání, spotřebič se automaticky přepne do režimu úspory energie. Všechny ukazatele zhasnou a bliká **start / doplnění / pauza** ▷■■. Režim úspory energie se ukončí, když provedete nějaký krok ovládání spotřebiče, např. otevřete nebo zavřete dvířka.

Když delší dobu neprovedete v režimu úspory energie žádné kroky ovládání, spotřebič se automaticky vypne.

Instalace a připojení

Zde se dozvítíte, kde je nejlepší místo pro instalaci vašeho spotřebiče. Kromě toho se dozvítíte, jak spotřebič zapojíte k přívodu vody a do elektrické sítě.

Vybalení spotřebiče

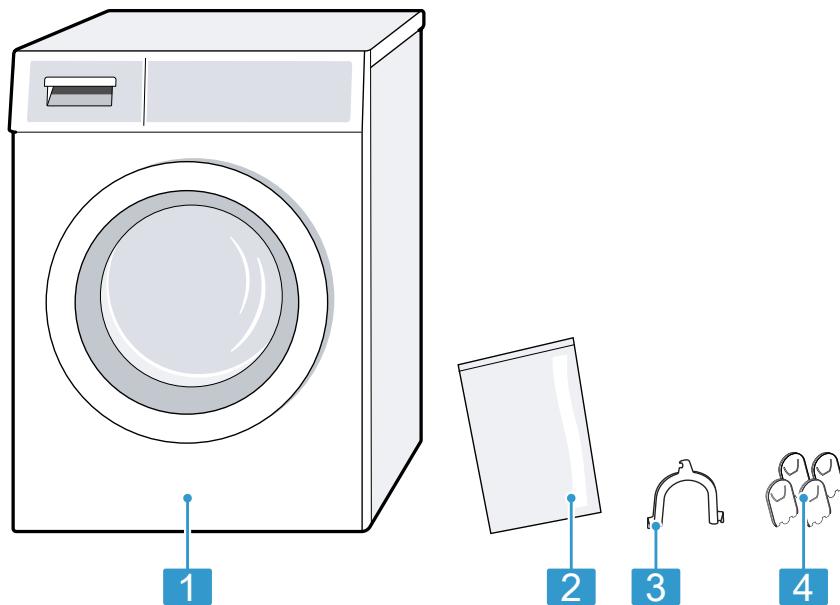
1. Ze spotřebiče odstraňte veškerý obalový materiál a ochranné kryty.

2. Zkontrolujte spotřebič, zda se na něm nevyskytují viditelná poškození.
3. **POZOR!** Předměty, které nejsou určené pro provoz ve spotřebiči a které zůstanou v bubnu, mohou způsobit věcné škody a poškození spotřebiče.

- ▶ Před provozem tyto předměty a dodané příslušenství odstraňte z bubnu.
Otevřete dvírka a vyndejte z bubnu příslušenství.

Rozsah dodávky

Po vybalení zkontrolujte všechny díly na poškození vzniklá při přepravě a jejich kompletnost.



1	Pračka
2	Průvodní doklady
3	Koleno pro uchycení odtokové hadice
4	Krytky

Požadavky na místo instalace

Spotřebič se může při odstřeďování posouvat. Dodržujte pokyny k místu instalace.

Upozornění: Pro bezpečné použití spotřebiče dodržujte informace týkající se bezpečnosti → Strana 4.

⚠ VAROVÁNÍ

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

Spotřebič obsahuje díly pod napětím. Dotýkání se dílů pod napětím je nebezpečné.

- ▶ Nepoužívejte spotřebič bez krycí desky.

⚠ VAROVÁNÍ

Nebezpečí poranění!

Při provozu na podstavci se spotřebič může převrhnout.

- ▶ Před uvedením do provozu bezpodmínečně upevněte nožičky spotřebiče příchytkami → Strana 36 od výrobce.

POZOR!

- Pokud se spotřebič nainstaluje v prostorech s nebezpečím mrazu nebo venku, může zmrzlá zbytková voda spotřebič poškodit a zmrzlé hadice se mohou roztrhnout nebo prasknout.
 - ▶ Neinstalujte a nepoužívejte spotřebič v prostorech s nebezpečím mrazu nebo venku.
- U spotřebiče byl před vyexpedováním ze závodu proveden funkční test a může obsahovat zbytkovou vodu. Když se spotřebič nakloní o více než 40°, může tato zbytková voda vytéct.
 - ▶ Spotřebič nakláňejte opatrně.

Místo instalace

Na podstavci

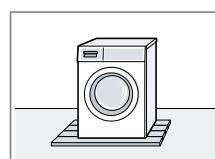


Požadavky

Upevněte spotřebič pomocí příhytek → Strana 36.

Místo instalace

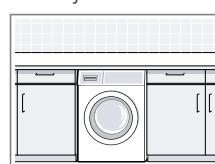
Na podlaze nad stropem z dřevěných trámu



Požadavky

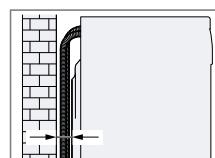
Spotřebič postavte na voděodolnou dřevěnou desku, která je pevně přišroubovaná k podlaze. Dřevěná deska by měla mít tloušťku minimálně 30 mm.

V kuchyňské lince



- Je nutná šířka výklenku 60 cm.
- Spotřebič instalujte pouze pod souvislou pracovní desku, která je pevně spojena se sousedními skříňkami.

U stěny



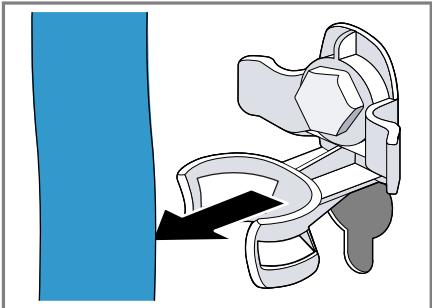
Dbejte na to, abyste hadice neuskřípli mezi stěnou a spotřebičem.

Odstranění přepravních pojistek

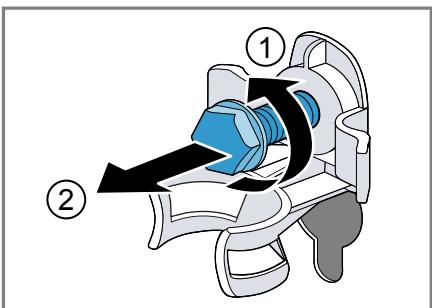
Spotřebič je při přepravě zajištěný na zadní straně přepravními pojistkami.

Pokyny

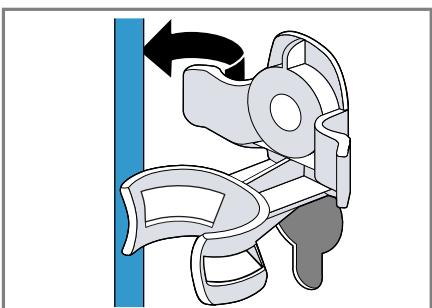
- Pro bezpečné použití spotřebiče dodržujte informace týkající se bezpečnosti → Strana 4.
 - Přepravní pojistky, šrouby a objímky uschovějte pro pozdější přepravu → Strana 67.
1. Hadice vyjměte z držáků.



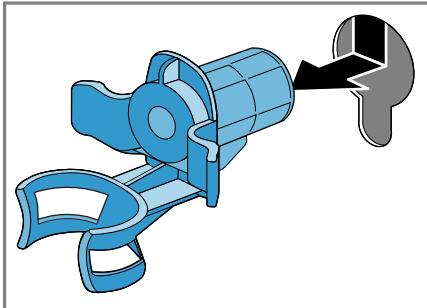
2. Všechny šrouby 4 přepravních pojistek povolte šroubovákem vel. 13 ① a odstraňte je ②.



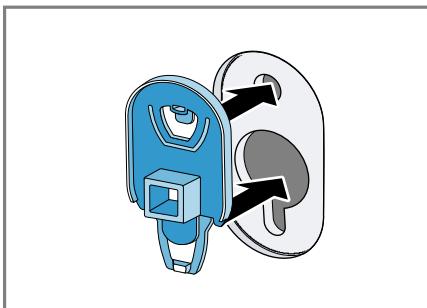
3. Síťový kabel vyjměte z držáku.



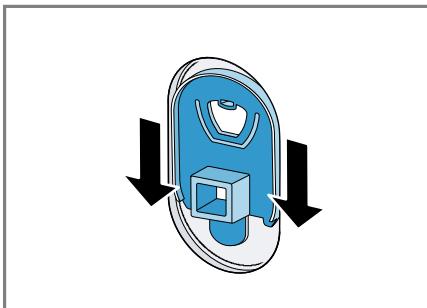
4. Odstraňte 4 objímky.



5. Nasadte 4 krytky.



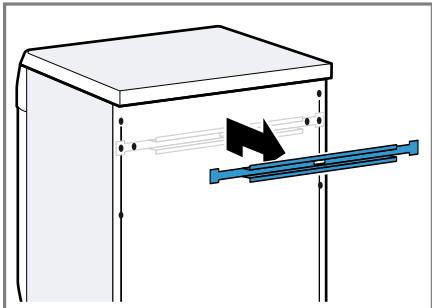
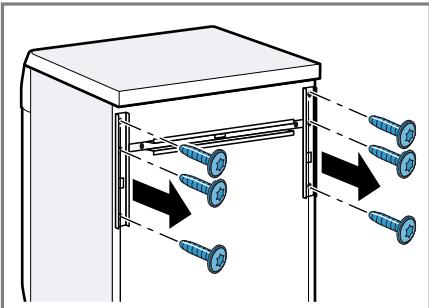
6. Zatlačte 4 krytky dolů.



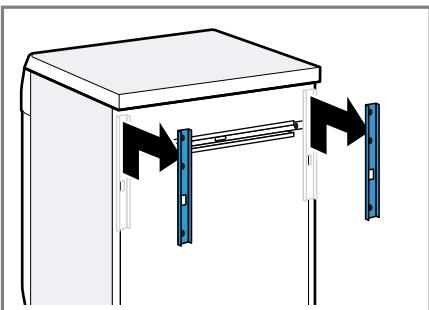
Odstranění přepravních vzpěr

Upozornění: Pro bezpečné použití spotřebiče dodržujte informace týkající se bezpečnosti → Strana 4.

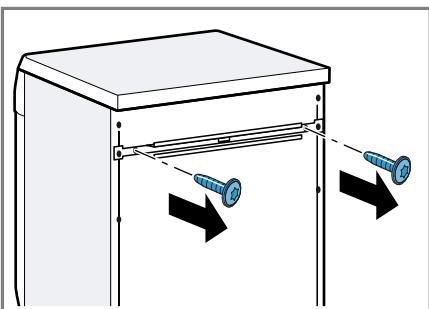
1. Šroubovákem T20 povolte a odstraňte šrouby svislých přepravních vzpěr.



2. Odstraňte přepravní vzpěry.



3. Šroubovákem T20 povolte a odstraňte šrouby vodorovné přepravní vzpěry.



4. Odstraňte přepravní vzpěru.

Připojení spotřebiče

Připojte spotřebič k elektrické sítí, přívodu vody a odtoku vody.

Připojení přívodní hadice

Upozornění: Pro bezpečné použití spotřebiče dodržujte informace týkající se bezpečnosti → Strana 4.

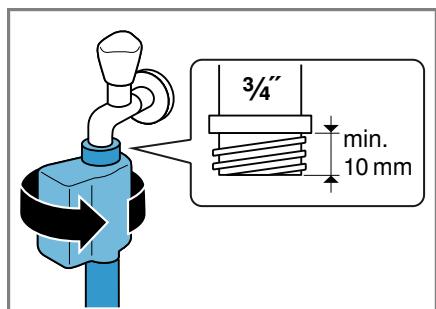
VAROVÁNÍ

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

Spotřebič obsahuje díly pod napětím. Dotýkání se dílů pod napětím je nebezpečné.

- Elektrický ventil Aquastop neponořujte do vody.

1. Přívodní hadici připojte k přívodu vody (26,4 mm = 3/4").



2. Opatrně otevřete přívod vody a zkontrolujte těsnost připojovacích míst.

Způsoby připojení odtoku vody

Tyto informace vám pomůžou připojit spotřebič k odtoku vody.

Upozornění: Pro bezpečné použití spotřebiče dodržujte informace týkající se bezpečnosti → Strana 4.

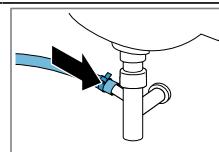
POZOR!

Při odčerpávání je odtoková hadice pod tlakem a může se z místa připojení uvolnit.

- Zajistěte odtokovou hadici proti neúmyslnému uvolnění.

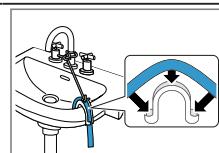
Odtok do sifonu

Zajistěte místo připojení hadicovou sponou (24–40 mm).



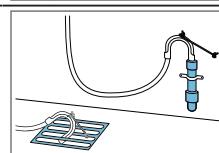
Odtok do umyvadla

Odtokovou hadici upevněte a zajistěte pomocí kolena.



Odtok do plastové trubky s prýžovým hrdlem nebo do odtokového otvoru v podlaze

Odtokovou hadici upevněte a zajistěte pomocí kolena.



Připojení spotřebiče k elektrickému proudu

Upozornění: Pro bezpečné použití spotřebiče dodržujte informace týkající se bezpečnosti → Strana 4.

1. Síťovou zástrčku síťového kabelu spotřebiče zastrčte do zásuvky v blízkosti spotřebiče.

Údaje připojení spotřebiče najdete v Technických údajích → Strana 72.

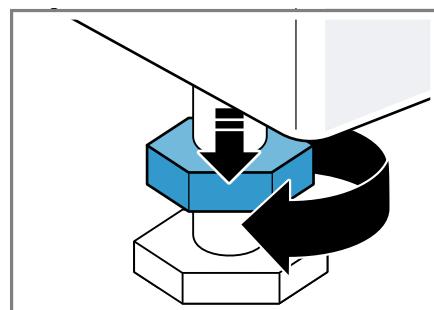
2. Zkontrolujte pevné umístění síťové zástrčky.

Vyrovnání spotřebiče

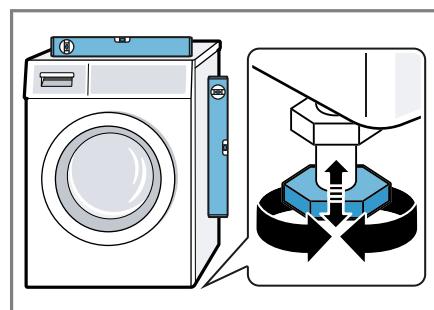
Pro snížení hlučnosti a vibrací a zabránění posouvání spotřebiče spotřebič správně vyrovnejte.

Upozornění: Pro bezpečné použití spotřebiče dodržujte informace týkající se bezpečnosti → Strana 4.

1. Pojistné matice povolte klíčem vel. 17 ve směru hodinových ručiček.



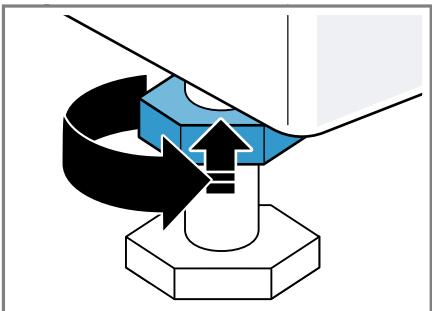
2. Pro vyrovnání spotřebiče otáčejte nožičkami spotřebiče. Vyrovnání zkontrolujte pomocí vodováhy.



Všechny nožičky spotřebiče musí pevně stát na podlaze.

3. Utáhněte pojistné matice klíčem vel. 17 pevně ke krytu.

cs Instalace a připojení



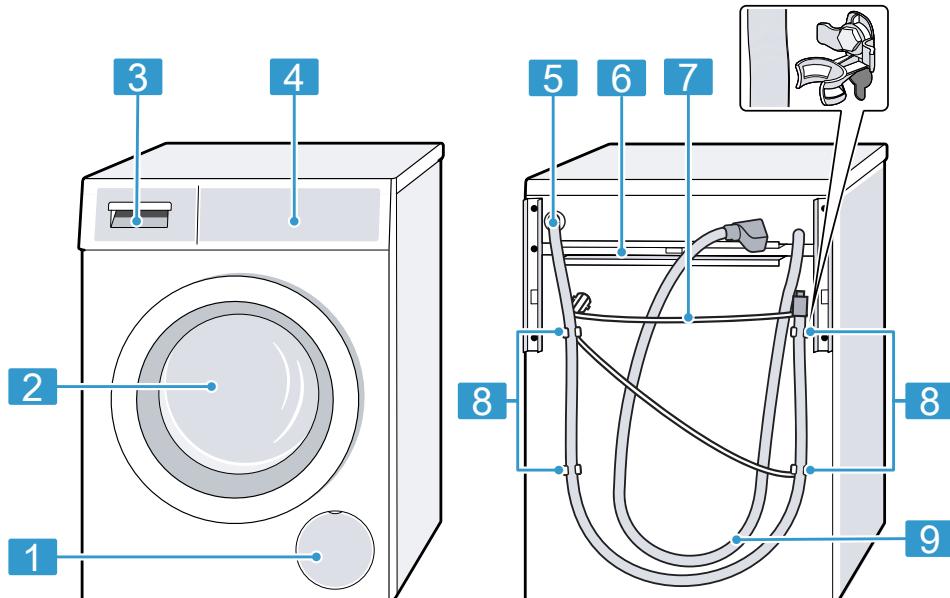
Nožičku přitom pevně držte
a neměňte její výšku.

Seznámení

Seznamte se se součástmi vašeho spotřebiče.

Spotřebič

Zde naleznete přehled součástí vašeho spotřebiče.



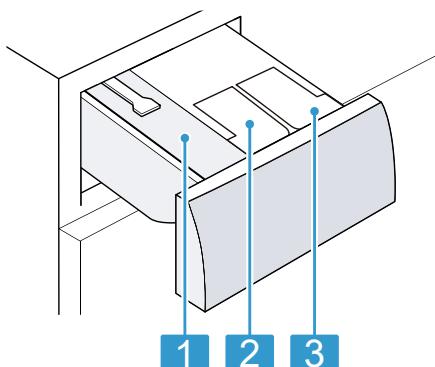
V závislosti na typu spotřebiče se mohou detaily na obrázku lišit, např. barva a tvar.

- | | |
|----------|--|
| 1 | Servisní kryt čerpadla → Strana 53 |
| 2 | Dvírka |
| 3 | Násypka na prací prostředky
→ Strana 20 |
| 4 | Ovládací prvky → Strana 20 |
| 5 | Odtoková hadice → Strana 17 |
| 6 | Přepravní vzpěry → Strana 15 |
| 7 | Sítový kabel → Strana 17 |

- | | |
|----------|--------------------------------|
| 8 | Přepravní pojistky → Strana 14 |
| 9 | Přívodní hadice → Strana 16 |

Násypka na prací prostředky

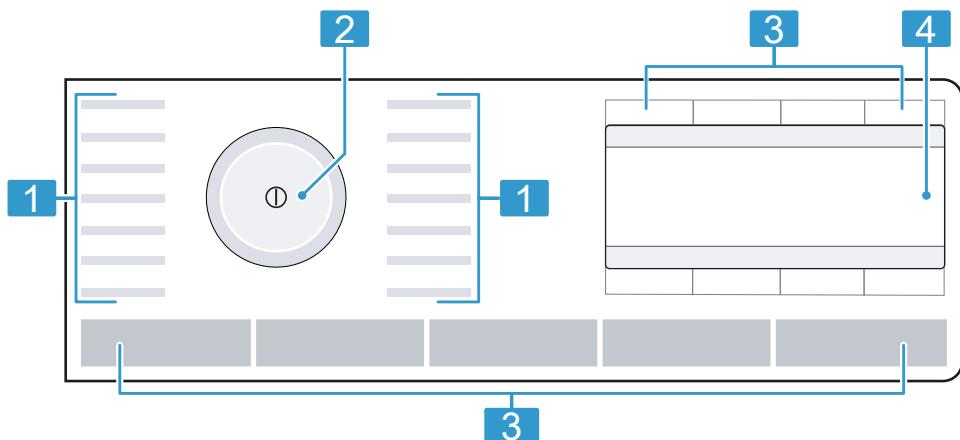
Zde najdete přehled součástí násypky na prací prostředky.



-
- 1** Komora pro manuální dávkování
 - 2** ☘ / ☘ : dávkovací zásobník pro aviváž nebo prací prostředek
 - 3** ☘ : dávkovací zásobník pro prací prostředek
-

Ovládací prvky

Pomocí ovládacích prvků nastavíte všechny funkce vašeho spotřebiče a obdržíte informace o provozním stavu.

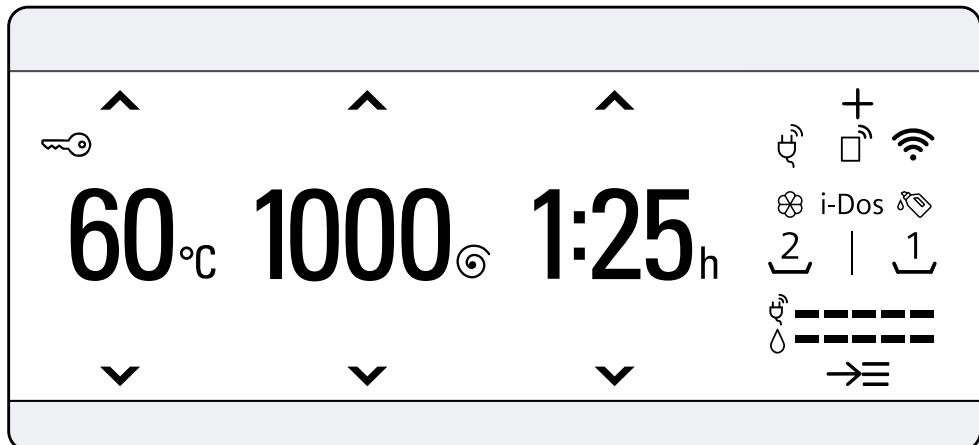


-
- 1** Programy → Strana 24
 - 2** Volič programů → Strana 40
-

-
- 3** Tlačítka → Strana 32
 - 4** Displej → Strana 21
-

Displej

Na displeji vidíte aktuální hodnoty nastavení, možnosti voleb nebo návodné texty.



Příklady zobrazených symbolů

Ukazatel	Označení	Popis
0:40 h ¹	Doba trvání programu / zbývající doba programu	Předpokládaná doba trvání programu nebo zbývající doba programu.
10 ¹	Doba skončení	Byla nastavena doba skončení programu a zobrazují se zbývající hodiny. → "Tlačítka", Strana 32
10 / 5 kg ¹	Doporučené množství prádla	Maximální množství prádla pro nastavený program v kg.
0 - 1600 Ⓛ	Rychlosť odstřeďování	Nastavená rychlosť odstřeďovania v ot/min. → "Tlačítka", Strana 32 0 : bez odstřeďování, pouze odčerpání
⌚ -90 °C	Teplota	Nastavená teplota ve °C. → "Tlačítka", Strana 32 ⌚ (studená)
▼ ▲	Navigace	Zvolení nastavení. → "Logika ovládání", Strana 34
+	Další nastavení programu	Aktivace, deaktivace nebo přizpůsobení dalších nastavení programu. → "Tlačítka", Strana 33
→≡	Uložení programu Další programy	Uložení programu → Strana 41. Nastavení dalších programů → Strana 41.

¹ Příklad

cs Seznámení

Ukazatel	Označení	Popis
	Dětský zámek	<ul style="list-style-type: none"> ■ Svítí: Dětský zámek je aktivován. ■ Bliká: Dětský zámek je aktivován a došlo k otočení voliče programů. → "Deaktivace dětského zámku", Strana 44
	Ochrana před zmačkáním	Je aktivované omezení pomačkání. → "Tlačítka", Strana 34
	Extra máchání	Jsou aktivované přídavné máchací cykly. → "Tlačítka", Strana 33
	Předpírka	Je aktivovaná předpírka. → "Tlačítka", Strana 33
	Voda plus	Je aktivované prací s větším množstvím vody. → "Tlačítka", Strana 34
	Namáčení	Je aktivované namáčení. → "Tlačítka", Strana 34
	Stop po máchání	Je aktivované zastavení po máchání. → "Tlačítka", Strana 34
	Kojenecká výživa	Je aktivovaný druh skvrn.
	Krev	Je aktivovaný druh skvrn.
	Vejce	Je aktivovaný druh skvrn.
	Jahody	Je aktivovaný druh skvrn.
	Hlína a písek	Je aktivovaný druh skvrn.
	Tráva	Je aktivovaný druh skvrn.
	Káva	Je aktivovaný druh skvrn.
	Kosmetika	Je aktivovaný druh skvrn.
	Pomeranč	Je aktivovaný druh skvrn.
	Červené víno	Je aktivovaný druh skvrn.
	Čokoláda	Je aktivovaný druh skvrn.
	Pot	Je aktivovaný druh skvrn.
	Špinavé ponožky	Je aktivovaný druh skvrn.
	Jedlý tuk / olej	Je aktivovaný druh skvrn.
	Čaj	Je aktivovaný druh skvrn.
	Rajčata	Je aktivovaný druh skvrn.
	Spotřeba energie	<p>Spotřeba energie pro nastavený program.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ —: nízká spotřeba energie ■ - - - - -: vysoká spotřeba energie

¹ Příklad

Ukazatel	Označení	Popis
	Spotřeba vody	Spotřeba vody pro nastavený program. ■ —: nízká spotřeba vody ■ ————: vysoká spotřeba vody
	Dálkové spuštění	Je aktivované dálkové spuštění. → "Tlačítka", Strana 33
	Wi-Fi	■ Svítí: Spotřebič je připojený k domácí sítí. ■ Bliká: Spotřebič se pokouší spojit s domácí sítí. → "Home Connect", Strana 45
	Řízení energie	Spotřebič není připojený k domácí sítí. → "Home Connect", Strana 45
	Dávkovací zásobník pro tekuté prací prostředky	Spotřebič je spojený se systémem Smart Energy (řízení energie). → "Spojení spotřebiče s řízením energie", Strana 47
	Dávkovací zásobník pro tekuté prací prostředky	■ Svítí: Inteligentní dávkovací systém pro tekuté prací prostředky je aktivovaný. ■ Bliká: Naplnění dávkovacího zásobníku kleslo pod minimum. → "Inteligentní dávkovací systém", Strana 44
	Dávkovací zásobník pro tekuté prací prostředky nebo aviváž.	(tekutý prací prostředek) ■ Svítí: Inteligentní dávkovací systém pro tekuté prací prostředky nebo aviváž je aktivovaný. ■ Bliká: Naplnění dávkovacího zásobníku kleslo pod minimum. → "Inteligentní dávkovací systém", Strana 44
	Dávkování: 50 % ¹	Doporučené dávkování pro prací prostředek, když je deaktivované inteligentní dávkování. → "Dávkování pracích prostředků", Strana 39
	Doporučené dávkování	Upozornění: Doporučené dávkování udává, jaké množství prádla by se mělo použít pro doporučené dávkování pracího prostředku. Procentuální hodnota se vztahuje na maximální množství prádla u příslušného programu.

¹ Příklad

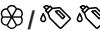
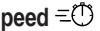
Programy

Zde najdete přehled programů. Získáte informace o množství prádla a možnostech nastavení. Vísačky na prádlo vám poskytnou další informace pro výběr programu.

Program	Popis
bavlna	Prání odolných textilií z bavlny, lnu nebo směsových tkaniin. Vhodný také jako krátký program pro normálně zašpičné prádlo, když aktivujete varioSpeed . Když aktivujete varioSpeed , sníží se maximální množství prádla na 5 kg.
	Prání odolných textilií z bavlny, lnu nebo směsových tkaniin. Energeticky úsporný program.
snadno užívatele	Upozornění: Kvůli uspoře energie se skutečná teplota prání může lišit od nastavené teploty. Účinnost prání odpovídá zákonným požadavkům.

Program	Popis
i-DOS  / 	
i-DOS  / 	
snadné žehlení	
voda plus	
namáčení	
předpírka	
stop máchání	
extra máchání	
skvrny	
varioSpeed 	
Max. rychlosť odstredovania (ot/min)	
Max. teplota (°C)	
Max. množství prádla (kg)	
rychlý / mix 	Praní textilií z bavlny, lnu, syntetiky a směsových tkaniin. Vhodný pro mírně zašpiněné prádlo.
jemné / hedvábí 	Praní jemných textilií z hedvábí, viskózy a syntetiky. Používejte prací prostředek na jemné prádlo nebo hedvábí. Upozornění: Obzvláště choulostivé textilie nebo textilie s háčky, poutky nebo kosticemi pertí v síťce na prádlo.
 vlna 	Praní textilií z vlny nebo s podílem vlny, které lze prát ručně a v práci. Abyste zabránili srážení prádla, pohybujte buben textiliemi obzvláště šetrně s dlouhými přesádkami. Používejte prací prostředek na vlnu.
...další → 	Nastavení dalších programů. Další programy najdete v tomto přehledu programů.

Program	Popis
i-DOS  / 	Volitelná nastavení programu závisí na nastaveném programu.
i-DOS  / 	
snadné žehlení	
voda plus	
namáčení	
předpírka	
stop máchání	
extra máchání	
skvрny	
varioSpeed 	
Max. rychlosť odstredovania (ot/min)	
Max. teplota (°C)	
Max. množství prádla (kg)	
machání	Máchání s následným odstředováním a odčerpáním vody. Nepoužívajte aviváž.
odstředování	Odstředování a odčerpání vody. Nepoužívajte aviváž.
A auto	Praní oddolných textilií z bavlny, syntetiky nebo směsového tkanič. Automaticky se rozpozná stupeň zašpinění a druh textiliu. Prací proces se přizpůsobí.
A auto jemný	Praní choullostivých textilií z bavlny, syntetiky a směsového tkanič. Šetrné praní prádla. Automaticky se rozpozná stupeň zašpinění a druh textiliu. Prací proces se přizpůsobí.

Program	Popis
i-DOS  / 	•
i-DOS  / 	•
snadné žehlení	-
voda plus	•
namáčení	•
předpírka	•
stop máchání	•
extra máchání	•
skvrny	•
varioSpeed 	•
Max. rychlosť odstredovania (ot/min)	4 40 800
Max. teplota (°C)	•
Max. množství prádla (kg)	•
záclony	<p>Prání záclon a závěsů.</p> <p>Program pro praní těžkých závěsů maximálně do 4 kg a lehkých záclon 25-30 m².</p> <p>Aby se zabránilo intenzivní tvorbě pěny, použijte v případě lehkých, vzdušných záclon prací prostředek na záclony.</p>
	<p>Upozornění: Ze záclon odstraňte kroužky nebo vložte záclony do sítíky na prádlo.</p> <p>Rada: předpírka je aktivovaná a lze ji deaktivovat.</p>
tmavé prádlo	<p>Prání tmavých textilií a textilií s intenzivní barvou z bavlny a textilií se snadnou údržbou, např. džíny.</p> <p>Prádlo perte naruby.</p> <p>Používejte tekutý prací prostředek.</p>
Čištění buňku	<p>Čištění a údržba buňku.</p> <p>Program používejte v následujících případech:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ před prvním použitím,

Program	Popis
i-DOS  / 	<ul style="list-style-type: none"> ■ při častém praní na teplotu ■ 40 °C a nižší ■ po dešti nepřítomnosti. <p>Použijte univerzální prací prášek, nebo prací prášek s bělidly. Abyste zabránili tvorbě pěny, použijte poloviční množství pracího prostředku.</p> <p>Nepoužívejte aviváž.</p> <p>Nepoužívejte prací prostředky na vlnu, jemné prádo nebo tekuté prací prostředky.</p>
i-DOS  / 	-
snadné žehlení	-
voda plus	-
namáčení	-
předpírka	-
stop máchání	-
extra máchání	-
skvrny	-
varioSpeed 	-
Max. rychlosť odstřeďovania (ot/min)	-
Max. teplota (°C)	-
Max. množství prádla (kg)	-
 oblibený program	Uložte si požadovaný program a individuální nastavení programu. Volitelná nastavení programu závisí na nastaveném programu.

Program	Popis	
i-DOS  / 		-
i-DOS  / 		-
snadné žehlení		-
voda plus	•	-
namáčení	-	-
předpírka	-	-
stop máchání	•	-
extra máchání	•	-
skvрny	-	-
varioSpeed 		-
Max. rychlosť odstřeďování (ot/min)	1 40 800	-
Max. teplota (°C)		
Max. množství prádla (kg)		
 outdoor / impregnace	Prání textilií odolných vůči povětrnostním vlivům a outdoorových textilií s membránovou technologií a nepromokavou úpravou. Vhodný pro prání s následnou impregrací. Používejte prací prostředek na outdoorové textilie.	Používejte impregnační prostředek vhodný pro prání v práci. Používejte prací prostředek na outdoorové textilie do komory pro manuální dávkování. Když se program zastaví před posledním mácháním, napříte impregnační prostředek do komory pro manuální dávkování. Síiskněte start / doplnění / pauza  pro pokračování programu. → "Násypka na prací prostředky", Strana 20 Prověděte následné oséření prádla podle údajů výrobce.

Program	Popis
i-DOS  / 	•
i-DOS  / 	•
snadné žehlení	•
voda plus	•
namáčení	•
předpírka	•
stop máchání	•
extra máchání	•
skvрny	•
varioSpeed 	-
Max. rychlosť odstřeďování (ot/min)	5 40 1200
Max. teplota (°C)	2 60 800
Max. množství prádla (kg)	-
 powerSpeed 59'	Prání textilií z bavlny, lnu, syntetiky a směsových tkání. Vhodný pro mírně a normálně zašpičené prádlo. Optimální výsledek prání za méně než hodinu.
 košile / halenky	Prání něžšílivých košíl a halenek z bavlny, lnu, syntetiky a směsových tkání. Rada: Aby se zabránilo pomačkání prádla, aktivujte snadné žehlení. Prádlo se jen krátce odstředi, a když ho vydáte, kape z něj voda. Takto mokré košile a halenky pověste, aby se vyvysily. Košile a halenky z hedvábí nebo chouloustivých materiálů perté pomocí programu jemné / hedvábi  .

Program	Popis
i-DOS  / 	●
i-DOS  / 	●
snadné žehlení	-
voda plus	-
namáčení	-
předpírka	-
stop máchání	●
extra máchání	●
skvrny	-
varioSpeed 	●
Max. rychlosť odstredovania (ot/min)	4 / 2 40 1200
Max. teplota (°C)	
Max. množství prádla (kg)	
Ø super 15'/30'	<p>Prání textilií z bavlny, syntetiky a směsových lkanin.</p> <p>Krátký program pro mírně zašpiněné malé kusy prádla.</p> <p>Doba trvání programu čini cca 30 minut.</p> <p>Pokud chcete zkrátit dobu trvání programu na 15 minut, aktivujte varioSpeed .</p> <p>Maximální množství prádla se sníží na 2 kg.</p>

Tlačítka

Zde najdete přehled tlačítek a možností jejich nastavení.

Pomocí tlačítka **možnosti** otevřete podnabídku pro další nastavení programu. Další nastavení programů jsou uvedená v přehledu tlačítek.

Výběr nastavení programu závisí na nastaveném programu. Možnosti výběru pro všechny programy je uvedený v přehledu
→ "Programy", Strana 24.

Tlačítko	Volba	Popis
start / doplnění / pauza 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Spuštění ■ Zrušení ■ Pozastavení 	Spuštění, zrušení nebo pozastavení programu.
varioSpeed	<ul style="list-style-type: none"> ■ Aktivace ■ Deaktivace 	Aktivace nebo deaktivace praní s kratší dobou. Upozornění: Zvýší se spotřeba energie. Výsledek praní se tím nezhorší.
skvrny	Výběr z více možností	Výběr druhu skvn. Teplota, pohyby bubnu a doba namáčení se přizpůsobí podle druhu skvrn.
i-DOS	<ul style="list-style-type: none"> ■ Aktivace ■ Deaktivace ■ Obsah dávkovacího zásobníku ■ Základní dávkovací množství 	Když krátce stisknete tlačítko, aktivujete nebo deaktivujete inteligentní systém dávkování pro aviváž nebo tekutý prací prostředek . Když podržíte tlačítko stisknuté cca 3 sekundy, otevřou se základní nastavení a můžete určit obsah dávkovacího zásobníku nebo nastavit základní dávkovací množství → "Přehled základních nastavení", Strana 50 → "Inteligentní dávkovací systém", Strana 44
hotovo za	1–24 hodin	Stanovení doby skončení programu. Doba trvání programu je již obsažená v nastaveném počtu hodin. Po spuštění programu se zobrazí doba trvání programu.
teplota °C	-90 °C	Přizpůsobení teploty ve °C.
otáčky	0 – 1600 ot/min	Přizpůsobení rychlosti odstředování nebo deaktivace odstředování. Při zvolení 0 se odčerpá voda a deaktivuje se odstředování na konci praní. Prádlo zůstane ležet mokré v bubnu.
(1) (síťový vypínač)	<ul style="list-style-type: none"> ■ Zapnutí ■ Vypnutí 	Zapnutí nebo vypnutí spotřebiče.

Tlačítko	Volba	Popis
vzdálený start □	<ul style="list-style-type: none"> ■ Aktivace ■ Deaktivace ■ Otevření nabídky Home Connect 	<p>Když krátce stisknete tlačítko, povolíte dálkové spuštění spotřebiče pomocí aplikace Home Connect.</p> <p>Když podržíte tlačítko stisknuté cca 3 sekundy, otevřete nabídku Home Connect.</p> <p>Pokyny</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Dálkové spuštění nelze z bezpečnostních důvodů aktivovat za následujících podmínek: <ul style="list-style-type: none"> – Jsou otevřená dvířka. – Není zasunutá násypka na prací prostředky. ■ Dálkové spuštění se z bezpečnostních důvodů deaktivuje za následujících podmínek: <ul style="list-style-type: none"> – Otevřete dvířka. – Stisknete start / doplnění / pauza ▶▷. – Stisknete vzdálený start □. – Vypněte spotřebič. – Po výpadku proudu.
dětský zámek 3 s ☑	<ul style="list-style-type: none"> ■ Aktivace ■ Deaktivace 	<p>Aktivace nebo deaktivace dětského zámku.</p> <p>Zabezpečení ovládacího panelu proti nežádoucímu ovládání.</p> <p>Pokud jste aktivovali dětský zámek a vypnete spotřebič, dětský zámek zůstane aktivní. → "Dětský zámek", Strana 44</p>
nastavení 3 s ☑	Základní nastavení → Strana 50	Změna základních nastavení spotřebiče. → "Změna základních nastavení", Strana 51
možnosti ☐	Výběr z více možností	<p>Aktivace dalších nastavení programu. → "Přizpůsobení dalších nastavení programu", Strana 41</p> <p>Další nastavení programu najdete v tomto přehledu.</p>
předpírka	<ul style="list-style-type: none"> ■ Aktivace ■ Deaktivace 	<p>Aktivace nebo deaktivace předpírky, např. pro praní silně zašpiněného prádla.</p> <p>Upozornění: Když je aktivovaný inteligentní dávkovací systém, prací prostředek se automaticky dávkuje pro předpírku a hlavní praní.</p> <p>Když je inteligentní dávkovací systém deaktivovaný, dejte prací prostředek pro předpírku přímo do bubnu.</p>
extra máchání	<ul style="list-style-type: none"> ■ Aktivace ■ Deaktivace 	<p>Aktivace nebo deaktivace až tří přídavných máchacích cyklů.</p> <p>Doporučuje se u mimořádně citlivé pokožky nebo v oblastech s velmi měkkou vodou.</p>

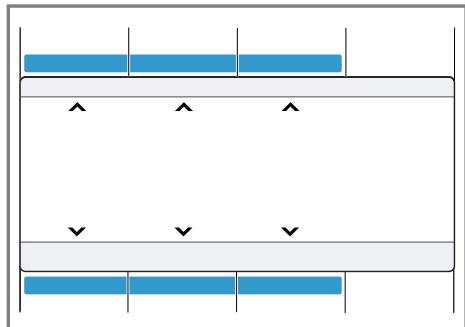
Tlačítko	Volba	Popis
stop máchání	<ul style="list-style-type: none"> ■ Aktivace ■ Deaktivace 	Aktivace nebo deaktivace odstřeďování a odčerpání na konci praní. Prádlo zůstane po posledním máchání ležet ve vodě. → "Pokračování programu při nastavení stop po máchání", Strana 43
voda plus	<ul style="list-style-type: none"> ■ Aktivace ■ Deaktivace 	Praní s větším množstvím vody. Doporučuje se při mimořádně citlivé pokožce a pro šetrné praní prádla.
namáčení	<ul style="list-style-type: none"> ■ Aktivace ■ Deaktivace 	Aktivace nebo deaktivace namáčení. Prádlo zůstane před hlavním pracím cyklem déle ležet ve vodě. Pro prádlo s mimořádným zašpiněním.
snadné žehlení	<ul style="list-style-type: none"> ■ Aktivace ■ Deaktivace 	Aktivace nebo deaktivace praní s omezením pomačkání. Aby se snížilo pomačkání prádla, přizpůsobí se průběh odstřeďování a rychlosť odstřeďování. Prádlo je po praní tak vlhké, že se při pověšení na šňůru vyvěší.

Logika ovládání

Kromě vlastních funkcí tlačítka na displeji můžete pomocí těchto tlačítek volit také nastavení programů v hlavní nabídce a nastavení v podnabídkách. Tlačítka jsou pak označena symboly na displeji.

Hlavní nabídka

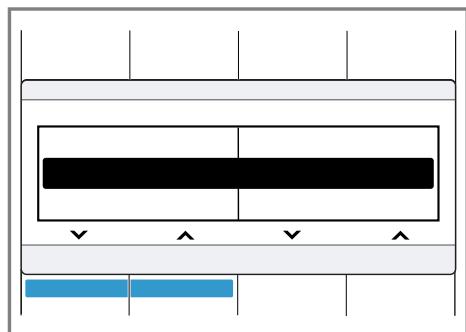
Pro zvolení nastavení programu stiskněte tlačítka nad symboly a pod symboly.



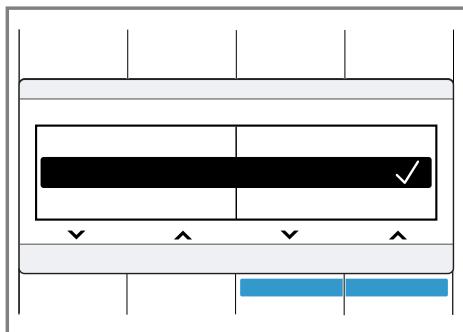
Zvolené nastavení programu se zobrazí uprostřed displeje.

Podnabídka

Pro zvolení nastavení držte stisknutá tlačítka pod symboly, dokud nebude na displeji zvolené požadované nastavení.



Pro zvolení nastavení držte stisknutá tlačítka pod symboly, dokud nebude na displeji zvolené požadované nastavení.



Když je nastavení aktivované, zobrazí se na displeji ✓ . Výběr se nemusí znova potvrzovat.
Podnabídka se po několika sekundách automaticky zavře.

Příslušenství

Používejte originální příslušenství. Je přizpůsobené pro váš spotřebič. Zde získáte přehled o příslušenství vašeho spotřebiče a jeho použití.

	Použití	Objednací číslo
Prodloužení přívodní hadice	Prodloužení přívodní hadice na studenou vodu nebo přívodní hadice Aquastop (2,50 m).	WZ10130
Podstavec se zásuvkou	Vyvýšená instalace spotřebiče, aby do něj bylo možné snadněji vkládat prádlo a vyndávat ho. V zásuvce je integrovaný koš na prádlo pro přemisťování prádla.	WZ20490
Příchytky	Zlepšení stability spotřebiče.	WX975600

Před prvním použitím

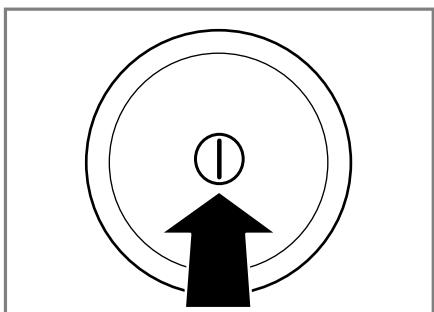
Připravte spotřebič pro použití.

Spuštění praní bez prádla

Spotřebič byl před opuštěním závodu důkladně přezkoušen. Aby se odstranila případná zbytková voda, provedte poprvé praní bez prádla.

Upozornění: Pro bezpečné použití spotřebiče dodržujte informace týkající se bezpečnosti → Strana 4.

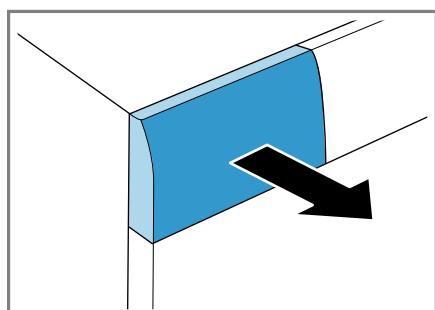
1. Stiskněte ①.



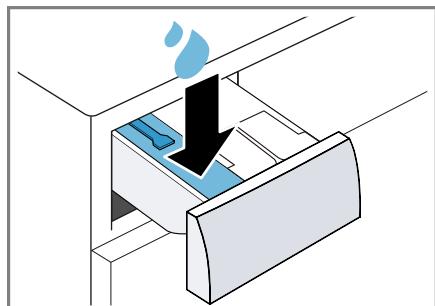
Zapnutí spotřebiče může trvat několik sekund.

2. Nastavte program **čištění bubnu**.

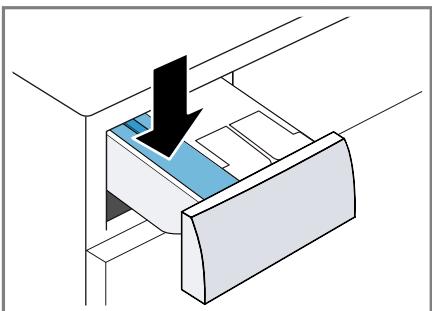
3. Zavřete dvírka.
4. Vytáhněte násypku na prací prostředky.



5. Do komory pro manuální dávkování naliijte přibližně 1 litr vody z vodovodu.



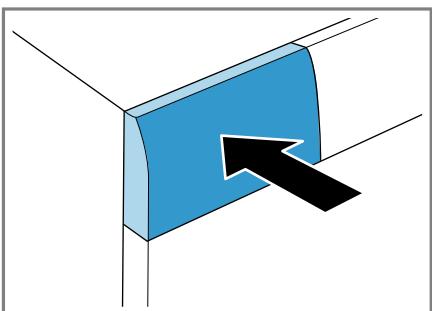
6. Do komory pro manuální dávkování naplňte univerzální prací prášek.



Abyste zabránili tvorbě pěny, použijte pouze polovinu množství pracího prostředku doporučeného výrobcem pracího prostředku pro mírně znečištěné prádlo.

Nepoužívejte prací prostředek na vlnu nebo na jemné prádlo.

7. Zasuňte násypku na prací prostředky.



8. Pro spuštění programu stiskněte **start / doplnění / pauza ▶■■**.

- ✓ Na displeji se zobrazuje zbývající doba trvání.

9. Spusťte první praní nebo stiskněte ① pro vypnutí spotřebiče.
→ "Základní ovládání", Strana 40

Prádlo

Ve spotřebiči můžete prát všechny textilie, které mají na visačce od výrobce označení, že jsou vhodné pro praní v pračce, a textilie z vlny určené pro ruční praní.

Příprava prádla

POZOR!

Předměty, které zůstanou v prádle, mohou poškodit prádlo a buben.

- ▶ Před spuštěním odstraňte z kapes prádla všechny předměty.
- ▶ Kvůli šetrnému zacházení se spotřebičem a s prádlem prádlo připravte.
 - Vyprázdněte všechny kapsy.
 - Kartáčkem odstraňte písek ze všech záhybů a kapes.
 - Povlaky na přikryvky a polštáře zapněte.
 - Zapněte všechny zipy, suché zipy, háčky a poutka.
 - Látkové pásky a vázačky zavažte nebo použijte síťku na prádlo.
 - Ze záclon odstraňte kroužky a ocelová lanka nebo použijte síťku na prádlo.
 - Na malé kousky prádla, např. dětské ponožky, použijte síťku na prádlo.
 - Prádlo rozložte a načechrejte.
 - Perte společně velké a malé kusy prádla.
 - Čerstvé skvrny potřete mýdlovým roztokem (nedrhněte).
 - Některé úporné, zaschlé skvrny se odstraní až po několikerém praní.

Třídění prádla

Upozornění: Pro bezpečné použití spotřebiče dodržujte informace týkající se bezpečnosti → Strana 4.

cs Prací a ošetřovací prostředky

- Pro zlepšení výsledku praní a zabránění obarvení roztržte prádlo před praním podle následujících kritérií.
 - Druh tkaniny a druh vláken
 - Bílé prádlo
- Barevné prádlo Nové barevné prádlo vyperte poprvé zvlášť.
- Zašpinění → Strana 38
- Údaje výrobce na visačkách → Strana 38

Stupně zašpinění

Stupeň zašpinění	Zašpinění	Příklady
Mírné	<ul style="list-style-type: none">■ Na prádle není vidět zašpinění nebo skvrny.■ Z prádla jsou cítit pachy.	Lehké letní oděvy nebo sportovní oděvy, které byly nošené jen několik hodin.
Normální	Na prádle je vidět zašpinění nebo slabé skvrny.	<ul style="list-style-type: none">■ Trika, košile nebo halenky jsou propočené nebo několikrát nošené.■ Ručníky nebo povlečení, které se používaly až jeden týden.
Silné	Na prádle je zřetelně vidět zašpinění nebo skvrny.	Utěrky, dětské oděvy nebo pracovní oděvy.

Značky pro údržbu na visačkách

Symboly odkazují na doporučený program a čísla v symbolech na maximální doporučenou teplotu praní.

Symbol	Prací proces	Doporučený program
	Normální	Bavlna
	Šetrný	Snadná údržba
	Mimořádně šetrný	Jemné / hedvábí pro ruční praní
	Ruční praní	Vlna
	Neperte v pračce	-

Rada: Na www.ginetext.ch najdete další informace k symbolům pro ošetřování.

Můžete používat všechny prací a ošetřovací prostředky, které jsou vhodné pro domácí pračky.

Upozornění: Pro bezpečné použití spotřebiče dodržujte informace týkající se bezpečnosti → Strana 4.

Údaje výrobce k použití a dávkování najdete na obale.

Prací a ošetřovací prostředky

Pomocí správného výběru a používání pracích a ošetřovacích prostředků budete šetřit spotřebič a prádlo.

Pokyny

- V případě tekutých pracích prostředků používejte pouze dobře tekoucí prací prostředky.
- Nemíchejte různé tekuté prací prostředky.
- Nemíchejte prací prostředek a aviváz.
- Nepoužívejte příliš dlouho skladované a silně zhoustlé výrobky.

- Nepoužívejte prostředky obsahující rozpouštědla, leptavé nebo těkavé prostředky (např. tekuté bělidlo).
- Barvící prostředky používejte úsporně, sůl může poškodit nerezovou ocel.
- Ve spotřebiči nepoužívejte odbarvovací prostředky.

Doporučené prací prostředky

Informace vám pomůžou zvolit správný prací prostředek pro textilie.

Textilie	Prací prostředky	Program	Teplota
Bílé textilie ze lnu nebo bavlny s možností vyvářky	Univerzální prací prostředky s optickými zjasňovači	Bavlna	Studená až 90 °C
Barevné textilie ze lnu nebo bavlny	Prací prostředky na barevné prádlo bez bělidla a optických zjasňovačů	Bavlna	Studená až 60 °C
Barevné textilie z vláken se snadnou údržbou nebo syntetických vláken	Prací prostředky na barevné prádlo / prací prostředky na jemné prádlo bez optických zjasňovačů	Snadná údržba	Studená až 60 °C
Choulostivé jemné textilie z hedvábí nebo viskózy	Prací prostředky na jemné prádlo	Jemné/hedvábí	Studená až 40 °C
Vlna	Prací prostředky na vlnu	Vlna	Studená až 40 °C

Rada: Na www.cleanright.eu najdete velké množství dalších informací o pracích ošetřovacích a čisticích prostředcích pro soukromé použití.

Dávkování pracích prostředků

Správným dávkováním pracích prostředků dosáhnete optimálního výsledku praní a můžete šetřit zdroje. Dávkování pracího prostředku se řídí podle:

- množství prádla,

- stupně zašpinění,
 - tvrdosti vody.
- Tvrnost vody můžete zjistit u místních vodáren nebo sami pomocí testu tvrdosti vody.

Tvrnost vody

Tvrnost	Celková tvrdost v mmol/l	Německá tvrdost v °dH
Měkká (l)	0–1,5	0–8,4

Tvrdost	Celková tvrdost v mmol/l	Německá tvrdost v °dH
Sřední (II)	1,5–2,5	8,4–14
Tvrz (III)	Nad 2,5	Nad 14

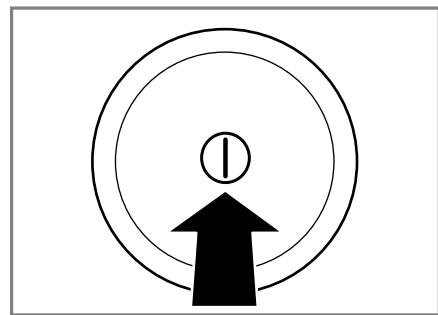
Příklad údaje výrobce pro prací prostředky

Tyto příklady údajů se vztahují na standardní množství prádla 4–5 kg.

Zašpinění	Mírné	Normální	Silné
Tvrdost vody: měkká/střední	40 ml	55 ml	80 ml
Tvrdost vody: tvrdá / velmi tvrdá	55 ml	80 ml	105 ml

Dávkovací množství najdete na obale od výrobce.

- Při manuálním dávkování přizpůsobte dávkovací množství podle skutečného množství prádla.
- Pokud je aktivované inteligentní dávkování, nepřizpůsobujte dávkovací množství podle skutečného množství prádla. Množství pracího prostředku a aviváže se vypočítá automaticky podle základního dávkovacího množství → Strana 45 a rozpoznaného množství prádla. Nastavené základní dávkovací množství musí vždy odpovídat dávkovacímu množství pro 4,5 kg prádla.



Zapnutí spotřebiče může trvat několik sekund.

- ✓ Spotřebič provede slyšitelný funkční test v násypce na prací prostředky → "Zvuky", Strana 62

Upozornění: Buben se rozsvítí po otevření, zavření a spuštění programu. Osvětlení zhasne automaticky.

Základní ovládání

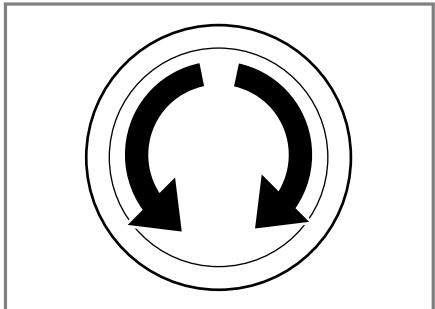
Zde získáte důležité informace o ovládání vašeho spotřebiče.

Zapnutí spotřebiče

- ▶ Stiskněte ① .

Nastavení programu

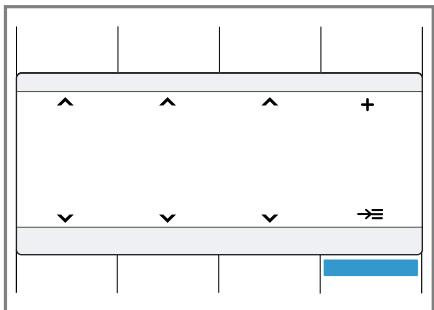
1. Volíč programů nastavte na požadovaný program → Strana 24.



2. V případě potřeby přizpůsobte nastavení programu → *Strana 41*.

Nastavení dalších programů

1. Nastavte program ...další → .
2. Pro zobrazení podnabídky pro další programy stiskněte → .



3. Zvolte program.
4. Pro zobrazení hlavní nabídky stiskněte **meny**.
5. V případě potřeby přizpůsobte nastavení programu.
6. Spusťte program.

Přizpůsobení nastavení programu

V závislosti na programu a postupu programu můžete přizpůsobit nebo aktivovat a deaktivovat nastavení.

Upozornění: Přehled všech nastavení programů:
→ "Tlačítka", *Strana 32*

Předpoklad: Je nastavený program.

- Přizpůsobte nastavení programu.
→ "Logika ovládání", *Strana 34*

Upozornění

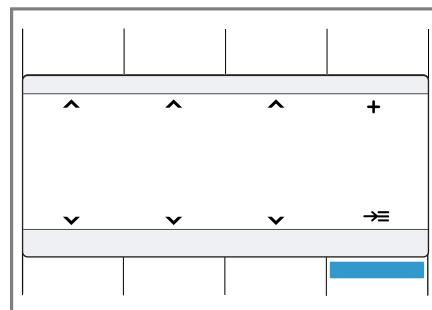
- Nastavení programu se pro tento program neuloží trvale.
- Když aktivujete nebo deaktivujete inteligentní dávkovací systém, nastavení se uloží.

Přizpůsobení dalších nastavení programu

1. Pro zobrazení podnabídky pro další nastavení programu stiskněte **možnosti** .
2. Zvolte nastavení programu.
Nastavení programu se pro tento program neuloží trvale.
3. Pro zobrazení hlavní nabídky stiskněte **možnosti** .

Uložení nastavení programu

1. Nastavte program **M oblíbený program**.
2. Pro zobrazení podnabídky pro paměť programů stiskněte → .



3. Zvolte program.
4. Pro zobrazení hlavní nabídky stiskněte **meny**.
5. V případě potřeby přizpůsobte nastavení programu.
- ✓ Program je uložený.

Vložení prádla

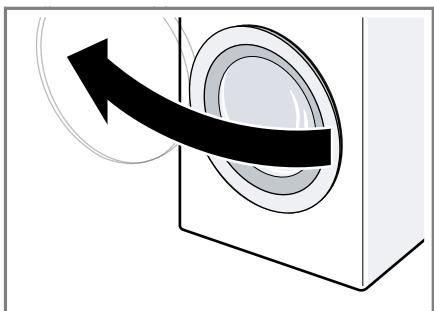
Pokyny

- Pro bezpečné použití spotřebiče dodržujte informace týkající se bezpečnosti → Strana 4.
- Abyste zabránili pomačkání, dodržujte maximální množství prádla pro program → Strana 24.

Předpoklad: Připravte a roztržidťte prádlo.

→ "Prádlo", Strana 37

1. Otevřete dvířka.



2. Zajistěte, aby byl buben prázdný.
3. Rozložené prádlo vložte do bubnu.
4. **Upozornění:** Zajistěte, aby nebylo žádné prádlo přiskřípnuté ve dvířkách.

Zavřete dvířka.

Naplnění pracího prostředku a ošetřovacího prostředku

U programů, u kterých není možné nebo žádoucí intelligentní dávkování, můžete prací prostředek dát do komory pro manuální dávkování.

Pokyny

- Pro bezpečné použití spotřebiče dodržujte informace týkající se bezpečnosti → Strana 4.
- Doporučené dávkování se vztahuje na maximální množství prádla u příslušného programu.

Rada: Dodatečně k intelligentnímu dávkování můžete do komor pro manuální dávkování přidávat také další ošetřovací prostředky na prádlo, jako např. sůl na skvurny, škrob nebo bělidlo. Do komory pro manuální dávkování nedávejte další prací prostředek, aby se zabránilo předávkování nebo tvorbě pěny.

Předpoklad: Informujte se o optimálním dávkování pracích a ošetřovacích prostředků. → Strana 38

1. Vytáhněte násypku na prací prostředky.
2. Napláňte prací prostředek.
→ "Násypka na prací prostředky", Strana 20
3. V případě potřeby napláňte ošetřovací prostředek.
4. Zasuňte násypku na prací prostředky.

Spuštění programu

Upozornění: Pokud chcete změnit dobu do skončení programu, nejprve nastavte dobu skončení.

- ▶ Stiskněte **start / doplnění / pauza** ▷▷ .
- ✓ Buben se otáčí a probíhá rozpoznání množství prádla, které může trvat až 2 minuty, a poté se začne napouštět voda.
- ✓ Na displeji se zobrazí bud' doba trvání programu, nebo doba skončení.

Přidání prádla

Upozornění: Pro bezpečné použití spotřebiče dodržujte informace týkající se bezpečnosti → Strana 4.

1. Stiskněte **start / doplnění / pauza** ▷▷ .

Spotřebič se pozastaví a zkontroluje, zda lze přidat nebo vyjmout prádlo.

2. Přidejte nebo vyndejte prádlo.
3. Zavřete dvírka.
4. Stiskněte **start / doplnění / pauza** .

Zrušení programu

Po spuštění programu můžete program kdykoli zrušit:

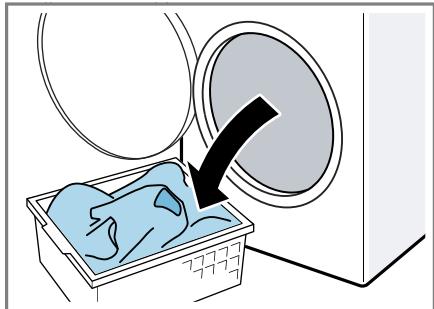
Upozornění: Pro bezpečné použití spotřebiče dodržujte informace týkající se bezpečnosti → Strana 4.

1. Stiskněte **start / doplnění / pauza** .
2. Otevřete dvírka.

Při vysoké teplotě a vysoké hladině vody zůstanou dvírka spotřebiče z bezpečnostních důvodů zablokovaná.

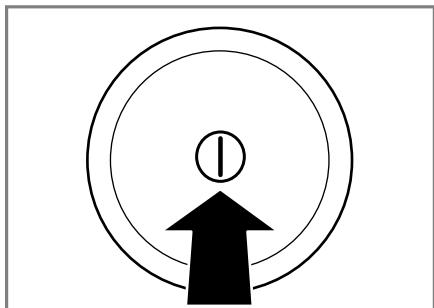
- Při vysoké teplotě spusťte program **máchání**.
- Při vysoké hladině vody spusťte program **odstředování** nebo **odčerpání**.

3. Vyndejte prádlo.

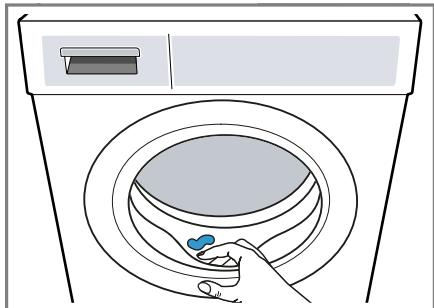


Vypnutí spotřebiče

1. Stiskněte .



2. Otřete dosucha gumovou manžetu a odstraňte případné předměty.



3. Nechejte dvírka a násyppku na prací prostředky otevřené, aby mohla vyschnout zbytková voda.

Vyjmutí prádla

Upozornění: Pro bezpečné použití spotřebiče dodržujte informace týkající se bezpečnosti → Strana 4.

1. Otevřete dvírka.
2. Vyndejte prádlo.

Dětský zámek

Zajistěte spotřebič proti nežádoucímu ovládání ovládacích prvků.

Aktivace dětského zámku

- ▶ Cca 3 sekundy držte stisknutá obě tlačítka **dětský zámek 3 s** ☺ .
- ✓ Na displeji se zobrazí ☺ .
- ✓ Ovládací prvky jsou zablokované.
- ✓ Dětský zámek zůstává aktivovaný i po vypnutí spotřebiče.

Deaktivace dětského zámku

Předpoklad: Pro deaktivaci dětského zámku musí být spotřebič vypnutý.

- ▶ Cca 3 sekundy držte stisknutá obě tlačítka **dětský zámek 3 s** ☺ .
Aby se probíhající program nepřerušil, musí být volič programů nastavený na výchozí program.
- ✓ ☺ na displeji zhasne.

Inteligentní dávkovací systém

Váš spotřebič je vybavený intelligentním dávkovacím systémem pro tekuté prací prostředky a aviváz.

V závislosti na programu a nastavení jsou optimální množství tekutého pracího prostředku a aviváže dávkovány automaticky. Intelligentní dávkování je z výroby aktivované pro všechny určené programy → Strana 24 a lze ho individuálně deaktivovat. U všech ostatních programů můžete prací prostředek dávkovat manuálně. → "Naplnění pracího prostředku a ošetřovacího prostředku", Strana 42

Naplnění dávkovacího zásobníku

Abyste mohli používat inteligentní dávkování, naplňte dávkovací zásobník.

Upozornění

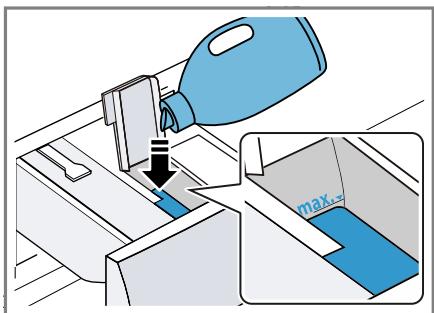
- Do dávkovacího zásobníku plňte pouze vhodné prací a ošetřovací prostředky → Strana 38.
- Když měníte tekutý prací prostředek nebo aviváz, dávkovací zásobník napřed vyprázdněte a vycistěte.
→ "Čištění násypky na prací prostředky", Strana 51
- Pokud chcete používat oba dávkovací zásobníky pro tekuté prací prostředky, nastavte → "Obsah dávkovacího zásobníku", Strana 45.

Předpoklad: Bliká ☺ / ☈ .

1. Vytáhněte násypku na prací prostředky.
2. Otevřete plnící víčko.



3. Naplňte tekutý prací prostředek ☕ a aviváz ☈ do příslušných dávkovacích zásobníků.
→ "Násypka na prací prostředky", Strana 20



4. Zavřete plnicí víčko.
- Upozornění:** Plnicí víčko nenechávejte otevřené delší dobu, aby nedošlo k zaschnutí nebo vyschnutí pracího prostředku.
5. Zasuňte násypku na prací prostředky.
6. Přizpůsobte základní dávkovací množství → Strana 45.

Obsah dávkovacího zásobníku

Z výroby je dávkovací zásobník nastavený pro aviváž . Alternativně můžete dávkovací zásobník používat pro druhý tekutý prací prostředek .

Pokyny

- Když změníte obsah dávkovacího zásobníku, základní dávkovací množství pro tento dávkovací zásobník se zresetuje.
- Pokud používáte oba dávkovací zásobníky pro tekuté prací prostředky, musíte vybrat dávkovací zásobník, který se má používat pro praní.

Obsah dávkovacího zásobníku můžete změnit v základním nastavení.

→ "Změna základních nastavení",
Strana 51

Základní dávkovací množství

Přednastavená základní dávkovací množství pro tekutý prací prostředek a aviváž můžete přizpůsobit.

Základní dávkovací množství se řídí podle údajů výrobce pracího prostředku, tvrdosti vody a stupně zašpinění prádla.

Vždy nastavte základní dávkovací množství, které odpovídá standardnímu množství prádla 4,5 kg.

→ "Dávkování pracích prostředků",
Strana 39

Základní dávkovací množství pro oba dávkovací zásobníky můžete jednotlivě přizpůsobit.

→ "Změna základních nastavení",
Strana 51

Home Connect

Tento spotřebič může být zapojen do sítě. Pro ovládání funkcí pomocí aplikace Home Connect, přizpůsobení základních nastavení nebo ke kontrole aktuálního provozního stavu spojte svůj spotřebič s mobilním koncovým přístrojem.

Služby Home Connect nejsou dostupné v každém státě. Dostupnost funkce Home Connect závisí na dostupnosti služeb Home Connect ve vaší zemi. Informace k tomuto viz: www.home-connect.com.

Pro využití Home Connect nejprve zřídte připojení k domácí síti WLAN (Wi-Fi¹) nebo LAN a k aplikaci Home Connect.

V závislosti na vybavení vašeho spotřebiče máte k dispozici různé možnosti připojení k domácí síti:

■ → "Spojení spotřebiče s domácí sítí WLAN (Wi-Fi) pomocí funkce WPS",
Strana 46

¹ Wi-Fi je registrovaná značka Wi-Fi Alliance.

- → "Spojení spotřebiče s domácí sítí WLAN (Wi-Fi) bez funkce WPS",
Strana 46

Aplikace Home Connect Vás provede procesem přihlášení. Při seřízení nastavení postupujte podle pokynů v aplikaci Home Connect.

Rady

- Dodržujte dodané podklady Home Connect.
- Dodržujte také pokyny uvedené v aplikaci Home Connect.

Pokyny

- Dodržujte bezpečnostní pokyny tohoto návodu k použití a ujistěte se, že jsou tyto dodržovány také tehdy, pokud je přístroj obsluhován pomocí aplikace Home Connect.
→ "Bezpečnost", Strana 4
- Ovládání na spotřebiči má vždy přednost. V této době není možné ovládání pomocí aplikace Home Connect.

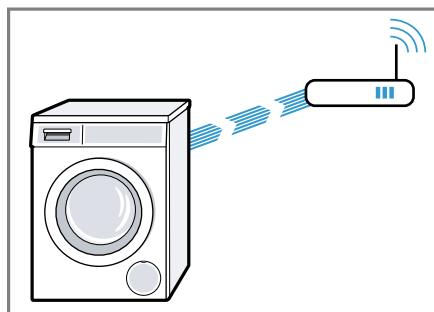
Spojení spotřebiče s domácí sítí WLAN (Wi-Fi) pomocí funkce WPS

Pro spojení spotřebiče s domácí sítí použijte funkci WPS vašeho routeru.

Předpoklad: Pokud má váš router funkci WPS, můžete spotřebič automaticky spojit s domácí sítí WLAN (Wi-Fi).

1. Cca 3 sekundy podržte stisknuté **vzdálený start** □ .
- ✓ Nyní se nacházíte v nabídce Home Connect.
2. Zvolte **Spojit** .
3. Potvrďte upozornění na displeji.
4. Během 2 minut stiskněte tlačítko WPS na routeru.
Řídte se informacemi v podkladech k vašemu routeru.
- ✓ Na displeji bliká .

- ✓ Spotřebič se pokouší spojit s domácí sítí WLAN.
- ✓ Když se na displeji zobrazí **Spojeno** a trvale svítí , je spotřebič spojený s domácí sítí.



5. Připojte spotřebič k aplikaci Home Connect. → Strana 47

Spojení spotřebiče s domácí sítí WLAN (Wi-Fi) bez funkce WPS

Pokud nemá váš router funkci WPS, můžete spotřebič manuálně spojit s domácí sítí WLAN (Wi-Fi). Spotřebič na krátkou dobu vytvoří vlastní síť WLAN. Můžete spojit mobilní koncové zařízení se sítí WLAN a přenést do spotřebiče informace domácí sítě WLAN (Wi-Fi).

Předpoklad: Aplikace Home Connect je otevřená a přihlásili jste se.

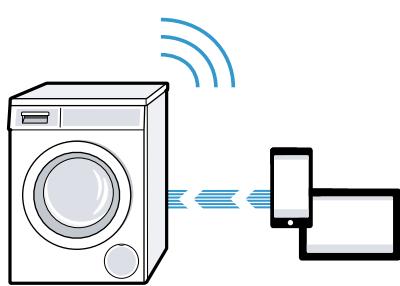
1. Minimálně 3 sekundy držte stisknuté **vzdálený start** □ .
- ✓ Nyní se nacházíte v nabídce Home Connect.
2. Zvolte **Manuál. přip. k sítí** .
3. Zvolte **Spojit** .
4. Potvrďte upozornění na displeji.
- ✓ Na displeji bliká .
- ✓ Spotřebič vytvoří vlastní síť WLAN s názvem (SSID) HomeConnect.



5. Na mobilním zařízení vyvolejte nastavení WLAN.

Spojte mobilní koncové zařízení se sítí WLAN HomeConnect a zadejte heslo WLAN-Passwort (Key) HomeConnect.

- ✓ Vaše mobilní zařízení se nyní spojí se spotřebičem. Navazování spojení může trvat až 60 sekund.



6. Otevřete aplikaci Home Connect na mobilním koncovém zařízení a postupujte podle kroků v aplikaci.

7. V aplikaci Home Connect zadejte název sítě (SSID) a heslo (Key) vaší domácí sítě.

8. Postupujte podle kroků v aplikaci Home Connect pro spojení se spotřebičem.

- ✓ Když se na displeji zobrazí **Spojeno** a trvale svítí , je spotřebič spojený s domácí sítí.

9. Připojte spotřebič k aplikaci Home Connect → Strana 47.

Připojení spotřebiče k aplikaci Home Connect

Předpoklady

- Spotřebič je spojený s domácí sítí WLAN (Wi-Fi).
- Aplikace Home Connect je otevřená a přihlásili jste se.

1. Zvolte **Připojit aplikaci**.

2. Zvolte **Připoj. se k aplikaci**.

3. Potvrďte upozornění na displeji.

- ✓ Spotřebič se spojí s aplikací Home Connect.

4. Jakmile se spotřebič zobrazí v aplikaci Home Connect, postupujte podle posledních kroků v aplikaci Home Connect.

- ✓ Když se na displeji zobrazí **Spojeno**, je spotřebič připojený k aplikaci Home Connect.

Spojení spotřebiče s řízením energie

Když spotřebič spojíte se systémem Smart Energy (řízení energie), optimalizujete spotřebu energie.

Spotřebič se spustí teprve tehdy, když fotovoltaické zařízení vašeho domu dodává dostatečné množství energie nebo je výhodný tarif elektrického proudu.

Předpoklady

- Systém Smart Energy (řízení energie) používá komunikační standard organizace EEBus Initiative.
- V návodu k obsluze systému Smart Energy (řízení energie) jste si přečetli, jak se systém Smart Energy (řízení energie) spojí s vaším spotřebičem.

1. Cca 3 sekundy podržte stisknuté **vzdálený start** □.

2. Zvolte **Řízení energie**.

3. Zvolte **Spojit**.

4. Potvrďte upozornění na displeji.

- ✓ Spotřebič se spojí se systémem Smart Energy (řízení energie).
- ✓ Když se na displeji zobrazí  , je spotřebič úspěšně spojený s řízením energie.
- 5. Pokud se má spotřebič spustit pomocí systému Smart Energy (řízení energie), aktivujte Flexstart.
→ "Aktivace Flexstart", Strana 48

Aktivace Flexstart

Aktivujte Flexstart, aby mohl systém Smart Energy (řízení energie) spustit spotřebič, když fotovoltaické zařízení vašeho domu dodává dostatečné množství energie nebo je výhodný tarif elektrického proudu.

Předpoklad: Systém Smart Energy (řízení energie) může spotřebič spustit pouze tehdy, když jsou systém Smart Energy (řízení energie) a spotřebič navzájem spojené.

1. Nastavte požadovaný program.
2. Stiskněte **hotovo za**  a nastavte požadovaný časový interval.
3. Stiskněte **start / doplnění / pauza** .
- ✓ Na displeji se zobrazí **odložený start**.
4. Stiskněte **vzdálený start** .
- ✓ Když se na displeji zobrazí **Flex start** , je aktivovaná funkce Flexstart a spotřebič čeká na spuštění pomocí systému Smart Energy (řízení energie).
- ✓ Když se na displeji změní zobrazení na : **Hotovo cca za** , systém Smart Energy (řízení energie) stanovil okamžik, kdy se spotřebič spustí.
- ✓ Pokud systém Smart Energy (řízení energie) nespustí spotřebič během nastavené doby, spustí spotřebič program samostatně před uplynutím časového intervalu. Program skončí po uplynutí nastaveného časového intervalu.

Upozornění

Flexstart se z bezpečnostních důvodů deaktivuje za těchto podmínek:

- Stiskněte **start / doplnění / pauza** .
- Otevřete dvírka.
- Vypněte spotřebič.
- Výpadek elektrického proudu.

Aktivace Wi-Fi na spotřebiči

Upozornění: Když je aktivovaná Wi-Fi, zvýší se spotřeba energie oproti hodnotám uvedeným v tabulce spotřeby.

1. Cca 3 sekundy podržte stisknuté **vzdálený start** .
2. Zvolte **Wi-Fi zap./vyp.** .
3. Zvolte **ZAP** .
- ✓ Wi-Fi je aktivovaná.

Upozornění: Pokud je aktivovaná Wi-Fi, spotřebič se automaticky nevypne.

Deaktivace Wi-Fi na spotřebiči

1. Minimálně 3 sekundy držte stisknuté **vzdálený start** .
2. Zvolte **Wi-Fi zap./vyp.** .
3. Zvolte **VYP** .
- ✓ Wi-Fi je deaktivovaná.

Upozornění: Pokud jste deaktivovali Wi-Fi a spotřebič byl předtím spojený s domácí sítí, po opětovném zapnutí Wi-Fi se spojení obnoví.

Aktualizace softwaru

Předpoklad: Na displeji se zobrazí **K** **dispozici je nová verze softwaru.** **Chcete nyní provést aktualizaci softwaru? Může to trvat několik minut.** .

1. Cca 3 sekundy podržte stisknuté **vzdálený start** .
2. Zvolte **Aktualiz. software** .

3. Zvolte **Instalovat nyní**.

- ✓ Spustí se aktualizace softwaru.

Upozornění: Aktualizace softwaru může trvat několik minut. Během aktualizace softwaru spotřebič nevypínejte.

Resetování síťových nastavení spotřebiče

1. Minimálně 3 sekundy držte stisknuté **vzdálený start** □.
2. Zvolte **Nastavení sítě**.
3. Zvolte **Resetovat**.

- ✓ Síťová nastavení se resetují.

Rada: Pokud chcete spotřebič znova ovládat pomocí aplikace Home Connect, musíte ho znova spojit s domácí sítí a aplikací Home Connect.

Vzdálená diagnostika

Zákaznický servis může získat k vašemu spotřebiči přístup prostřednictvím vzdálené diagnostiky, pokud se na zákaznický servis obrátíte s příslušným přáním, pokud je váš spotřebič spojený se serverem Home Connect a v zemi, ve které spotřebič používáte, je vzdálená diagnostika k dispozici.

Rada: Další informace a rovněž informace k dostupnosti vzdálené diagnostiky ve vaší zemi najdete na lokálních webových stránkách v oblasti pro servis/podporu: www.home-connect.com

Ochrana údajů

Dodržujte pokyny týkající se ochrany údajů.

Při prvním připojení vašeho spotřebiče k domácí síti spojené s internetem přenese váš spotřebič níže uvedené kategorie údajů na server Home Connect (první registrace):

- Jednoznačná identifikace spotřebiče (sestávající z kódů spotřebiče a adresy MAC vestavěného komunikačního modulu Wi-Fi).
- Bezpečnostní certifikát komunikačního modulu Wi-Fi (pro informačně-technické jištění spojení).
- Aktuální verze softwaru a hardwaru vašeho domácího spotřebiče.
- Stav případného předchozího resetování na nastavení z výroby.

Tato první registrace připraví použití funkčností Home Connect a je poprvé potřebná teprve v okamžiku, kdy chcete poprvé funkčnosti Home Connect používat.

Upozornění: Dbejte na to, že funkčnosti Home Connect je možné používat jen ve spojení s aplikací Home Connect. Informace o ochraně údajů si můžete vyvolut v aplikaci Home Connect.

Prohlášení o shodě

Tímto společnost BSH Hausgeräte GmbH prohlašuje, že se spotřebič s funkčností Home Connect shoduje se základními požadavky a ostatními platnými ustanoveními směrnice 2014/53/EU.

Podrobné RED prohlášení o shodě viz internet na stránkách www.siemens-home.bsh-group.com na stránce výrobku vašeho spotřebiče u položky dodatečné dokumentace.



Pásмо 2,4 GHz: 100 mW max.

Pásmo 5 GHz: 100 mW max.



BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL
ES	FR	HR	IT	CY	LV	LT	LU
HU	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI
SK	FI	SE	UK	NO	CH	TR	

5 GHz WLAN (Wi-Fi): pouze pro použití ve vnitřních prostorech.

Základní nastavení

Spotřebič si můžete nastavit podle svých potřeb.

Přehled základních nastavení

Zde najdete přehled základních nastavení spotřebiče.

Základní nastavení	Popis
signál	Nastavení hlasitosti signálu po skončení programu.
signál tlačítek	Nastavení hlasitosti signálu při ovládání tlačítek.
automatické vypnutí	Deaktivace automatického vypnutí spotřebiče nebo nastavení časového intervalu, po kterém se spotřebič automaticky vypne. → "Úspora energie a zdrojů", Strana 12 Upozornění: Pokud je aktivovaná Wi-Fi, spotřebič se automaticky nevypne.
čištění bubnu info	Aktivace nebo deaktivace připomenutí čištění bubnu.
jazyk	Nastavení jazyka.

Základní nastavení	Popis
2 obsah	Určení obsahu zásobníku. → "Obsah dávkovacího zásobníku", Strana 45
1 nastavení	Nastavení základního dávkovacího množství. → "Dávkování pracích prostředků", Strana 39
2 nastavení	Nastavení základního dávkovacího množství. → "Dávkování pracích prostředků", Strana 39
Autom. připoj. k síti	Spojení spotřebiče s domácí sítí WLAN (Wi-Fi) pomocí funkce WPS. → Strana 46
Manuál. přip. k síti	Spojení spotřebiče s domácí sítí WLAN (Wi-Fi) bez funkce WPS. → Strana 46
Připojit aplikaci	Připojení spotřebiče k aplikaci Home Connect. → Strana 47
Wi-Fi zap./vyp.	Aktivace nebo deaktivace Wi-Fi. → "Aktivace Wi-Fi na spotřebiči", Strana 48
	→ "Deaktivace Wi-Fi na spotřebiči", Strana 48
Aktualiz. software	Instalace aktualizace softwaru. → Strana 48

Základní nastavení	Popis
Nastavení sítě	Resetování síťových nastavení. → Strana 49
Řízení energie	Spojení spotřebiče s řízením energie. → Strana 47

Změna základních nastavení

1. Pro vyvolání podnabídky pro základní nastavení podržte cca 3 sekundy stisknutá obě tlačítka **nastavení 3 s** ☀☀.
2. Zvolte požadované základní nastavení.
→ "Přehled základních nastavení", Strana 50
3. Přizpůsobte základní nastavení.
4. Pro zobrazení hlavní nabídky stiskněte **nastavení 3 s** ☀☀.

Čistění a ošetřování

Aby váš spotřebič zůstal dlouho funkční, pečlivě ho čistěte a ošetřujte.

Tipy pro údržbu spotřebiče

Aby spotřebič zůstal trvale funkční, dodržujte tipy pro údržbu spotřebiče.

Kryt spotřebiče a ovládací panel	Součásti spotřebiče zůstanou čisté a hygienické.
Ihned odstraňte všechny zbytky pracích prostředků, sprejů nebo jiné zbytky.	Čerstvě usazeniny lze snadněji bez zbytku odstranit.
Dvírka spotřebiče a násypku na prací prostředky nechte po použití otevřené.	Může vyschnout zbytková voda a zabrání se tvorbě zápacu ve spotřebiči.

Čištění bubnu

Pokud často perete na teplotu 40 °C a nižší nebo jste spotřebič dlohu nepoužívali, vyčistěte buben.

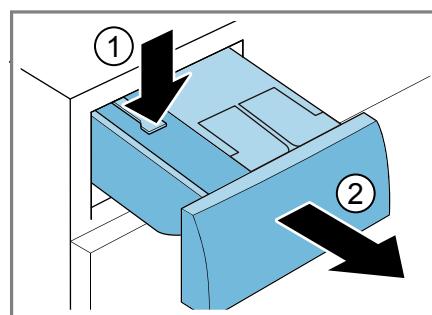
- Nechte proběhnout program **čištění bubnu** bez prádla.
- Použijte univerzální prací prášek.

Čištění násypky na prací prostředky

Když změníte prací prostředek nebo je násypka na prací prostředky špinavá, vyčistěte násypku na prací prostředky a čerpací jednotku inteligentního dávkovacího systému.

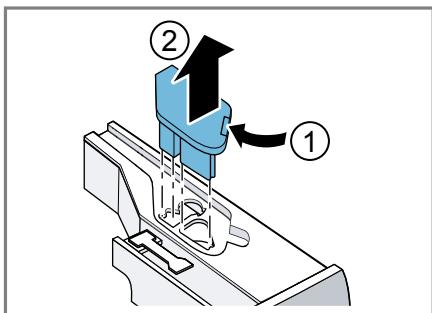
Upozornění: Pro bezpečné použití spotřebiče dodržujte informace týkající se bezpečnosti → Strana 4.

1. Vypněte spotřebič.
2. Vytáhněte násypku na prací prostředky.
3. Vložku zatlačte dolů a násypku na prací prostředky vyjměte.

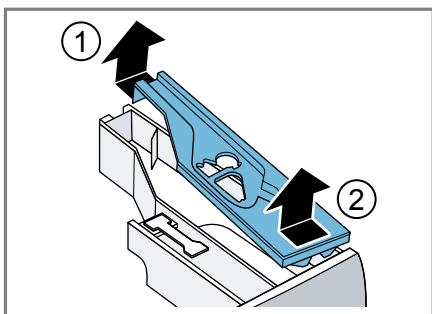


4. Vyjměte čerpací jednotku.

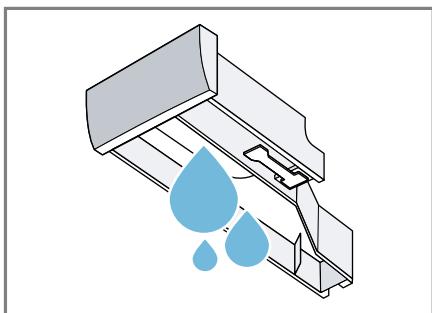
cs Čistění a ošetřování



5. Víčko násypky na prací prostředky vyhákněte a odstraňte.



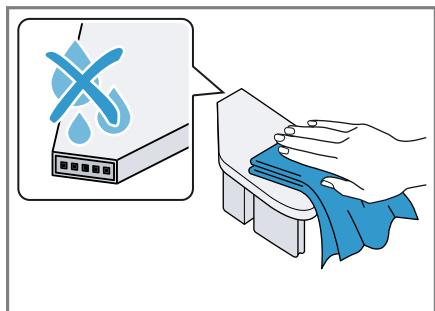
6. Vyprázdněte násypku na prací prostředky.



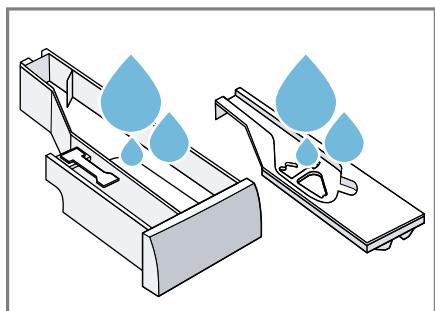
7. **POZOR!** Čerpací jednotka obsahuje elektrické součásti.

- ▶ Čerpací jednotku nemýjte v myčce nádobí a neponořujte ji do vody.
- ▶ Elektrickou připojku na zadní straně chráňte před vlhkem, pracími prostředky a zbytky aviváže.

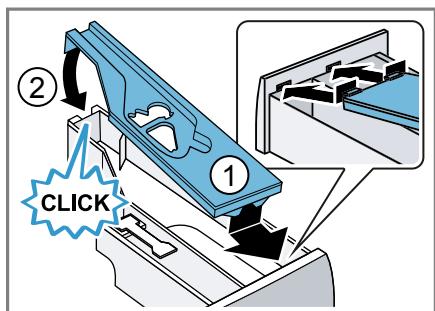
Čerpací jednotku vyčistěte vlhkým hadrem.

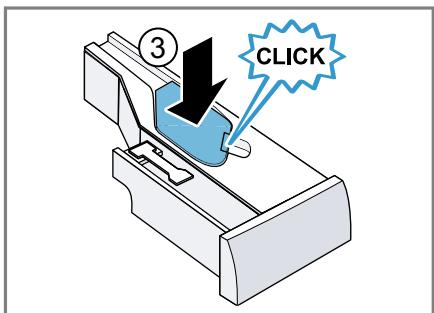


8. Násypku na prací prostředky a víčko vyčistěte měkkým, vlhkým hadrem nebo ruční sprchou.

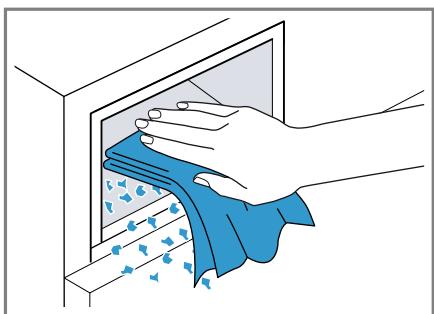


9. Násypku na prací prostředky, víčko a čerpací jednotku osušte a nasadte.





10. Vycistěte příhrádku pro násypku na prací prostředky ve spotřebiči.



11. Zasuňte násypku na prací prostředky.

Odvápnění

Při správném dávkování pracího prostředku nemusíte spotřebič odvápněvat. Pokud přesto chcete použít odvápněvací prostředek, dodržujte pokyny pro použití od výrobce.

POZOR!

Používání nevhodných odvápněvacích prostředků, např. pro kávovary, může spotřebič poškodit.

- ▶ Používejte pro tento spotřebič pouze odvápněvací prostředky, které lze zakoupit na internetových stránkách nebo v zákaznickém servisu výrobce.

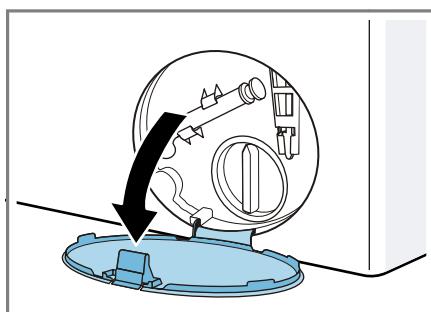
Čištění čerpadla

Při poruchách, např. upcpání nebo klapání, vyčistěte čerpadlo.

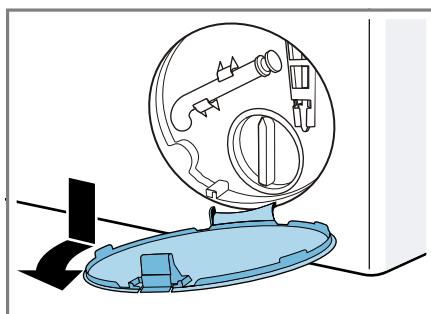
Vyprázdnění čerpadla

Upozornění: Pro bezpečné použití spotřebiče dodržujte informace týkající se bezpečnosti → Strana 4.

1. Zavřete přívod vody.
2. Vypněte spotřebič.
3. Odpojte sítovou zástrčku spotřebiče z elektrické sítě.
4. Otevřete servisní kryt.

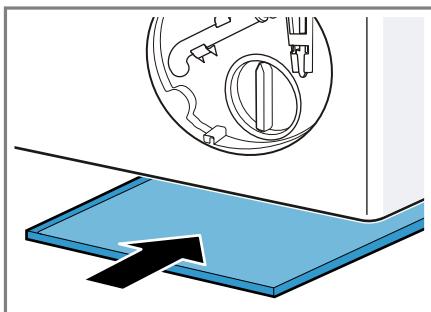


5. Sejměte servisní kryt.

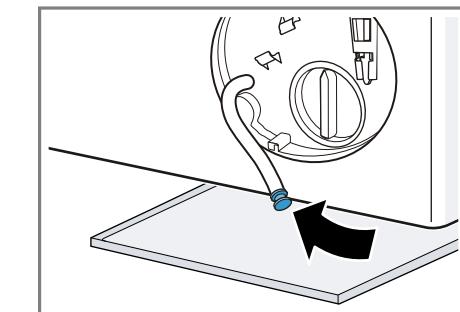
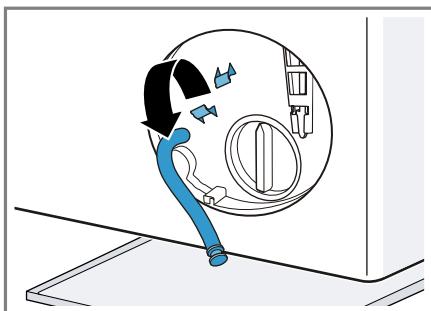


6. Pod otvor postavte nádobu.

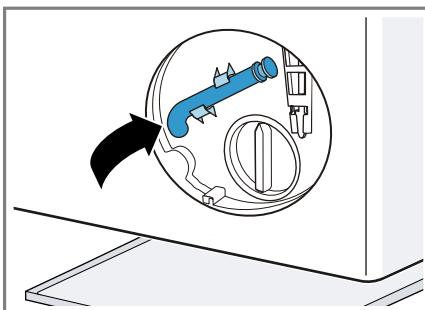
cs Čistění a ošetřování



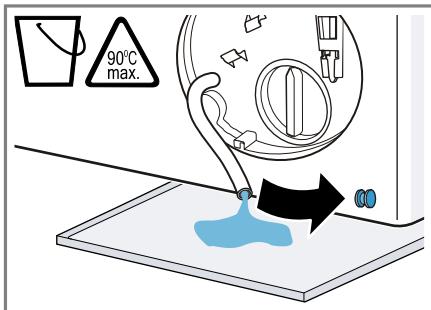
7. Vyndejte z držáku vypouštěcí hadici.



10. Nasaděte vypouštěcí hadici do držáku.



- 8. OPATRNĚ - Nebezpečí opaření!** Prací roztok je při praní s vysokými teplotami horký.
- ▶ Nedotýkejte se horkého pracího roztoku.
- Pro vypuštění pracího roztoku do nádoby vytáhněte uzavírací zátku.



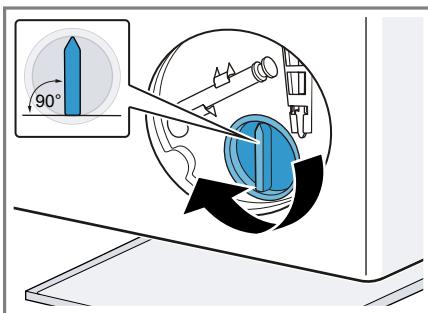
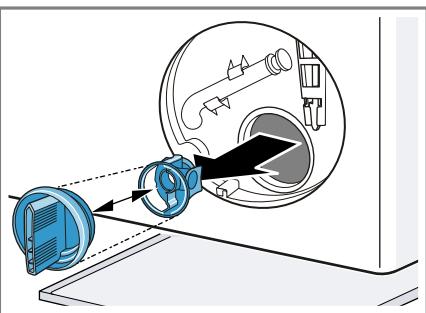
9. Znovu nasaděte uzavírací zátku.

Čištění čerpadla

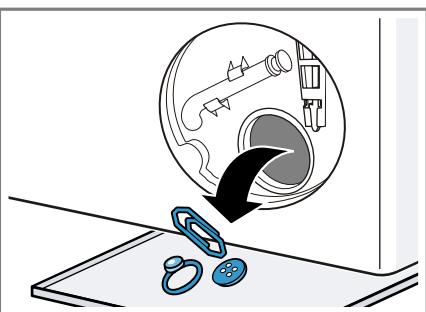
Upozornění: Pro bezpečné použití spotřebiče dodržujte informace týkající se bezpečnosti → Strana 4.

Předpoklad: Čerpadlo je prázdné.
→ Strana 53

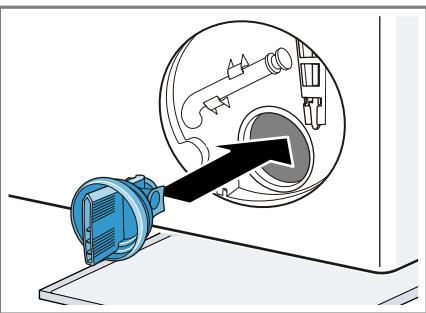
1. Protože se v čerpadle může ještě nacházet zbytková voda, víčko čerpadla vyšroubovávejte opatrně.
 - Hrubé nečistoty mohou způsobit zaseknutí filtrační vložky v tělesu čerpadla. Odstraňte nečistoty a filtrační vložku vyndejte.



2. Vycistěte vnitřní prostor, závit víčka čerpadla a těleso čerpadla.



3. Zajistěte, aby se lopatkové kolo čerpadla mohlo otáčet.
4. Nasadte víčko čerpadla.

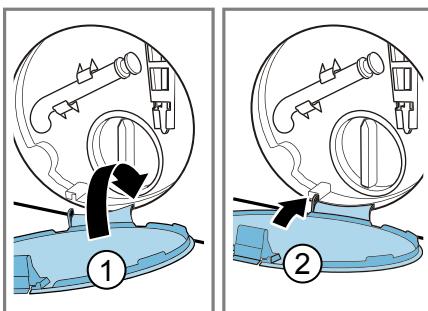


Zajistěte, aby byly součásti víčka čerpadla pevně spojené.

5. Zašroubujte víčko čerpadla.

Držadlo víčka čerpadla musí být svisle.

6. Nasadte a zacvakněte servisní kryt.



7. Zavřete servisní kryt.

Před příštím praním

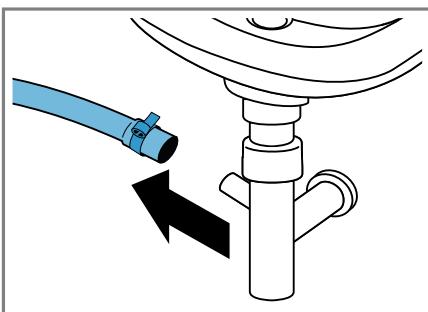
Abyste zabránili tomu, aby při příštím praní odtekl nevyužitý prací prostředek, spusťte po vyprázdnění čerpadla program **odčerpání**.

1. Otevřete přívod vody.
2. Zapojte síťovou zástrčku.
3. Zapněte spotřebič.
4. Do komory pro manuální dávkování nalijte litr vody.
5. Spusťte program **odčerpání**.

Čištění odtokové hadice u sifonu

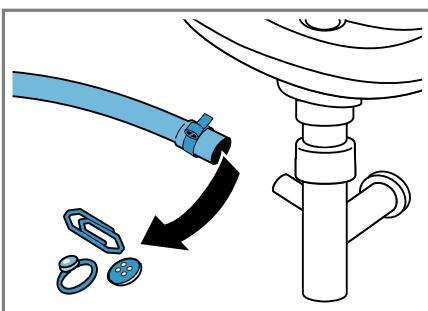
Když je odtoková hadice u sifonu znečištěná nebo se prací roztok neodcherpavá, musíte ji vyčistit.

1. Vypněte spotřebič.
2. Odpojte síťovou zástrčku spotřebiče z elektrické sítě.
3. Povolte hadicovou sponu a odtokovou hadici opatrně sejměte.

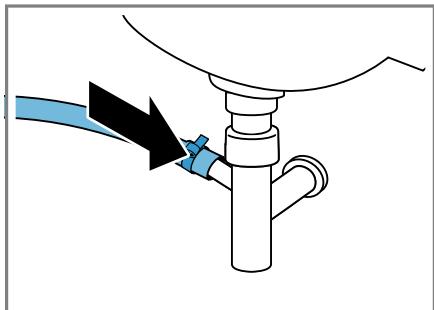


Může vytéct zbytková voda.

4. Vyčistěte odtokovou hadici a hrđlo sifonu.



5. Nasadte odtokovou hadici a místo připojení zajistěte hadicovou sponou.



Čištění sítnka v přívodu vody

V případě upcpání nebo při nízkém tlaku vody vyčistěte sítnko v přívodu vody.

Vyprázdnění přívodní hadice

Abyste mohli vyčistit sítnko, vyprázdněte nejprve přívodní hadici.

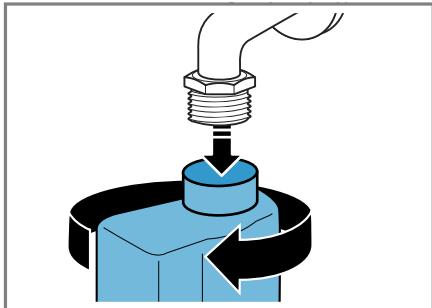
1. Zavřete přívod vody.
2. Nastavte program **bavlna** .
3. Spusťte program a nechte ho cca 70 sekund běžet.
4. Vypněte spotřebič.
5. Odpojte síťovou zástrčku spotřebiče z elektrické sítě.

Čištění sítnka u přívodu vody

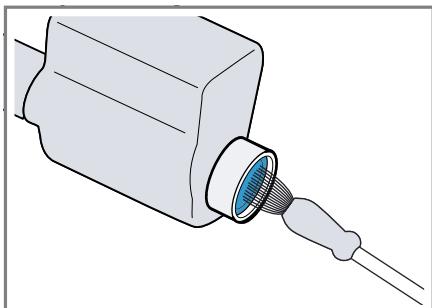
Upozornění: Pro bezpečné použití spotřebiče dodržujte informace týkající se bezpečnosti → Strana 4.

Předpoklad: Přívodní hadice je prázdná.

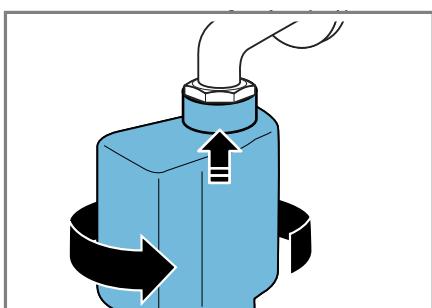
1. Přívodní hadici odpojte z přívodu vody.



2. Sítko vyčistěte malým kartáčkem.



3. Připojte přívodní hadici a zkontrolujte těsnost.



Odstranění poruch

Menší poruchy vašeho spotřebiče můžete odstranit vlastními silami. Před kontaktováním zákaznické služby využijte informací o odstraňování poruch. Zabráňte tak zbytečným nákladům.

VAROVÁNÍ

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

Neodborné opravy jsou nebezpečné.

- ▶ Opravy spotřebiče smí provádět pouze odborný personál, který je k tomu vyškolený.
- ▶ K opravě spotřebiče se smí používat pouze originální náhradní díly.
- ▶ Pokud je síťový kabel tohoto spotřebiče poškozený, musí ho vyměnit výrobce, jeho zákaznický servis nebo podobně kvalifikovaná osoba, aby se zabránilo ohrožení.

Chybový kód/chybové hlášení/signál

Porucha	Příčina	Odstranění poruchy
Displej zhasl a bliká start / doplnění / pauza ▷...	Je aktivní režim šetření energie.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Stiskněte libovolné tlačítko. ✓ Displej se znova rozsvítí.
"E:30 / -80"	Odtoková trubka nebo odtoková hadice je ucpaná.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Vyčistěte odtokovou trubku a odtokovou hadici.
	Odtoková trubka nebo odtoková hadice je zalomená nebo uskřípnutá.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Zajistěte, aby odtoková trubka a hadice odtoku vody nebyly zalomené nebo uskřípnuté.
	Je ucpané čerpadlo.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ → "Čištění čerpadla", Strana 53
	Odtoková hadice je připojená příliš vysoko.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Odtokovou hadici namontujte maximálně do výšky 1 m. → "Technické údaje", Strana 72
"E:36 / -25 / -26"	Je ucpané čerpadlo.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ → "Čištění čerpadla", Strana 53
i-Dos chyba, i-Dos deaktivovat	Čerpadlo inteligentního dávkovacího systému je zablokováno.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Vypněte spotřebič. 2. Vyčistěte čerpací jednotku. → "Čištění násypky na prací prostředky", Strana 51 3. Pokud se ukazatel zobrazí znovu, zavolejte zákaznický servis. → "Zákaznický servis", Strana 69
		<p>Upozornění: Můžete spustit prací program, když deaktivujete inteligentní dávkovací systém a dávkování provedete manuálně. → "Tlačítka", Strana 32</p>

Porucha	Příčina	Odstranění poruchy
"E:60 / -2B"	Kontrolní systém nevyváženosti přerušil odstřeďování kvůli nerovnoměrnému rozložení prádla.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Vložte znovu prádlo do bubnu. <p>Upozornění: Do bubnu dávejte pokud možno společně velké a malé kusy prádla. Různě velké kusy prádla se při odstřeďování lépe rozdělí.</p>
"E:10 / -10"	<p>Je ucpané sítko v přívodu vody.</p> <p>Je zavřený přívod vody.</p> <p>Přívodní hadice je zalomená nebo uskřípnutá.</p>	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Vyčistěte sítko v přívodu vody → <i>Strana 56</i>. ▶ Otevřete přívod vody. ▶ Zajistěte, aby přívodní hadice nebyla zalomená nebo uskřípnutá.
"E:35 / -10"	<p>Voda v \záhytné vaně.</p> <p>Spotřebič netěsní.</p>	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Zavřete přívod vody. ▶ Kontaktujte zákaznický servis. → "Zákaznický servis", <i>Strana 69</i> ▶ Zavřete přívod vody. ▶ Kontaktujte zákaznický servis. → "Zákaznický servis", <i>Strana 69</i>
Všechny ostatní chybové kódy.	Porucha funkce	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Kontaktujte zákaznický servis. → "Zákaznický servis", <i>Strana 69</i>
Chladnutí pracího roztoku.	Kvůli šetření odpadního potrubí se horký prací roztok nechá před odčerpáním vychladnout.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Počkejte, dokud prací roztok nevychladne.

Poruchy funkce

Porucha	Příčina	Odstranění poruchy
Spotřebič nepracuje.	Není zapojena zástrčka síťového kabelu.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Připojte spotřebič k el. sítí.
	Pojistka je vadná.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Zkontrolujte pojistku v pojistkové skřínce.
	Výpadek napájení.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Zkontrolujte, zda v místnosti funguje osvětlení místnosti nebo jiné přístroje.
Program se nespustí.	Nestiskli jste start / doplnění / pauza ▶... .	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Stiskněte start / doplnění / pauza ▶....
	Dvířka nejsou zavřená.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Zavřete dvířka. 2. Pro spuštění programu stiskněte start / doplnění / pauza ▶....
	Je aktivovaný dětský zámek.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ → "Deaktivace dětského zámku", <i>Strana 44</i>

cs Odstranění poruch

Porucha	Příčina	Odstranění poruchy
Program se nespustí.	Je aktivované hotovo za  .	<p>► Zkontrolujte, zda je aktivované hotovo za .</p> <p>→ "Tlačítka", Strana 32</p>
Ve dvířkách je přiskřípnuté prádlo.		<ol style="list-style-type: none">1. Znovu otevřete dvířka.2. Odstraňte přiskřípnuté prádlo.3. Zavřete dvířka.4. Pro spuštění programu stiskněte start / doplnění / pauza .
Násypka na prací prostředky není zasunutá až nadoraz.		<p>► Zasuňte násypku na prací prostředky až nadoraz.</p>
Čerpadlo inteligentního dávkovacího systému je zablokováno.		<ol style="list-style-type: none">1. Vypněte spotřebič.2. Vyčistěte čerpací jednotku. → "Čištění násypky na prací prostředky", Strana 513. Pokud se ukazatel zobrazí znova, zavolejte zákaznický servis. → "Zákaznický servis", Strana 69
Upozornění: Můžete spustit prací program, když deaktivujete inteligentní dávkovací systém a dávkování provedete manuálně. → "Tlačítka", Strana 32		
Dvířka nelze otevřít.	Je aktivované stop máchání  .	<p>► Pro pokračování programu zvolte odstředování nebo odčerpání a stiskněte start / doplnění / pauza .</p> <p>→ "Pokračování programu při nastavení stop po máchání", Strana 43</p>
Teplota je příliš vysoká.		<p>► Počkejte, dokud teplota trochu neklesne.</p> <p>► → "Zrušení programu", Strana 43</p>
Příliš vysoká hladina vody.		<p>► Spusťte program odčerpání.</p>
Výpadek elektrického proudu.		<p>► Otevřete dvířka pomocí nouzového odblokování. → "Nouzové odblokování", Strana 67</p>
Prací roztok se neodčerpává.	Odtoková trubka nebo odtoková hadice je ucpaná.	<p>► Vyčistěte odtokovou trubku a odtokovou hadici.</p>

Porucha	Příčina	Odstranění poruchy
Prací roztok se neodčerpává.	Odtoková trubka nebo odtoková hadice je zalomená nebo uskřípnutá.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Zajistěte, aby odtoková trubka a hadice odtoku vody nebyly zalomené nebo uskřípnuté.
	Je ucpané čerpadlo.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ → "Čištění čerpadla", Strana 53
	Je aktivované stop máchání  .	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Pro pokračování programu zvolte odstředování nebo odčerpání a stiskněte start / doplnění / pauza ▶III. → "Pokračování programu při nastavení stop po máchání", Strana 43
	Odtoková hadice je připojená příliš vysoko.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Odtokovou hadici namontujte maximálně do výšky 1 m. → "Technické údaje", Strana 72
Nepřítéká voda. Nebyl spláchnutý prací prostředek.	Nestiskli jste start / doplnění / pauza ▶III .	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Stiskněte start / doplnění / pauza ▶III.
	Je ucpané sítko v přívodu vody.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Vyčistěte sítko v přívodu vody → Strana 56.
	Je zavřený přívod vody.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Otevřete přívod vody.
	Přívodní hadice je zalomená nebo uskřípnutá.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Zajistěte, aby přívodní hadice nebyla zalomená nebo uskřípnutá.
Opakovaný náběh odstředování.	Kontrolní systém nevyváženosti se snaží vyrovnat nerovnoměrné rozložení prádla opakovaným rozmístěním prádla.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Nejedná se o závadu – není potřeba nic udělat. <p>Upozornění: Při plnění dávejte do bubnu pokud možno společně velké a malé kusy prádla. Různě velké kusy prádla se při odstředování lépe rozdělí.</p>
Doba trvání programu se během pracího procesu mění.	Průběh programu se elektronicky optimalizuje. Tak může dojít ke změně doby trvání programu.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Nejedná se o závadu – není potřeba nic udělat.
	Kontrolní systém nevyváženosti se snaží vyrovnat nerovnoměrné rozložení prádla opakovaným rozmístěním prádla.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Nejedná se o závadu – není potřeba nic udělat. <p>Upozornění: Při plnění dávejte do bubnu pokud možno společně velké a malé kusy prádla. Různě velké kusy prádla se při odstředování lépe rozdělí.</p>
	Systém pro kontrolu pěny přidá při tvorbě příliš velkého množství pěny jedno máchání.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Nejedná se o závadu – není potřeba nic udělat.

cs Odstranění poruch

Porucha	Příčina	Odstranění poruchy
V bubnu není vidět voda.	Voda je pod viditelnou oblastí.	► Nejedná se o závadu – není potřeba nic udělat.
Buben sebou po spuštění programu trhá.	Příčinou je interní test motoru.	► Nejedná se o závadu – není potřeba nic udělat.
Vibrace a pohyb spotřebiče při odstředování.	Spotřebič není správně vyrovnaný. Nožičky spotřebiče nejsou zafixované. Nejsou odstraněné přepravní pojistky.	► → "Vyrovnání spotřebiče", Strana 17 ► Zafixujte nožičky spotřebiče. → "Vyrovnání spotřebiče", Strana 17 ► → "Odstranění přepravních pojistek", Strana 14
Buben se otáčí, nepřítéká voda.	Je aktivní rozpoznání množství prádla.	► Nejedná se o závadu, není potřeba nic udělat.
Upozornění: Rozpoznání množství prádla může trvat až 2 minuty.		
Intenzivní tvorba pěny.	Dávkování pracího prostředku je příliš vysoké.	► Okamžité opatření: Smíchejte polévkovou žíci aviváže s 0,5 l vody a směs naplňte do komory pro manuální dávkování (nepoužívejte na outdoorové, sportovní a péřové textilie). ► Pokud je aktivované inteligenční dávkování, snižte základní dávkovací množství → Strana 45. ► Pokud prací prostředek dávkujete manuálně, při příštím praní se stejným množstvím prádla použijte menší množství pracího prostředku.
i-DOS  /  nelze aktivovat.	Pro tento program není inteligenční dávkování k dispozici.	► Nejedná se o závadu – není potřeba nic udělat.
	Stav programu neumožňuje inteligenční dávkování.	Není možné odstranění.

Zvuky

Porucha	Příčina	Odstranění poruchy
Šumící, syčící zvuk.	Voda se do násypky na prací prostředky napouští pod tlakem.	► Nejedná se o závadu – normální provozní zvuk.

Porucha	Příčina	Odstranění poruchy
Deší bzučivý zvuk před začátkem praní nebo máchání v aviváži.	Inteligentní dávkovací systém dávkuje prací prostředek nebo ošetřovací prostředek.	► Nejedná se o závadu – normální provozní zvuk.
Krátký bzučivý zvuk po zapnutí spotřebiče.	Inteligentní dávkovací systém provádí funkční test.	► Nejedná se o závadu – normální provozní zvuk.
Hlasité zvuky při odstřeďování.	Spotřebič není správně vyrovnaný. Nožičky spotřebiče nejsou zafixované.	► → "Vyrovnání spotřebiče", Strana 17 ► Zafixujte nožičky spotřebiče. → "Vyrovnání spotřebiče", Strana 17
Klapání, skřípání v čerpadle.	Nejsou odstraněné přepravní pojistky.	► → "Odstranění přepravních pojistek", Strana 14
Rytmický zvuk sání.	Do čerpadla se dostaly cizí předměty.	► → "Čištění čerpadla", Strana 53
	Je aktivní čerpadlo, odčerpává se prací roztok.	► Nejedná se o závadu – normální provozní zvuk.

Problém s výsledkem

Porucha	Příčina	Odstranění poruchy
Pomačkání.	Příliš vysoká rychlosť odstřeďování. Příliš velké množství prádla.	► Při příštím praní nastavte nižší rychlosť odstřeďování. ► Při příštém praní snižte množství prádla.
Výsledek odstřeďování není uspokojivý. Prádlo je příliš mokré / příliš vlhké.	Byl zvolen nesprávný program pro příslušný druh textilu. Je nastavená nízká rychlosť odstřeďování. Je aktivovaná snadné žehlení .	► Volte programy, které jsou vhodné pro příslušné druhy textilu. → "Programy", Strana 24 ► Při příštím praní nastavte vyšší rychlosť odstřeďování. ► Volte programy, které jsou vhodné pro příslušné druhy textilu. → "Programy", Strana 24
Zbytky pracího prostředku na vlhkém prádle.	Kontrolní systém nevyváženosti přerušil odstřeďování kvůli nerovnoměrnému rozložení prádla.	► Vložte znovu prádlo do bubnu. Upozornění: Do bubnu dávejte pokud možno společně velké a malé kusy prádla. Různě velké kusy prádla se při odstřeďování lépe rozdělí.
	Prací prostředky mohou obsahovat látky, které nejsou rozpustné ve vodě a usazují se na prádle.	► Spusťte program máchání .

cs Odstranění poruch

Porucha	Příčina	Odstranění poruchy
Zbytky pracího prostředku na vlhkém prádle.	Naplnili jste nevhodný prací prostředek do dávkovacích zásobníků inteligentního dávkovacího systému.	<ol style="list-style-type: none">1. Zkontrolujte, zda je použitý prací prostředek vhodný. → "Prací a ošetřovací prostředky", Strana 382. Vyprázdněte dávkovací zásobníky. → "Čištění násypky na prací prostředky", Strana 513. Dávkovací zásobníky vyčistěte.4. Znovu naplňte dávkovací zásobníky. → "Naplňení dávkovacího zásobníku", Strana 44
Zbytky pracího prostředku na suchém prádle.	Základní dávkovací množství není správně nastavené.	<ul style="list-style-type: none">▶ Pokud je aktivované inteligentní dávkování, snižte základní dávkovací množství → Strana 45.
Nedostatečný prací účinek.	Prací prostředky mohou obsahovat látky, které nejsou rozpustné ve vodě a usazují se na prádle.	<ol style="list-style-type: none">1. Zkontrolujte, zda je použitý prací prostředek vhodný. → "Prací a ošetřovací prostředky", Strana 382. Vyprázdněte dávkovací zásobníky. → "Čištění násypky na prací prostředky", Strana 513. Dávkovací zásobníky vyčistěte.4. Znovu naplňte dávkovací zásobníky. → "Naplňení dávkovacího zásobníku", Strana 44
	Základní dávkovací množství není správně nastavené.	<ul style="list-style-type: none">▶ Pokud je aktivované inteligentní dávkování, snižte základní dávkovací množství → Strana 45.
	Základní dávkovací množství není správně nastavené.	<ul style="list-style-type: none">▶ Pokud je aktivované inteligentní dávkování, nastavte správně základní dávkovací množství → Strana 45.
	Prací nebo ošetřovací prostředek v dávkovacích zásobnicích inteligentního dávkovacího systému zhoustl.	<ol style="list-style-type: none">1. Zkontrolujte, zda je použitý prací prostředek vhodný. → "Prací a ošetřovací prostředky", Strana 382. Vyprázdněte dávkovací zásobníky. → "Čištění násypky na prací prostředky", Strana 513. Dávkovací zásobníky vyčistěte.

Porucha	Příčina	Odstranění poruchy
Nedostatečný prací účinek.		<p>4. Znovu napište dávkovací zásobníky. → "Naplňení dávkovacího zásobníku", Strana 44</p>
	Naplnili jste nevhodný prací prostředek do dávkovacích zásobníků inteligenčního dávkovacího systému.	<p>1. Zkontrolujte, zda je použitý prací prostředek vhodný. → "Prací a ošetřovací prostředky", Strana 38</p> <p>2. Vyprázdněte dávkovací zásobníky. → "Čištění násypky na prací prostředky", Strana 51</p> <p>3. Dávkovací zásobníky vyčistěte.</p> <p>4. Znovu napište dávkovací zásobníky. → "Naplňení dávkovacího zásobníku", Strana 44</p>

Problém Home Connect

Porucha	Příčina	Odstranění poruchy
Home Connect nefunguje správně.	Možné jsou různé příčiny.	<p>► Přejděte na www.home-connect.com.</p>
Není navázané spojení s domácí sítí.	Wi-Fi je vypnutá.	<p>► → "Aktivace Wi-Fi na spotřebiči", Strana 48</p>
	Wi-Fi je aktivovaná, ale nelze navázat spojení s domácí sítí.	<p>1. Zajistěte, aby byla domácí síť dostupná.</p> <p>2. Znovu spojte spotřebič s domácí sítí. → "Spojení spotřebiče s domácí sítí WLAN (Wi-Fi) pomocí funkce WPS", Strana 46 → "Spojení spotřebiče s domácí sítí WLAN (Wi-Fi) bez funkce WPS", Strana 46</p>

Netěsnost

Porucha	Příčina	Odstranění poruchy
U přívodní hadice vytéká voda.	Přívodní hadice není správně/pevně připojená.	<p>1. Připojte správně přívodní hadici. → "Připojení přívodní hadice", Strana 16</p> <p>2. Utáhněte šroubení.</p>
U odtokové hadice vytéká voda.	Odtoková hadice je poškozená.	<p>► Vyměňte poškozenou odtokovou hadici.</p>

cs Odstranění poruch

Porucha	Příčina	Odstranění poruchy
U odtokové hadice vytéká voda.	Odtoková hadice není správně připojená.	► Připojte správně odtokovou hadici. → "Způsoby připojení odtoku vody", Strana 17

Zápachy

Porucha	Příčina	Odstranění poruchy
Ve spotřebiči vzniká zápach.	Vlhkost a zbytky pracích prostředků mohou podporovat tvorbu bakterií.	► → "Čištění bubnu", Strana 51

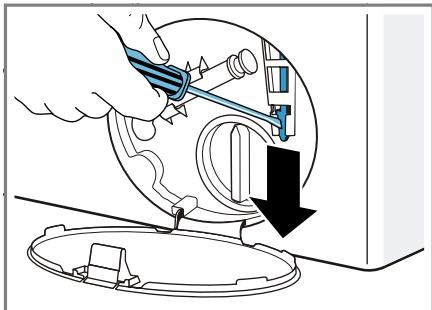
Nouzové odblokování

Abyste mohli vyndat prádlo např. při výpadku proudu, můžete dvírka odblokovat manuálně.

Odblokování dvírek

Předpoklad: Čerpadlo je prázdné.
→ Strana 53

- POZOR!** Vytékající voda může způsobit věcné škody.
 - Neotevříte dvírka, pokud je za sklem vidět voda.
- Pomocí náradí vytáhněte nouzové odblokování dolů a uvolněte ho.



- Zámek dvírek je odblokovaný.
- Nasadte a zavakněte servisní kryt.
- Zavřete servisní kryt.

Přeprava, uskladnění a likvidace

Zde se dozvítě, jak svůj spotřebič připravíte pro přepravu a uskladnění. Kromě toho se dozvítě, jak zlikvidujete staré spotřebiče.

Demontáž spotřebiče

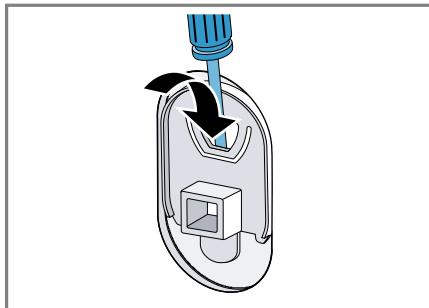
- Zavřete přívod vody.
- "Vyprázdnění přívodní hadice", Strana 56.
- Vypněte spotřebič.

- Vytáhněte síťovou zástrčku spotřebiče ze zásuvky.
- Vypusťte zbývající prací roztok.
→ "Čištění čerpadla", Strana 53
- Odpojte hadice.
- Vyprázdněte dávkovací zásobníky.

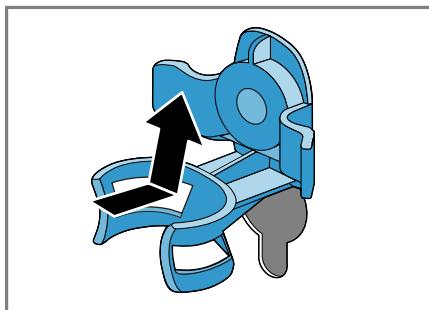
Nasazení přepravních pojistek

Spotřebič při přepravě zajistěte přepravními pojistkami, abyste zabránili poškození.

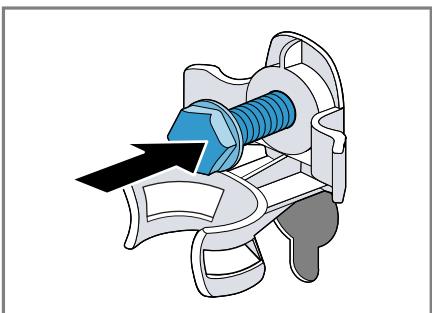
- Odstraňte 4 krytky.
– V případě potřeby použijte pro odstranění krytek šroubovák.



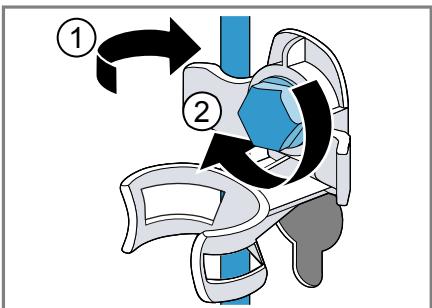
- Krytky uschovějte.
- Nasaděte 4 objímky.



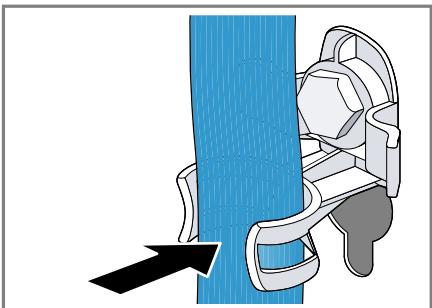
- Nasaděte všechny šrouby
4 přepravními pojistkami a mírně je utáhněte.



4. Síťový kabel nasadte do držáku ① a všechny 4 šrouby přepravních pojistek dotáhněte šroubovákem vel. 13 ②.



5. Hadici nasadte do držáku.



2. Do komory pro manuální dávkování v násypce na prací prostředky nalijte cca 1 litr vody.
3. Spusťte program **odčerpání**.
✓ Prací prostředek při příštím neodteče nevyužitý.

Likvidace starého spotřebiče

Díky ekologické likvidaci je možné opětovné použití cenných surovin.

⚠ VAROVÁNÍ

Nebezpečí poškození zdraví!

Ve spotřebiči se mohou zavřít děti a dostat se tak do ohrožení života.

- ▶ Spotřebič neumisťujte za dveře, které blokují nebo brání otvírání dvířek spotřebiče.
- ▶ U starých spotřebičů odpojte síťovou zástrčku síťového kabelu, poté síťový kabel přestřihněte a zničte zámek dvířek spotřebiče tak, aby se dvířka spotřebiče nedaly zavřít.

1. Vytáhněte síťovou zástrčku síťového kabelu ze zásuvky.
2. Odpojte síťový kabel.
3. Spotřebič ekologicky zlikvidujte.



Tento spotřebič je označen v souladu s evropskou směrnicí 2012/19/EU o nakládání s použitými elektrickými a elektronickými zařízeními (waste electrical and electronic equipment - WEEE).

Tato směrnice stanoví jednotný evropský (EU) rámec pro zpětný odběr a recyklování použitých zařízení.

Opětovné uvedení spotřebiče do provozu

1. Odstraňte přepravní pojistky
→ Strana 14.

Zákaznický servis

Pokud máte dotazy týkající se použití, nemůžete-li poruchu odstranit sami nebo musí být spotřebič opraven, kontaktujte náš zákaznický servis. Velké množství problémů můžete sami odstranit díky informacím o odstraňování poruch uvedených v tomto návodu nebo na naší webové stránce. Pokud tomu tak není, kontaktujte náš zákaznický servis. Vždy najdeme vhodné řešení a naší snahou je předházení zbytečným návštěvám techniků zákaznické služby. V případě poškození v záruce a po uplynutí záruky výrobce zajistíme opravu vašeho spotřebiče originálními náhradními díly zaškolenými techniky zákaznické služby.

Z bezpečnostních důvodů smí opravy spotřebiče provádět pouze vyškolený odborný personál. Záruční nároky zanikají, pokud opravy nebo zásahy provádí osoby, které nebyly z naší strany k tomu oprávněny nebo pokud byly naše spotřebiče opatřeny náhradními díly, díly doplnění a příslušenství, které nejsou originálními díly a mohou tak způsobit defekt. Originální náhradní díly relevantní pro funkčnost podle příslušného nařízení ekodesign obdržíte u našeho zákaznického servisu po dobu min. 10 let od uvedení vašeho spotřebiče na trh v Evropském hospodářském prostoru.

Upozornění: Využití zákaznického servisu je v rámci záručních podmínek výrobce bezplatné.

Podrobné informace o záruční době a záručních podmínkách ve vaší zemi obdržíte u našeho zákaznického servisu, svého prodejce nebo na našich internetových stránkách.

Při kontaktování zákaznického servisu potřebujete číslo výrobku (E-č.) a výrobní číslo (FD) vašeho spotřebiče.

Kontaktní údaje zákaznického servisu viz přiložený seznam servisních služeb nebo naše webová stránka.

Označení produktu (E-č.) a výrobní číslo (FD)

Číslo výrobku (E-č.) a výrobní číslo (FD) je uvedeno na typovém štítku spotřebiče.

V závislosti na modelu se typový štítek nachází:

- na vnitřní straně dvířek.
- na vnitřní straně krytky pro údržbu.
- na zadní straně spotřebiče.

Pro rychlé nalezení údajů vašeho spotřebiče a telefonního čísla zákaznického servisu si můžete údaje poznačit.

Záruka AQUA-STOP

Navíc k nárokům na záruku vůči prodávajícímu vyplývajícím z kupní smlouvy a navíc k naší záruce výrobce na spotřebič poskytneme náhradu za následujících podmínek.

- Dojde-li vadou našeho systému Aqua-Stop ke škodě způsobené vodou, nahradíme škody soukromým uživatelům. K zabezpečení proti úniku vody musí být spotřebič připojen na elektrickou síť.
- Záruka platí po celou dobu životnosti spotřebiče.
- Předpokladem nároku na záruku je odborné nainstalování a připojení spotřebiče s Aqua-Stop podle našeho návodu; zahrnuje také odborně provedené prodloužení Aqua-Stop (originální příslušenství). Naše záruka se nevztahuje na vadná přívodní potrubí nebo armatury až k přípojce Aqua-Stop na vodovodním kohoutku.
- Během provozu není zásadně nutno na spotřebiče s Aqua-Stop dohlížet, event. je potom uzavřením

cs Zákaznický servis

vodovodního kohoutku zajistěte.
Pouze v případě delší nepřítomnosti
v bytě, např. před několikatýdenní
dovolenou, přívod vody uzavřete.

Hodnoty spotřeby

Uvedené hodnoty spotřeby jsou přibližné údaje.

Skutečné hodnoty se od uvedených liší v závislosti na tlaku vody, tvrdosti vody, teplotě napouštěné vody, pokojové teplotě, druhu prádla, množství prádla a zašpinění prádla, použitém pracím prostředku, kolísání sítového napětí a zvolených nastaveních.

Program	Teplota (°C)	Množství prádla (kg)	Spotřeba energie (kWh) ¹	Spotřeba vody (l) ¹	Doba trvání programu (h) ¹	Zbytková vlhkost (%) ^{1,2}
bavlna	20	10	0,50	95	3	44
bavlna ³	40	10	1,30	95	3 3/4	44
bavlna	60	10	2,10	95	3 3/4	44
bavlna eco ⁴		10	0,98	60	4 3/4	44
bavlna eco ⁴		5	0,55	50	4 1/4	44
bavlna eco ⁴		5	0,61	50	3	44
bavlna	90	10	2,50	110	3	44
snadno udržovatelné ³	40	4	0,75	57	2 1/2	40
rychlý / mix	40	4	0,65	44	1	60
jemné / hedvábí	30	2	0,22	36	3/4	30
vlna	30	2	0,21	40	3/4	45

¹ Hodnoty podle platné verze EN 60456

² Údaje o zbytkové vlhkosti na základě omezení rychlosti odstřeďování a maximálního množství prádla v závislosti na programu.

³ Informace pro zkoušební instituce: Při testování podle platné normy EN 60456 je třeba zvolit maximální otáčky odstřeďování a deaktivovat automatické dávkování, pokud tato funkce není předmětem testování.

⁴ Nastavení programu s maximálními otáčkami pro testování a označení energetickým štítkem podle směrnice 2010/30/EU se studenou vodou (15 °C). Programy jsou vhodné pro praní normálně zašpiněných bavlněných textilií a vzhledem ke kombinované spotřebě energie a vody jsou nejfektivnější. Údaj teploty programu se řídí podle teploty uvedené na visacce textilie. Skutečná teplota praní se může z důvodu úspory energie lišit od uvedené teploty programu, prací účinek odpovídá zákonním předpisům.

Technické údaje

Zde naleznete čísla a fakta o vašem spotřebiči.

Výška spotřebiče	850 mm
Šířka spotřebiče	600 mm
Hloubka spotřebiče	640 mm
Hmotnost	73 kg ¹
Maximální množství prádla	10 kg
Síťové napětí	220 - 240 V, 50 Hz
Minimální pojistka instalace	10 A
Jmenovitý výkon	2300 W
Příkon	<ul style="list-style-type: none">■ Vypnutý stav: 0,1 W■ Nevypnutý stav: 0,43 W■ Doba trvání propojeného pohotovostního provozu (Wi-Fi): 20 min■ Propojený pohotovostní provoz (Wi-Fi): 1,3 W
Tlak vody	<ul style="list-style-type: none">■ Minimálně: 100 kPa (1 bar)■ Maximálně: 10 kPa (10 bar)
Délka přívodní hadice	150 mm
Délka odtokové hadice	150 mm
Délka síťového kabelu	210 mm
Maximální výška odčerpání	100 cm

¹ V závislosti na vybavení spotřebiče







Záruční podmínky

společnosti BSH domácí spotřebiče s.r.o.

1. Záruka

Na tento výrobek je v souladu § 2113 a násł. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, v platném znění, poskytována **záruka za jakost 24 měsíců** (dále jen „**záruka**“), která běží zpravidla od odevzdání výrobku zákazníkovi. Pokud byla sjednána delší záruka, řídí se tato speciálními pravidly.

Záruka 24 měsíců je poskytována pouze zákazníkovi spotřebiteli a jen na výrobek k **běžnému užívání v domácnosti**. Zákazníkovi podnikateli nebo jiné právnické osobě je poskytnuta 24 měsíční záruka za předpokladu, že se koupě netýká jeho podnikatelské činnosti (např. prádelna, ubytovací služby, restaurační zařízení apod.), způsob užívání je obdobný užívání v domácnosti a výrobek není prokazatelně přetěžován (kumulativně); v ostatních případech je poskytována záruka v délce 6 měsíců. Společnost BSH domácí spotřebiče s.r.o. si vyhrazuje právo omezit plnění záruky nad rámec 6 měsíců v případě, že bude zjevné, že spotřebič není provozován v souladu s výše uvedenými podmínkami.

2. Pořizovací doklad a záruční list

Základním průkazem práv zákazníka je **pořizovací doklad** (paragon, faktura, leasingová smlouva apod.). Pokud byl při prodeji vydán **záruční list**, je tento součástí výrobku s výrobním číslem uvedeným na přední straně tohoto záručního listu. Nedílnou součástí záručního listu je pořizovací doklad. Zákazník si ve vlastním zájmu pořizovací doklad i záruční list pečlivě uschová.

Bezplatný záruční servis je možno poskytnout jen v případě předložení pořizovacího dokladu nebo v případě prodloužení záruky i vyplněného záručního listu a vystaveného certifikátu, pokud byl vydán. Záruční list vyplňuje prodejce a je v zájmu zákazníka zkонтrolovat správnost a úplnost uvedených údajů. Záruční list je platný pouze v originálu, na kopie nebude brán záitel.

3. Uplatnění záruky

Zákazník má v rámci poskytnuté záruky právo na bezplatné, včasné a řádné odstranění reklamované vady výrobku, a to opravou, popřípadě – není-li to vzhledem k povaze (tzn. příčině i projevu) vady neúměrné – právo na výměnu výrobku nebo jeho vadné součásti. Za zákonem stanovených podmínek může být poskytnuta sleva na výrobku anebo může být výrobek vrácen.

Záruční oprava se vztahuje výhradně na vady, které vzniknou průkazně v době platné záruky. Tako vzniklé vady je opravněn odstranit pouze **autorizovaný servis**. Uplatnit záruku může zákazník u autorizovaného servisu nebo v prodejně, kde byl výrobek zakoupen, a to bez zbytečného odkladu, nejdpozději však do konce záruční doby. Zvolil zákazník jiný, než nejbližší autorizovaný servis, bude na něm, aby nesl v souvislosti s tím zvýšené náklady.

Autorizovaný servis posoudí oprávněnost reklamace a podle povahy vady výrobku rozhodne o způsobu řešení reklamace.

Seznam autorizovaných servisů je k dispozici na <http://www.siemens-home.bsh-group.com/cz>.

Doba, po kterou zákazník nemůže výrobek z důvodu vady používat, se do záruční doby nepočítá. O tu dobu se záruční doba prodlužuje. Při výměně se **běh záruční doby** neobnovuje. Při opravě nedochází k běhu nové záruční doby týkající se opravené součásti či součástky.

Po provedení záruční opravy je autorizovaný servis povinen vydat zákazníkovi čitelnou kopii opravného listu. **Opravní list** slouží k prokazování práv zákazníka, proto je ve vlastním zájmu zákazníka před podpisem opravného listu zkонтrolovat jeho obsah a kopii opravného listu pečlivě uschovat.

Zákazník je povinen poskytnout autorizovanému servisu **součinnost** k ověření existence reklamované vady a k jejímu odstranění (včetně odpovídajícího potřebného vyzkoušení nebo demontáže výrobku).

Při uplatnění reklamace předá zákazník **výrobek čistý** v souladu s hygienickými předpisy nebo obecnými hygienickými zásadami včetně všech jeho součástí a příslušenství, umožňujících takové ověření a odstranění vady. V případě, že výrobek nedodá kompletní a je-li kompletnost výrobku nezbytná k zjištění existence reklamované vady a/nebo k jejímu odstranění, běh lhůty k vyřízení reklamace začíná až dodáním chybějících součástí.

B/S/H/

4. Neoprávněnost reklamace

Reklamace není oprávněná v případech, vznikla-li závada nebo poškození:

- a) prokazatelně nesprávným užíváním výrobku (např. v rozporu s návodem, s pokyny uvedenými na obalu výrobku či v záručním listě, užíváním v rozporu s obecně známými pravidly užívání předmětného výrobku, provozem při nesprávném napájecím napětí, připojování na nedovolené zdroje proudu, užíváním zboží v nevhodných podmínkách – vlhkost, prašnost, extrémní tvrdost vody apod.) anebo jiným nesprávným jednáním uživatele (např. neodbornou instalací či zapojením);
- b) prokazatelně nedovolenými zásahy do přístroje (konstrukční nebo jiná úprava, neodborná montáž), živelnou katastrofou nebo mechanickým poškozením výrobku;
- c) nese-li předložený záruční list zjevné známky provedených změn údajů nebo je-li na výrobku odlišné výrobní číslo od toho, jež je uvedeno v záručním listě;
- d) u estetických komponentů, nezajišťujících funkčnost výrobku z důvodu:
 - transportního poškození nebo přemisťováním (poškrábání, promáčknutí, praskliny, rozbití skla a police apod.)
 - nefunkčních estetických komponentů jako jsou madla, skla, ovládací spináče apod., které jsou důsledkem běžného opotřebení
 - změny barev plastových komponentů (jedná se o běžný fyzikálně chemický jev po čase používání)
 - vady spotřebních materiálů, u kterých je doba životnosti daná charakterem součástky (žárovky, vodní filtry, vzduchové, prachové filtry, uhlíkové filtry všechno druhu, akumulátory, baterie, apod.)
 - vady příslušenství a volitelné výbavy, způsobené nevhodnou manipulací nebo nepřiměřeným zacházením

Ze záručních oprav jsou vyloučeny případy běžné údržby nebo čištění, instalace, programování, kontroly parametrů výrobku.

5. Náhradní díly

Záruka na samostatně prodaný náhradní díl výrobku je poskytována v délce 6 měsíců, a to za předpokladu jeho odborné instalace.

6. Pozáruční servis

V případě placené pozáruční opravy provedené autorizovaným servisem se poskytuje záruka v délce 24 měsíců.

7. Rozšířená záruka nad rámec zákona

U spotřebičů (pračky, myčky) sériově vybavených systémem **Aqua-Stop** (patent BSH) je výrobcem poskytnuta záruka na škody způsobené chybou tohoto systému. Na tyto škody je zákazníkovi spotřebiteli poskytnuta náhrada, a to po celou dobu životnosti spotřebiče. Vyloučena je náhrada škody v případě, kdy nebyl spotřebič zapojen do elektrického obvodu pod proudem.

8. Upozornění pro prodejce

Prodejce je povinen vyplnit správně a úplně záruční list v den prodeje výrobku. Při případné předprodejní reklamaci je třeba předložit rádně vyplněný reklamační protokol a pořizovací doklad (fakturu).

9. Ochrana osobních údajů

Osobní údaje zákazníka kupujícího budou použity výhradně k účelům pro zpracování objednávek a k případnému vyřízení zárukky v souladu se zák. č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů.

10. Prohlášení o hygienické nezávadnosti výrobků

Všechny výrobky distribuované společností BSH domácí spotřebiče s.r.o. a přicházející do styku s potravinami splňují požadavky o hygienické nezávadnosti dle zákona č.258/2000 Sb., vyhlášky 38/2001 Sb. Toto prohlášení se vztahuje na všechny výrobky přicházející do styku s potravinami uvedené v aktuálním ceníku společnosti BSH domácí spotřebiče s.r.o.

Ujištění dovozce o vydání prohlášení o shodě

Vážený zákazníku,
dle § 13, odst.5 zákona č.22/1997 Sb. Vás ujištěujeme, že na všechny výrobky distribuované společností BSH domácí spotřebiče s.r.o. naším obchodním partnerům bylo vydáno prohlášení o shodě ve smyslu zákona č. 22/1997 Sb a nařízení vlády č. 17/2003 Sb., 616/2006 Sb. a 22/2003 Sb. a příslušných nařízení vlády. Toto ujištění dovozce o vydání prohlášení o shodě se vztahuje na všechny výrobky včetně plynových spotřebičů, které jsou obsaženy v aktuálním ceníku firmy BSH domácí spotřebiče s.r.o.

B/S/H/

Kontakt na servis domácích spotřebičů SIEMENS

BSH domácí spotřebiče s.r.o.

Radlická 350

158 00 Praha 5

Příjem oprav

Tel.: +420 251 095 546

Email: **opravy@bshg.com**

Objednávky příslušenství a náhradních dílů

Tel.: +420 251 095 556

Email: **dily@bshg.com**

Zákaznické poradenství

Tel.: +420 251 095 555

Email: **siemens.spotrebice@bshg.com**

Aktuální informace o servisu naleznete na internetových stránkách

<http://www.siemens-home.bsh-group.com/cz>.

Zde máte možnost sjednat opravu pomocí online formuláře.

Obsah

Bezpečnosť.....	4	Stupeň znečistenia.....	37
Všeobecné upozornenia	4	Značky na etiketách so symbolmi ošetrovania bielizne	37
Používanie v súlade s určením	4		
Obmedzenie skupiny používateľov	5		
Bezpečná inštalácia.....	5		
Bezpečné používanie	7		
Bezpečné čistenie a údržba	10		
Zabránenie vecným škodám.....	11		
Ochrana životného prostredia a Šetrenie.....	11		
Likvidácia obalu	11	Zapnite spotrebič.....	39
Šetrenie energie a zdrojov	12	Nastavenie programu	39
Energeticky úsporný režim	12	Prispôsobenie nastavení programu	40
Umiestnenie a pripojenie	12	Uloženie nastavení programu	40
Vybalenie spotrebiča.....	12	Vložte bielizeň.....	41
Obsah dodávky	13	Plnenie pracích a ošetrovacích prostriedkov.....	41
Požiadavky na miesto inštalácie	13	Spustenie programu	41
Odstránenie prepravných poistiek	14	Doplnenie bielizne	41
Odstránenie prepravných priečok	15	Zrušenie programu	42
Pripojenie spotrebiča	16	Pokračovanie programu pri Stop plákania.....	42
Vyrovnanie spotrebiča.....	17	Vybratie bielizne.....	42
Oboznámenie sa	19	Vypnutie spotrebiča	42
Spotrebič	19		
Zásuvka na prací prostriedok	20		
Ovládacie prvky	20		
Displej	21		
Programy	24		
Tlačidlá	31		
Logika ovládania.....	33		
Príslušenstvo.....	35		
Pred prvým použitím	35		
Spustenie prania naprázdno	35		
Bielizeň.....	36		
Príprava bielizne	36		
Triedenie bielizne	37		
		Detská poistka	43
		Aktivovanie detskej poistky	43
		Deaktivovanie detskej poistky	43
		Inteligentný dávkovací systém	43
		Naplnenie dávkovacieho zásobníka	43
		Obsah dávkovacieho zásobníka.....	44
		Základná dávka	44
		Home Connect	44
		Spojenie spotrebiča s domácou sieťou WLAN (Wi-Fi) s funkciou WPS	45
		Spojenie spotrebiča s domácou sieťou WLAN (Wi-Fi) bez funkcie WPS	45
		Pripojenie spotrebiča k aplikácii Home Connect	46

	sk
Spojenie spotrebiča so správou spotreby energie.....	46
Aktivovanie Wi-Fi na spotrebiči.....	47
Deaktivovanie Wi-Fi na spotrebiči.....	47
Aktualizácia softvéru	47
Zrušenie nastavení siete spotrebiča.....	48
Diagnostika na diaľku	48
Ochrana osobných údajov	48
Vyhľásenie o zhode.....	48
Základné nastavenia.....	49
Prehľad základných nastavení.....	49
Zmena základných nastavení	50
Čistenie a údržba.....	50
Tipy na starostlivosť o spotrebič.....	50
Čistenie bubna.....	50
Čistenie zásuvky na pracie prostriedky	50
Odstránenie vodného kameňa	52
Čistenie vypúšťacieho čerpadla.....	52
Čistenie odtokovej hadicu vody na sifóne	55
Čistenie sitka v prívode vody.....	55
Odstránenie porúch.....	57
Kód chyby/indikácia chyby/signál....	57
Poruchy funkcie	58
Zvuky.....	61
Problém s výsledkom.....	62
Problém Home Connect.....	64
Netesnosť	64
Zápachy	65
Núdzové odblokovanie.....	66
Preprava, skladovanie a likvidácia.....	66
Demontáž spotrebiča.....	66
Vloženie prepravných poistiek.....	66
Opäťovné uvedenie spotrebiča do prevádzky	67
Likvidácia starého spotrebiča.....	67
Zákaznícky servis	68
Označenie produktu (E-Nr.) a výrobné číslo (FD).....	68
Záruka AQUA STOP	68
Hodnoty spotreby	70
Technické údaje	71

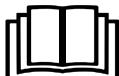


Bezpečnosť

Podľa bezpečnostných informácií skontrolujte, či je váš spotrebič v bezpečí.

Všeobecné upozornenia

Tu nájdete všeobecné informácie k tomuto návodu.



- Starostlivo si prečítajte tento návod. Len potom môžete váš spotrebič používať bezpečne a efektívne.
- Tento návod je určený inštalátorovi a používateľovi spotrebiča.
- Dodržiavajte bezpečnostné a varovné upozornenia.
- Návod, ako aj ďalšie informácie o produkте uschovajte pre neuskorošie použitie alebo ďalšieho majiteľa.
- Po vybalení spotrebič skontrolujte. Nepripájajte spotrebič, ak došlo k poškodeniu počas prepravy.

Používanie v súlade s určením

Ak ste mohli spotrebič používať bezpečne a správne, postupujte podľa pokynov na určené používanie.

Tento spotrebič používajte len:

- podľa tohto návodu na inštaláciu a obsluhu.
- na pranie textílií, ktoré sa dajú prať v práčke a vlny, ktoré sa môžu prať ručne podľa etikety so symbolmi ošetrovania.
- s vodou z vodovodu a bežnými pracími a ošetrovacími prostriedkami na použitie v práčke.
- v súkromných domácnostiach a v uzavretých priestoroch domáceho prostredia.
- maximálne do nadmorskej výšky 4000 m.

Obmedzenie skupiny používateľov

Zabráňte vzniku rizík pre deti a ohrozené osoby.

Tento spotrebič môžu používať deti staršie ako 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, senzorickými alebo mentálnymi schopnosťami alebo osoby s nedostatočnými skúsenosťami a/alebo vedomosťami iba vtedy, ak sú pod dozorom alebo ak boli poučené o bezpečnom používaní spotrebiča a nebezpečenstiev, ktoré z neho vyplývajú.

Deti sa so spotrebičom nesmú hrať.

Čistenie ani používať skúsenosťami a/alebo vedomosťami iba vtedy, ak sú pod dozorom alebo ak boli poučené o bezpečnom používaní spotrebiča a nebezpečenstiev, ktoré z neho vyplývajú.

Deti do 3 rokov a domáce zvieratá držte mimo dosahu spotrebiča.

Bezpečná inštalácia

Pri inštalácii spotrebiča dodržiavajte bezpečnostné pokyny.

⚠ VAROVANIE – Riziko zásahu elektrickým prúdom!

- Neodborná inštalácia je nebezpečná.
 - ▶ Spotrebič pripojte a prevádzkujte len podľa údajov na výrobnom štítku.
 - ▶ Spotrebič sa smie pripojiť len k sieti so striedavým prúdom cez uzemnenú zásuvku nainštalovanú podľa predpisov.
 - ▶ V elektroinštalácii domácnosti musí byť podľa predpisov nainštalovaný systém ochranného vodiča. Inštalácia musí mať dostatočne veľký prierez vodiča.
 - ▶ Pri použití prúdového chrániča použite len typ s označením .
 - ▶ Nikdy spotrebič nenapájajte cez externý spínací mechanizmus, napr. spínacie hodiny alebo diaľkové ovládanie.
 - ▶ Ked' je spotrebič zabudovaný, sieťová zástrčka sieťového prívodného vedenia musí byť voľne prístupná alebo ak voľný prístup nie je možný, musí sa v pevne uloženej elektrickej inštalácii namontovať rozdeľovacie zariadenie so všetkými pólmi podľa ustanovení o inštalácii.
 - ▶ Pri inštalácii spotrebiča sa uistite, že napájací kábel nie je zaseknutý alebo poškodený.

- Poškodená izolácia sieťového prívodného vedenia je nebezpečná.
 - ▶ Sieťové prívodné vedenie sa nikdy nesmie dostať do kontaktu s horúcimi časťami spotrebiča alebo tepelnými zdrojmi.
 - ▶ Sieťové prívodné vedenie sa nikdy nesmie dostať do kontaktu s ostrými špicami alebo hranami.
 - ▶ Nikdy neohýbajte, nestláčajte ani nevymieňajte sieťové prívodné vedenie.

⚠ VAROVANIE – Riziko požiaru!

Použitie predĺženého napájacieho kábla a nepovolených adaptérov je nebezpečné.

- ▶ Nepoužívajte predlžovacie káble ani viacnásobné zásuvky.
- ▶ Ak je napájací kábel príliš krátky, kontaktujte oddelenie služieb zákazníkom.
- ▶ Používajte iba adaptéry schválené výrobcom.

⚠ VAROVANIE – Riziko poranenia!

- Vysoká hmotnosť spotrebiča môže spôsobiť zranenie pri zdvíhaní.
 - ▶ Spotrebič nedvívajte sami.
- Keď sa spotrebič nevhodne nainštaluje do veže pozostávajúcej z kombinácie práčky a sušičky, môže spadnúť.
 - ▶ Sušičku postavte na práčku výlučne pomocou spájacej súpravy od výrobcu sušičky . Iná metóda inštalácie nie je povolená.
 - ▶ Spotrebič neinštalujte do veže pozostávajúcej z kombinácie práčky a sušičky, keď výrobca sušičky neponúka vhodnú spájaciú súpravu.
 - ▶ Do veže pozostávajúcej z kombinácie práčky a sušičky nespájajte spotrebiče rozdielnej hĺbky a šírky.
 - ▶ Vežu pozostávajúcu z kombinácie práčky a sušičky neinštalujte na podstavec, spotrebiče by sa mohli prevrátiť.

⚠ VAROVANIE – Riziko udusenia!

Deti si môžu obalový materiál pretiahnuť cez hlavu alebo sa doň zabaliť a zadusiť.

- ▶ Obalový materiál uchovávajte mimo detí.
- ▶ Nenechajte deti hrať sa s obalovým materiálom.

⚠ UPOZORNENIE – Riziko poranenia!

- Spotrebič môže počas prevádzky vibrovať alebo sa pohybovať.
 - ▶ Spotrebič postavte na čistú, rovnú a pevnú plochu.
 - ▶ Vyrovnejte spotrebič pomocou nožičiek a vodováhy.
- Ak sú hadice a sieťové prívodné vedenia položené nevhodne, vzniká riziko zakopnutia.
 - ▶ Hadice a sieťové prívodné vedenia položte tak, aby nehrozilo nebezpečenstvo zakopnutia.
- Keď sa pri presúvaní spotrebič drží za vyčnievajúce časti, napr. dvierka spotrebiča, tieto časti sa môžu zlomiť.
 - ▶ Spotrebič pri presúvaní nikdy nedržte za vyčnievajúce časti.

⚠ UPOZORNENIE – Riziko porezania!

Dotýkanie sa ostrých hrán spotrebiča môže viesť k rezným poraneniam.

- ▶ Nikdy sa nedotýkajte spotrebiča na ostrých hranách.
- ▶ Pri inštalácii a preprave spotrebiča používajte ochranné rukavice.

Bezpečné používanie

Pri používaní spotrebiča dodržujte tieto bezpečnostné pokyny.

⚠ VAROVANIE – Riziko zásahu elektrickým prúdom!

- Poškodený spotrebič alebo poškodené sieťové prívodné vedenie je nebezpečné.
 - ▶ Nikdy nepoužívajte poškodený spotrebič.
 - ▶ Nikdy neťahajte za sieťové prívodné vedenie, keď ho chcete odpojiť od elektrickej siete. Vždy odpojte sieťovú zástrčku sieťového prívodného vedenia.

- ▶ Ked' je spotrebič alebo sieťové prívodné vedenie poškodené, okamžite vytiahnite zástrčku sieťového prívodného vedenia alebo vypnite poistku v poistkovej skrini a zatvorte prívod vody.
- ▶ Zavolajte zákaznícky servis. → *Strana 68*
- ▶ Spotrebič môže opravovať iba príslušne vyškolený personál.
- Vniknutá vlhkosť môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom.
 - ▶ Spotrebič používajte iba v uzavretých priestoroch.
 - ▶ Nikdy nevystavujte spotrebič vysokým teplotám alebo vlhkosti.
 - ▶ Na čistenie spotrebiča nepoužívajte parný čistič, vysokotlakový čistič, hadice ani sprchy.

⚠ VAROVANIE – Riziko poškodenia zdravia!

Deti sa môžu zavrieť dovnútra spotrebiča a dostať sa do ohrozenia života.

- ▶ Spotrebič nestavajte za dvere, ktoré blokujú alebo obmedzujú otvorenie dvierok spotrebiča.
- ▶ V prípade spotrebičov, ktoré už doslúžili, odpojte sieťovú zástrčku sieťového prívodného vedenia, potom odpojte sieťové prívodné vedenie a zničte zámok dvierok spotrebiča tak, aby sa už dvierka nedali zatvoriť.

⚠ VAROVANIE – Riziko udusenia!

Deti môžu vdýchnuť alebo prehltnúť malé časti a zadusiť sa.

- ▶ Drobné časti uchovávajte mimo dosahu detí.
- ▶ Nenechajte deti hrať sa drobnými dielmi.

⚠ VAROVANIE – Riziko otravy!

Pracie a ošetrovacie prostriedky môžu pri požití spôsobiť otravu.

- ▶ V prípade náhodného požitia vyhľadajte lekársku pomoc.
- ▶ Pracie a ošetrovacie prostriedky uchovávajte mimo dosah detí.

⚠ **VAROVANIE – Riziko výbuchu!**

Ked' bola bielizeň predtým čistená prostriedkami s obsahom rozpúšľadiel, môže to viesť k výbuchu v spotrebiči.

- ▶ Čistenú bielizeň pred praním dôkladne vyplákajte vo vode.

⚠ **UPOZORNENIE – Riziko poranenia!**

- Pri vystupovaní alebo lezení na spotrebič sa môže pracovná doska zlomiť.
 - ▶ Nikdy nevystupujte alebo nelezte na spotrebič.
- Pri sadaní alebo narazení na otvorené dvierka sa môže spotrebič prevrátiť.
 - ▶ Nesadajte si na dvierka spotrebiča alebo sa o ne neopierajte.
 - ▶ Na dvierka spotrebiča neodkladajte žiadne predmety.
- Siahanie do otáčajúceho sa bubna môže spôsobiť poranenia rúk.
 - ▶ Pres siahnutím do bubna počkajte, kým sa bubon úplne za staví.

⚠ **UPOZORNENIE – Riziko popálenia!**

Sklo dvierok spotrebiča sa pri praní pri vysokej teplote rozhorúči.

- ▶ Nedotýkajte sa horúcich dvierok spotrebiča.
- ▶ Deti sa nesmú zdržiavať v blízkosti horúcich dvierok spotrebiča.

⚠ **UPOZORNENIE – Riziko obarenia!**

Prací roztok sa pri praní pri vysokej teplote rozhorúči.

- ▶ Nedotýkajte sa horúceho pracieho roztoku.

⚠ **UPOZORNENIE – Riziko chémických popálenín!**

Pri otvorení zásuvky na prací prostriedok môže zo spotrebiča vystreknuť prací a ošetrovací prostriedok. Kontakt s očami alebo pokožkou môže spôsobiť podráždenie.

- ▶ Pri kontakte s pracím alebo ošetrovacím prostriedkom dôkladne vypláchnite oči a opláchnite pokožku čistou vodou.
- ▶ V prípade náhodného požitia vyhľadajte lekársku pomoc.

- ▶ Pracie a ošetrovacie prostriedky uchovávajte mimo dosah detí.

Bezpečné čistenie a údržba

Pri čistení a údržbe spotrebiča dodržiavajte bezpečnostné pokyny.

⚠ VAROVANIE – Riziko zásahu elektrickým prúdom!

- Neodborné opravy sú nebezpečné.
 - ▶ Spotrebič môže opravovať iba príslušne vyškolený personál.
 - ▶ Pri oprave spotrebiča sa smú používať len originálne náhradné súčiastky.
 - ▶ Ked' sa poškodí sieťový prípojný kábel tohto spotrebiča, musí ho vymeniť výrobca alebo jeho zákaznícky servis alebo podobne kvalifikovaná osoba, aby sa zabránilo ohrozeniam.
- Vniknutá vlhkosť môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom.
 - ▶ Na čistenie spotrebiča nepoužívajte parný čistič, vysokotlakový čistič, hadice ani sprchy.

⚠ VAROVANIE – Riziko poranenia!

Používanie neoriginálnych náhradných súčiastok a príslušenstva je nebezpečné.

- ▶ Používajte len originálne náhradné súčiastky a príslušenstvo výrobcu.

⚠ VAROVANIE – Riziko otravy!

Pri používaní čistiacich prostriedkov s obsahom rozpúšťadiel môžu vznikať jedovaté výparы.

- ▶ Nepoužívajte žiadne čistiacé prostriedky obsahujúce rozpúšťadlá.

Zabránenie vecným škodám

Respektujte tieto upozornenia, aby ste zabránili materiálnym škodám a škodám na spotrebiči.

Pozor!

- Nesprávne dávkovanie aviváže, pracích, ošetrovacích a čistiacich prostriedkov môže nepriaznivo ovplyvniť funkcie spotrebiča.
 - ▶ Dodržiavajte odporúčané dávkovanie výrobcu.
- Prekročenie maximálnej náplne nepriaznivo ovplyvňuje funkcie spotrebiča.
 - ▶ Dodržiavajte maximálne množstvo náplne → Strana 24 pre každý program a neprekračujte ho.
- Spotrebič je zaistený na prepravu prepravnými poistkami. Neodstráňte prepravné poistiky môžu spôsobiť vecné škody a poškodiť spotrebič.
 - ▶ Pred uvedením do prevádzky kompletne odstráňte všetky prepravné poistiky a odložte si ich.
 - ▶ Pred každou prepravou všetky prepravné poistiky kompletne namontujte, aby ste zabránili prepravným škodám.
- Príliš nízky alebo príliš vysoký tlak vody môže ovplyvniť funkcie spotrebiča.
 - ▶ Uistite sa, že tlak vody vo vodovodnom systéme je minimálne 100 kPa (1 bar) a maximálne 1000 kPa (10 bar).
 - ▶ Keď tlak vody prekročí maximálnu uvedenú hodnotu, medzi prípojku pitnej vody a hadicovú súpravu spotrebiča sa musí nainštalovať redukčný ventil.

- Modifikované alebo poškodené hadice na vodu môžu spôsobiť vecné škody alebo poškodiť spotrebič.
 - ▶ Nikdy neohybajte, nestláčajte, neupravujte alebo nerežte hadice na vodu.
 - ▶ Používajte iba dodané hadice na vodu alebo originálne náhradné hadice.
 - ▶ Nikdy znova nepoužívajte použité hadice na vodu.
- Nevhodné čistiace prostriedky môžu poškodiť povrch spotrebiča.
 - ▶ Nepoužívajte agresívne alebo abrazívne čistiace prostriedky.
 - ▶ Nepoužívajte čistiace prostriedky s vysokým obsahom alkoholu.
 - ▶ Nepoužívajte tvrdé drôtenky alebo čistiace špongie.
 - ▶ Spotrebič čistite len vodou a mäkkou, vlhkou utierkou.
 - ▶ Pri kontakte so spotrebičom okamžite odstráňte všetky zvyšky pracieho prostriedku, zvyšky aerosólu alebo iné zvyšky.

Ochrana životného prostredia a šetrenie

Chráňte životné prostredie tým, že budete váš prístroj používať spôsobom, ktorý šetrí zdroje a správne zlikvidujete znova použiteľné materiály.

Likvidácia obalu

Obalové materiály nezaňažujú životné prostredie a sú recyklovateľné.

- ▶ Jednotlivé komponenty zlikvidujte oddelené podľa druhu.
- ▶ O aktuálnych spôsoboch likvidácie sa informujte u vášho špecializovaného predajcu alebo u orgánov obecnej, príp. mestskej správy.

Šetrenie energie a zdrojov

Pri dodržiavaní nasledujúcich pokynov spotrebujete váš spotrebič menej elektrickej energie a vody.

Neprekračujte maximálne množstvo náplne → Strana 24 jednotlivých programov.

- + Vyššie množstvo náplne predĺži trvanie programu a zvýši spotrebu energie.

Využívajte maximálne množstvo náplne → Strana 24 jednotlivých programov.

- + Spotreba energie a zdrojov je tak najúčinnejšia.

Používajte úsporné nastavenia programov.

- + Keď prispôsobíte nastavenia pre program, na displeji sa zobrazí predpokladaná spotreba.

Prací prostriedok dávkujte → Strana 38 podľa stupňa znečistenia bielizne.

- + Pre mierne až normálne znečistenie stačí menšie množstvo pracieho prostriedku. Dodržiavajte odporúčania dávkowania od výrobcu pracieho prostriedku.

Znižte teplotu pri praní mierne a normálne znečistenej bielizne.

- + Pri praní na nízkej teplote spotrebujete menej energie. Pre mierne až normálne znečistenie stačia aj nižšie teploty, ako sú uvedené na etikete so symbolmi ošetrovania.

Keď sa má bielizeň následne sušiť v sušičke bielizne, nastavte maximálne otáčky odstredovania.

- + Suchšia bielizeň skracuje trvanie programu pri sušení a znižuje spotrebu energie.

Bielizeň perte bez predprania.

- + Pranie s predpraním predlžuje trvanie programu a zvyšuje spotrebu energie a vody.

Spotrebíč má množstevnú automatiku.

- + Podľa druhu bielizne a množstva náplne množstevná automatika optimálne prispôsobí spotrebu vody a čas trvania programu.

Spotrebíč má senzor hladiny vody.

- + Senzor hladiny vody kontroluje počas plákania stupeň zakalenia vody a podľa toho prispôsobí trvanie a počet plákaní.

Energeticky úsporný režim

Keď spotrebíč dlhší čas neobsluhuje, automaticky sa prepne do energeticky úsporného režimu. Všetky zobrazenia zhasnú a bliká **start / doplnenie / pauza** ▷ III.

Energeticky úsporný režim sa ukončí, keď budete spotrebíč znova obsluhovať, napr. otvoríte alebo zatvoríte dvierka.

Keď spotrebíč v energeticky úspornom režime dlhší čas neobsluhuje, automaticky sa vypne.

Umiestnenie a pripojenie

Tu sa dozviete, kde a ako najlepšie nainštalovať svoj spotrebíč. Okrem toho sa dozviete, ako pripojíte spotrebíč k zdroju vody a do siete.

Vybalenie spotrebíča

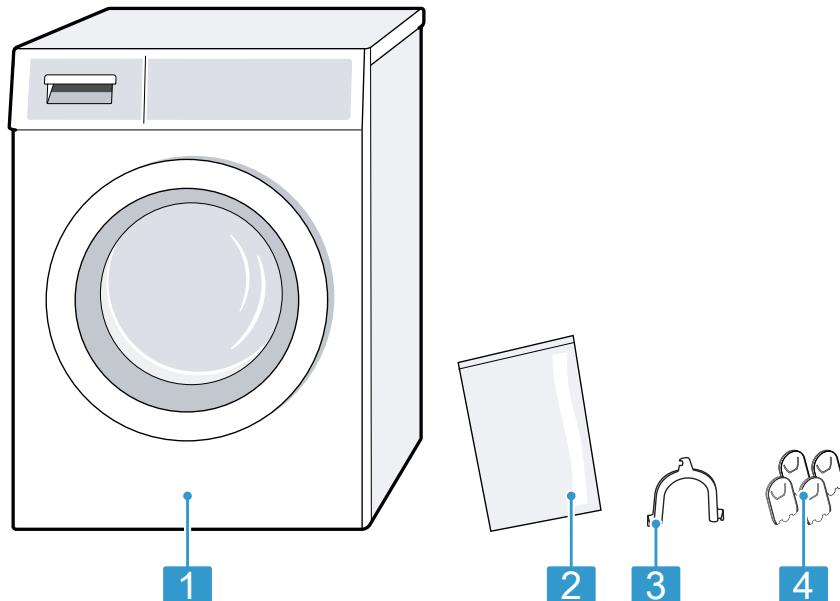
1. Obalový materiál a ochranný obal kompletne odstráňte zo spotrebíča.
2. Skontrolujte spotrebíč, či nemá viditeľné poškodenia.

3. POZOR! Predmety zabudnuté v bubenе, ktoré nie sú určené na prevádzku v spotrebici, môžu viesť k materiálnym škodám a spôsobiť poškodenie spotrebici.

- Pred prevádzkou tieto predmety a dodané príslušenstvo vyberte z bubna.
Otvorte dvierka a príslušenstvo vyberte z bubna.

Obsah dodávky

Po vybalení skontrolujte všetky diely na eventuálne poškodenia vzniknuté pri preprave a úplnosť pri dodaní.



1	Práčka
2	Priložené podklady
3	Oblúk na upevnenie odtokovej hadice vody
4	Krytky

Požiadavky na miesto inštalácie

Spotrebic sa môže pri odstredčovaní po hybovať. Dodržiavajte upozornenia týkajúce sa miesta inštalácie.

Poznámka: Venujte pozornosť informáciám na tému Bezpečnosť → Strana 4, aby ste spotrebici mohli bezpečne používať.

⚠ VAROVANIE

Riziko zásahu elektrickým prúdom!

Spotrebič obsahuje súčasti, ktoré sú pod napäťom. Dotyk súčasti, ktoré sú pod napäťom, je nebezpečný.

- ▶ Spotrebič neprevádzkujte bez krycej dosky.

⚠ VAROVANIE

Riziko poranenia!

Pri prevádzke na podstavci sa môže spotrebič prevrátiť.

- ▶ Pred uvedením spotrebiča do prevádzky bezpodmienečne upevnite nožičky spotrebiča príchytkami
→ Strana 35 výrobcu.

POZOR!

- Ked' sa spotrebič nainštaluje v oblastiach ohrozených mrazom alebo vo vonkajšom prostredí, zamrznutá zvyšková voda v spotrebiči môže poškodiť spotrebič a zamrznuté hadice sa môžu pretrhnúť alebo prasknúť.
 - ▶ Neinštalujte a neprevádzkujte spotrebič v oblastiach ohrozených mrazom alebo vonku.
- Na spotrebič bol pred vyexpedovaním zo závodu vykonaný funkčný test a spotrebič môže obsahovať zvyškovú vodu. Ked' sa spotrebič nакloní o viac než 40°, môže táto zvyšková voda vytiečť.
 - ▶ Spotrebič opatrne nakloňte.

Miesto inštalácie

Na podstavci



Požiadavky

Spotrebič upevnite príchytkami
→ Strana 35.

Miesto inštalácie

V podkroví s drevenou podlahou na trámoch



Požiadavky

Spotrebič nainštalujte na drevenú dosku odolnú voči vode, ktorá je pevne zoskrutkovaná s podlahou. Hrubka drevnej dosky by mala byť minimálne 30 mm.

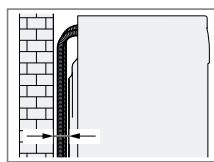
V kuchynskej linke



- Potrebná je šírka výklenku 60 cm.

- Spotrebič nainštalujte iba pod kompaktnú pracovnú dosku, ktorá je pevne spojená so susednými skrinkami.

Pri stene



Medzi stenu a spotrebič nezacviknite hadice.

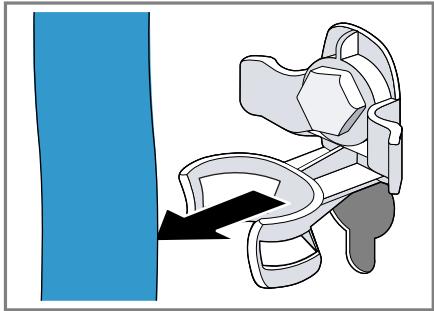
Odstránenie prepravných poistiek

Spotrebič je zaistený na prepravu prepravnými poistikami na zadnej strane spotrebiča.

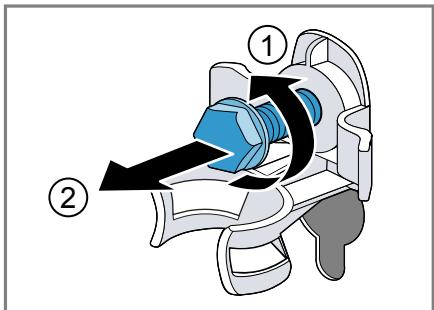
Poznámky

- Venujte pozornosť informáciám na tému Bezpečnosť → Strana 4, aby ste spotrebič mohli bezpečne používať.
- Odložte prepravné poistky, skrutky a objímky pre prípad neskoršej prepravy → Strana 66.

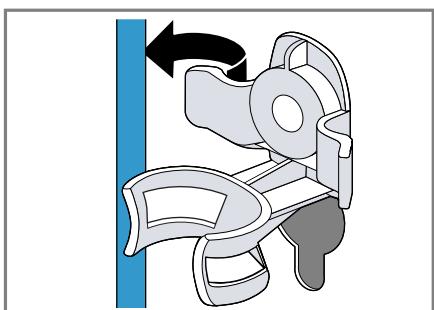
1. Vytiahnite hadice z držiakov.



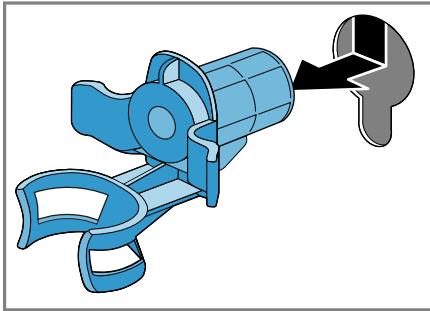
2. Povoľte všetky 4 prepravné poistky skrutkovým kľúčom veľkosti 13 ① a odstráňte ich ②.



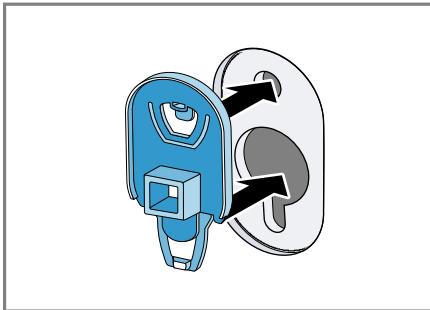
3. Sieťové prívodné vedenie vytiahnite z držiaka.



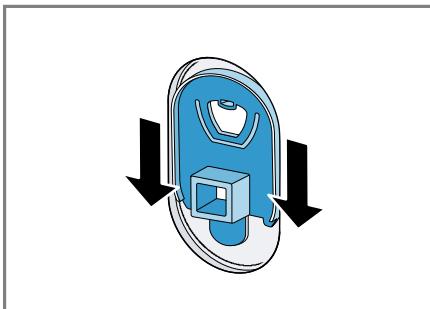
4. Odstráňte 4 objímky.



5. Nasadte 4 krytky.



6. 4 krytky zatlačte zhora.

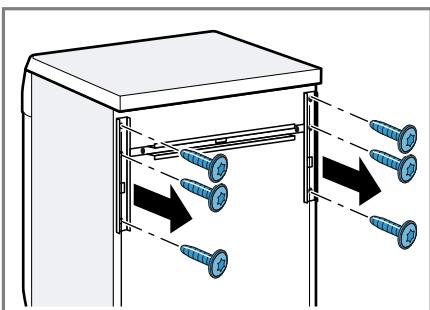


Odstránenie prepravných priečok

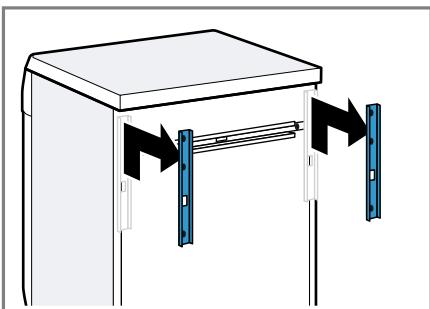
Poznámka: Venujte pozornosť informáciám na tému Bezpečnosť → Strana 4, aby ste spotrebič mohli bezpečne používať.

sk Umiestnenie a pripojenie

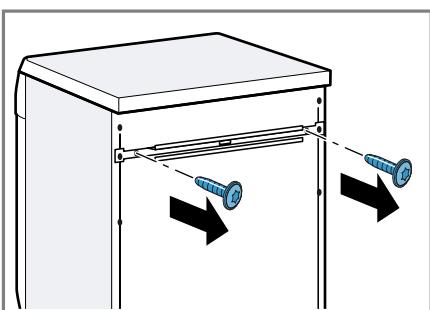
1. Skrutky vertikálnych prepravných priečok povoľte skrutkovačom T20 a odstráňte.



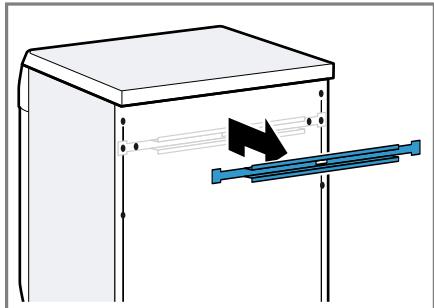
2. Odstráňte prepravné priečky.



3. Skrutky horizontálnej prepravnej priečky povoľte skrutkovačom T20 a odstráňte.



4. Prepravnú priečku odstráňte.



Pripojenie spotrebiča

Zapojte spotrebič do elektrickej siete, pripojte prívod a odtok vody.

Pripojenie prívodnej hadice vody

Poznámka: Venujte pozornosť informáciám na tému Bezpečnosť → Strana 4, aby ste spotrebič mohli bezpečne používať.

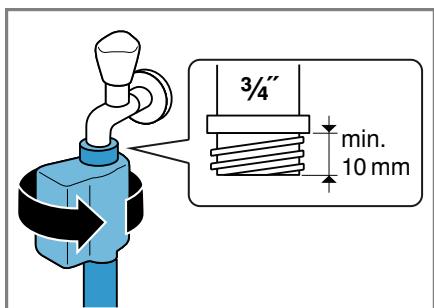
VAROVANIE

Riziko zásahu elektrickým prúdom!

Spotrebič obsahuje súčasti, ktoré sú pod napätiom. Dotyk súčasti, ktoré sú pod napätiom, je nebezpečný.

- Elektrický ventil Aquastop neponárajte do vody.

1. Pripojte prívodnú hadicu vody na prívod vody (26,4 mm = 3/4").



2. Otvorte opatrnne vodovodný kohútik a skontrolujte tesnosť pripojovacích miest.

Spôsoby pripojenia odtoku vody

Tieto informácie vám pomôžu pripojiť spotrebič na odtok vody.

Poznámka: Venujte pozornosť informáciám na tému Bezpečnosť → Strana 4, aby ste spotrebič mohli bezpečne používať.

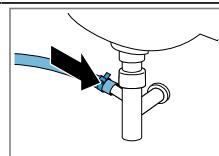
POZOR!

Pri odčerpávaní je odtoková hadica vody pod tlakom a môže sa uvoľniť z nainštalovaného miesta pripojenia.

- Odtokovú hadicu vody zistite proti neúmyselnému uvoľneniu.

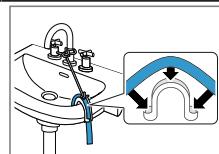
Odtok do sifónu.

Miesto pripojenia zaistite hadicovou objímkou (24 – 40 mm).



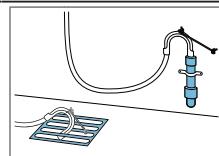
Odtok do umývadla.

Odtokovú hadicu vody zafixujte a zistite obľukom.



Odtok do plastovej rúry s gumovým hrdlom alebo do odtokového otvoru v podlahe.

Odtokovú hadicu vody zafixujte a zistite obľukom.



Elektrické pripojenie spotrebiča

Poznámka: Venujte pozornosť informáciám na tému Bezpečnosť → Strana 4, aby ste spotrebič mohli bezpečne používať.

1. Zapojte konektor napájacieho kábla spotrebiča do elektrickej zásuvky v blízkosti spotrebiča.

Informácie o pripojení spotrebiča nájdete v technických údajoch → Strana 71.

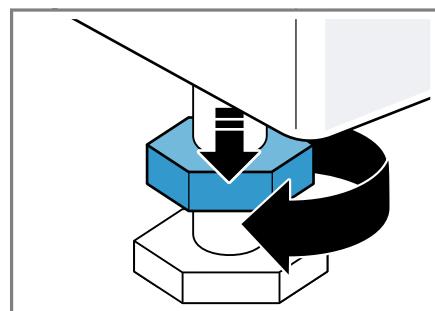
2. Skontrolujte, či je sieťová zástrčka pevne zasunutá.

Vyrovnanie spotrebiča

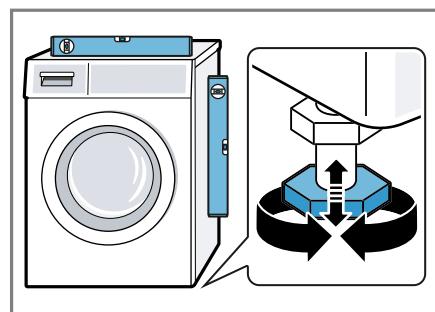
Aby sa znížila hlučnosť a vibrácie a po-hybovanie spotrebiča, spotrebič správne vyrovnejte.

Poznámka: Venujte pozornosť informáciám na tému Bezpečnosť → Strana 4, aby ste spotrebič mohli bezpečne používať.

1. Skrutkovým kľúčom veľkosti 17 povolte v smere chodu hodinových ručičiek poistné matice.



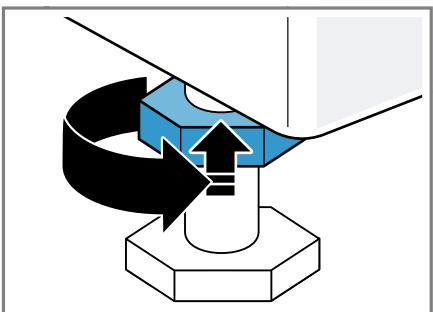
2. Spotrebič vyrovnejte otáčaním nožičiek. Skontrolujte vodováhou, či je spotrebič vyrovnaný.



Všetky nožičky spotrebiča musia stať pevne na podlahe.

3. Poistné matice pevne pritiahnite skrutkovým kľúčom veľkosti 17 proti skrini spotrebiča.

sk Umiestnenie a pripojenie



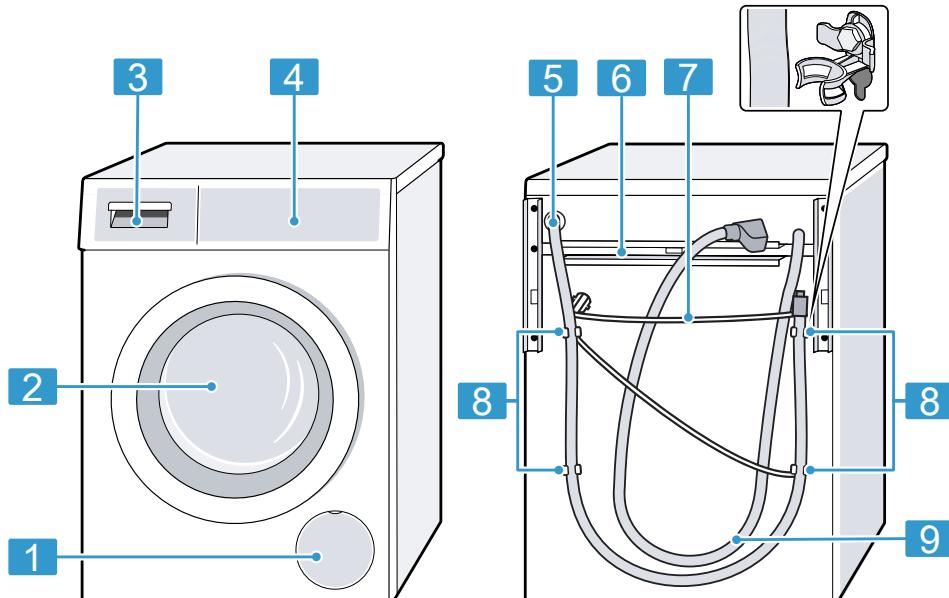
Pridržiavajte pritom nožičku spotrebiča a neprestavte jej výšku.

Oboznámenie sa

Oboznámte sa s komponentmi vášho zariadenia.

Spotrebič

Tu nájdete prehľad komponentov vášho spotrebiča.



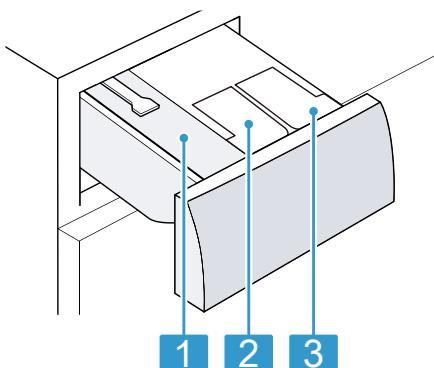
V závislosti od typu spotrebiča sa môžu detaily na obrázku lísiť, napr. farba a tvar.

- | | |
|----------|--|
| 1 | Servisná klapka vypúšťacieho čerpadla
→ Strana 52 |
| 2 | Dvierka |
| 3 | Zásuvka na prací prostriedok
→ Strana 20 |
| 4 | Ovládacie prvky → Strana 20 |
| 5 | Odtoková hadica vody → Strana 17 |
| 6 | Prepravné priečky → Strana 15 |

- | | |
|----------|--------------------------------------|
| 7 | Sieťové prívodné vedenie → Strana 17 |
| 8 | Prepravné poistky → Strana 14 |
| 9 | Prívodná hadica vody → Strana 16 |

Zásuvka na prací prostriedok

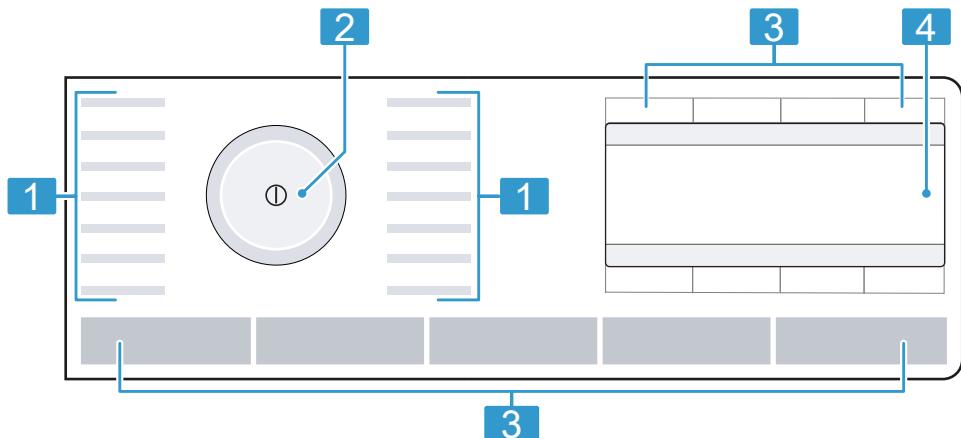
Tu nájdete prehľad o konštrukcii zásuvky na prací prostriedok.



-
- 1** Komora pre manuálne dávkovanie
 - 2** ☘ / ☘ : Dávkovací zásobník na aviváž alebo prací prostriedok
 - 3** ☘ : Dávkovací zásobník na prací prostriedok
-

Ovládacie prvky

Pomocou ovládacích prvkov môžete nastaviť všetky funkcie vášho spotrebiča a získať informácie o prevádzkovom stave.



1 Programy → Strana 24

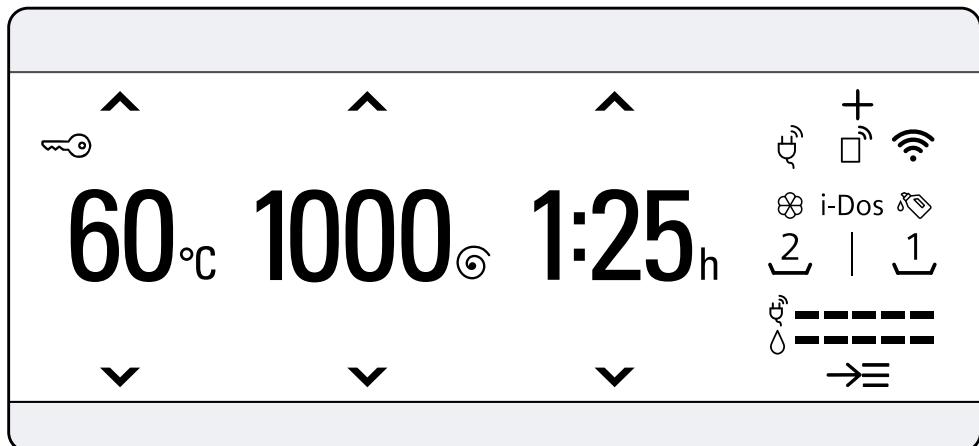
2 Volič programov → Strana 39

3 Tlačidlá → Strana 31

4 Displej → Strana 21

Displej

Na displeji uvidíte aktuálne hodnoty nastavenia, možnosti výberu alebo texty upozornení.



Príklad zobrazenia symbolov

Zobrazenie	Názov	Opis
0.40 h ¹	Čas trvania programu/ zostávajúci čas prog- ramu	Predpokladaný čas trvania programu alebo zostávajúci čas programu.
10 ¹	Čas Hotové za	Koniec programu bol stanovený a zobrazia sa zostávajúce hodiny. → "Tlačidlá", Strana 31
10 / 5 kg ¹	Odporúčaná náplň	Maximálne množstvo náplne pre nastavený program v kg.
0 - 1600 ⓒ	Počet otáčok pri od- stredovanií	Nastavený počet otáčok odstredovania v ot/min. → "Tlačidlá", Strana 31 0 : bez odstredovania, len odčerpanie
🌡 - 90 °C	Teplota	Nastavená teplota v °C. → "Tlačidlá", Strana 31 🌡 (studená)
▼ ▲	Navigácia	Výber nastavení. → "Logika ovládania", Strana 33
+	Ďalšie nastavenia prog- ramov	Aktivovanie, deaktivovanie ďalších nastavení programu alebo ich prispôsobenie. → "Tlačidlá", Strana 32

¹ Príklad

sk Oboznámenie sa

Zobrazenie	Názov	Opis
→≡	Uloženie programu Ďalšie programy	Uložte program → Strana 40. Nastavte ďalšie programy → Strana 40.
🔑	Detská poistka	<ul style="list-style-type: none"> ■ svieti: Detská poistka je aktivovaná. ■ bliká: Detská poistka je aktivovaná a volič programov bol prestavnený. <p>→ "Deaktivovanie detskej poistky", Strana 43</p>
画卷	Ochrana proti pokrčeniu	Redukcia pokrčenia je aktivovaná. → "Tlačidlá", Strana 33
+W +1 +2 +3	Extra plákanie	Plákania navyše sú aktivované. → "Tlačidlá", Strana 32
↙	Predpranie	Predpranie aktivované. → "Tlačidlá", Strana 32
↑	Voda plus	Pranie z väčším množstvom vody je aktivované. → "Tlačidlá", Strana 33
⤓	Namáčanie	Namáčanie je aktivované. → "Tlačidlá", Strana 33
⤓	Stop plákania	Funkcia Stop plákania je aktivovaná. → "Tlačidlá", Strana 33
⻝	Dojčenská strava	Druh škvŕn je aktivovaný.
挹	Krv	Druh škvŕn je aktivovaný.
卵	Vajce	Druh škvŕn je aktivovaný.
苺	Jahody	Druh škvŕn je aktivovaný.
穀	Zemina a piesok	Druh škvŕn je aktivovaný.
草	Tráva	Druh škvŕn je aktivovaný.
☕	Káva	Druh škvŕn je aktivovaný.
菸	Kozmetika	Druh škvŕn je aktivovaný.
ưở	Pomaranč	Druh škvŕn je aktivovaný.
🍷	Červené víno	Druh škvŕn je aktivovaný.
🍫	Čokoláda	Druh škvŕn je aktivovaný.
🍽	Pot	Druh škvŕn je aktivovaný.
襪	Špinavé ponožky	Druh škvŕn je aktivovaný.
🥫	Kuchynský tuk/olej	Druh škvŕn je aktivovaný.
🍵	Čaj	Druh škvŕn je aktivovaný.
ଓ	Paradajky	Druh škvŕn je aktivovaný.
⚡	Spotreba energie	Spotreba energie pre nastavený program. <ul style="list-style-type: none"> ■ —: nízka spotreba energie ■ - - - - -: vysoká spotreba energie

¹ Príklad

Zobrazenie	Názov	Opis
	Spotreba vody	Spotreba vody pre nastavený program. ■ —: nízka spotreba vody ■ ————: vysoká spotreba vody
	Diaľkový štart	Diaľkový štart je aktivovaný. → "Tlacidlá", Strana 32
	Wi-Fi	■ svieti: Spotrebič spojený s domácou sieťou. ■ bliká: Spotrebič sa pokúša spojiť s domácou sieťou. → "Home Connect", Strana 44
	Wi-Fi	Spotrebič nie je pripojený k domácej sieti. → "Home Connect", Strana 44
	Správa spotreby energie	Spotrebič je spojený so systémom Smart Energy (správa spotreby energie). → "Spojenie spotrebiča so správou spotreby energie", Strana 46
	Dávkovací zásobník na tekući prací prostriedok	■ svieti: Inteligentný dávkovací systém pre tekući prací prostriedok je aktivovaný. ■ bliká: Minimálna hladina naplnenia dávkovacieho zásobníka nie je dosiahnutá. → "Inteligentný dávkovací systém", Strana 43
	Dávkovací zásobník na tekući prací prostriedok alebo aviváz.	■ svieti: Inteligentný dávkovací systém pre tekući prací prostriedok alebo aviváz je aktivovaný. ■ bliká: Minimálna hladina naplnenia dávkovacieho zásobníka nie je dosiahnutá. → "Inteligentný dávkovací systém", Strana 43
Dosage: 50 % ¹	Odporúčané dávkovanie	Odporúčané dávkovanie pre prací prostriedok, keď je deaktivované inteligentné dávkovanie. → "Dávkovanie pracieho prostriedku", Strana 38
		Poznámka: Odporúčané dávkovanie udáva, aké množstvo náplne pre dávkovanie pracieho prostriedku sa má predpokladať. Percentuálna hodnota sa vzťahuje na maximálne množstvo náplne pre program.

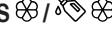
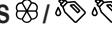
¹ Príklad

Programy

Tu nájdete prehľad programov. Získate informácie o náplni a možnostiach nastavenia. Etikety so symbolmi ošetrovania bielizne vám poskytujú dodatočné pokyny na výber vhodného programu.

Program	Opis
bavlna	Pranie oddolných textílie z bavlny, lana a zmesových tkanín. Vhodný aj ako časovo skrátený program na normálne znečistenú bieľizňu, keď aktívujete varioSpeed . Ak je varioSpeed aktivovaný, maximálna náplň sa zníži na 5 kg.
	Pranie oddolných textílie z bavlny, lana a zmesových tkanín. Energeticky úsporný program.
	Poznámka: Skutočná teplota prania sa z dôvodu úspory energie môže lísiť od nastavenej teploty prania. Praci učinok zodpovedá zákoným požiadavkám.
	Pranie textílií zo syntetiky a zmesových tkanín.

Program	Opis
i-DOS  / 	Pranie textilií z bavlny, ľanu, syntetiky a zmesových kŕmiň. Vhodný na mierné znčištenú bielení.
i-DOS  / 	
Less Ironing	
Water Plus	
Soaking	
Prewash	
Rinse Hold	
Extra Rinse	
Stains	
varioSpeed 	
Max. otáčky odstredovania (ot/min)	4 60 1600
Max. teplota (°C)	2 40 800 -
Max. náplň (kg)	
sväha / hodvád	<p>Pranie jemných textilií, ktoré sa môžu prati, z hodyvábu viskózy a syntetiky.</p> <p>Používajte prací prostriedok na jemné bielenie alebo hodvád.</p> <p>Poznámka: Zvlášť chulosťivé textílie alebo textílie s háčikmi, očkami alebo strmienkami perte v sietke na bielenie.</p>
	<p>Pranie vlny alebo textilií s vysokým podielom vlny, ktoré sa dajú prati rúčne a v práčke.</p> <p>Aby sa predišlo zrazeniu bielizne, bubon s textiliami sa pohybuje mimoriadne šetrne s dlhými pauzami.</p> <p>Používajte prací prostriedok na vlnu.</p>
... ďalšie	<p>Nastavenie ďalších programov.</p> <p>Ďalšie programy nájdete v tomto prehľade programov.</p>

Program	Opis
i-DOS 	Voliteľné nastavenia programu závisia od nastaveného programu.
i-DOS 	
Less Ironing	
Water Plus	
Soaking	
Prewash	
Rinse Hold	
Extra Rinse	
Stains	
varioSpeed 	
Max. otáčky odstredovania (ot/min)	
Max. teplota (°C)	
Max. náplň (kg)	
Empty (odčerpanie)	Odčerpanie vody, napr. po zrušení programu. Nepoužívajte aviváž.
Rinse (plákanie)	Plákanie s následným odstredováním a odčerpavaním vody. Nepoužívajte aviváž.
Spin (odstredovanie)	Odstredovanie a odčerpanie vody. Nepoužívajte aviváž.
auto	Pranie oddolných textilií z bavlny, syntetiky, lana a zmesových tkanín. Stupeň znečistenia a druh textilií sa automaticky rozpozná. Prací proces sa prispôsobí.
auto jemný	Pranie jemných textilií z bavlny, syntetiky, lana a zmesových tkanín. Šetrné zaobchádzanie s bielizeňou. Stupeň znečistenia a druh textilií sa automaticky rozpozná. Prací proces sa prispôsobí.
Curtains (záclony)	Pranie záclon a závesov. Program na pranie ľahkých závesov do max. hmotnosti 4 Kg a ľahkých závesov od 25 do 30 m ² .

Program	Opis
i-DOS  / 	Aby sa zabránilo silnému peneniu, na ľahké a vzdúšné závesy používajte prací prostriedok na záclony.
i-DOS  / 	
Less Ironing	
Water Plus	
Soaking	
Prewash	
Rinse Hold	
Extra Rinse	
Stains	
varioSpeed 	
Max. otáčky odstredovania (ot/min)	
Max. teplota (°C)	
Max. náplň (kg)	
Dark Wash (tmavá bielizeň)	Pranie tmavých textilií, textílií intenzívnych farieb z bavlny a ľahko udržavateľných textilií, napr. džínsov. Bielizeň perte obrátenú na rubovú stranu. Použite tekutý prací prostriedok.
Drum Clean (čistenie bubna)	Čistenie a starostlivosť o bubon. Použrite program v týchto prípadoch: <ul style="list-style-type: none"> ■ pred prvým použitím ■ pričasťom praní s teplotami 40 °C a nižšími ■ po dlhej neprítomnosti Použite univerzálny prášok na pranie alebo bieliací prací prostriedok.

Program	Opis
i-DOS  / 	Aby sa zabránilo tvorbe peny, znížte množstvo pracacieho prostriedku na polovicu. Nepoužívajte aviváž.
i-DOS  / 	Nepoužívajte pracacie prostriedky na vlnu, jemnu bielizeň alebo tečuté pracacie prostriedky.
Less Ironing	
Water Plus	
Soaking	
Prewash	
Rinse Hold	
Extra Rinse	
Stains	
varioSpeed 	
Max. otáčky odstredovania (ot/min)	
Max. teplota (°C)	
Max. náplň (kg)	
obrúbený program	Uložte požadovaný program a individuálne nastavenia programu. Voliteľné nastavenia programu závisia od nastaveného programu.
outdoor / impregnácia	Pranie outdoorových textilií s membránovou technológiou a vodoodpudivou funkciou. Vhodný na pranie s následnou impregnáciou. Používajte prací prostriedok na outdoorové textílie. Použite impregnačný prostriedok vhodný na pranie v práčke.

Program	Opis
i-DOS  /  	Prací prostriedok na outdoorové textilie dáte do komory pre manuálne dávkovanie. Keď sa program začasť pred posledným plákaním, dajte impregnáčny prostriedok do komory pre manuálne dávkovanie. Sitlačte start / doplnění / pauza  , aby program pokračoval. → "Zásuka na prací prostředok", Strana 20
i-DOS  /  	Vykonať následné ošetroenie bielizne podľa údajov výrobcu.
Less Ironing	
Water Plus	
Soaking	
Prewash	
Rinse Hold	
Extra Rinse	
Stains	
varioSpeed  	
Max. otáčky odstredovania (ot/min)	
Max. teplota (°C)	
Max. náplň (kg)	
powerSpeed 59'	Pranie textilií z bavlny, ľanu, syntetických a zmesových tkanín. Vhodný na mierné a normálne znečistenú bielizňu. Optimálny výsledok prania za menej ako hodinu.
kôšele / blúzky	Pranie kôšiel a blúzok z bavlny, ľanu, syntetických alebo zmesových tkanín, ktoré netreba žehliť. Tip: Abý ste zabránili pokričeniu bielizne, aktívujte Less Ironing. Bielizňa sa len krátko odstredí.

Program	Opis
i-DOS  /  	a mokrá sa môže vybrať. Mokré košeľa a blúzky zaveste, aby sa vyroviali.
i-DOS  /  	Košeľa a blúzky z hodvábu alebo jemných materiálov perte s programom jemné / hodvádá .
Less Ironing	
Water Plus	
Soaking	
Prewash	
Rinse Hold	
Extra Rinse	
Stains	
varioSpeed  	
Max. otáčky odstredovania (ot/min)	
Max. teplota (°C)	
Max. náplň (kg)	
super 15'/30'	Pranie textilií z bavlny, syntetiky a zmesových ľanu. Krátky program na miernu znečistenie malé dávky bielizne Čas trvania programu je cca 30 minút. Keď chcete skrátiť čas trvania programu na 15 minút, aktivujte variospeed  . Maximálna náplň sa zníži na 2 kg.
4 / 2	●
40	-
1200	●

Tlačidlá

Tu nájdete prehľad tlačidiel a možnosti ich nastavenia.

Tlačidlom **možnosti** otvorte podmenu pre ďalšie nastavenia programu.

Ďalšie nastavenia programov sú uvedené v prehľade tlačidiel.

Výber nastavení programu závisí od nastaveného programu. Možnosti výberu pre každý program nájdete v prehľade → "Programy", Strana 24.

Tlačidlo	Voľba	Opis
start / doplnenie / pauza ▷ (štart / doplnenie / pauza)	<ul style="list-style-type: none"> ■ Spustiť ■ Zrušiť ■ Pozastaviť 	Spustenie, zrušenie alebo pozastavenie programu.
varioSpeed ⌂	<ul style="list-style-type: none"> ■ Aktivovanie ■ Deaktivovanie 	Aktivovanie alebo deaktivovanie prania so skráteným časom. Poznámka: Spotreba energie sa zvýší. Výsledok prania sa tým nezhorší.
Stains	Viacnásobný výber	Vyberte druh škvŕn. Teplota, pohyb bubna a čas namáčania sa prispôsobia charakteru škvŕn.
i-DOS ☀ / ☔	<ul style="list-style-type: none"> ■ Aktivovanie ■ Deaktivovanie ■ Obsah dávkovacieho zásobníka ■ Základná dávka 	<p>Keď krátko stlačíte tlačidlo, aktivujete alebo deaktivujete intelligentný dávkovací systém pre aviváž ☀ alebo tekutý prací prostriedok ☔.</p> <p>Keď stlačíte tlačidlo na cca 3 sekundy, otvoríte základné nastavenia a môžete určiť objem dávkovacieho zásobníka alebo nastaviť základnú dávku.</p> <p>→ "Prehľad základných nastavení", Strana 49</p> <p>→ "Inteligentný dávkovací systém", Strana 43</p>
hotovo za ⌂ (hotové za)	1 - 24 hodín	Stanovenie skončenia programu. Čas trvania programu je už obsiahnutý v nastavenom počte hodín. Po spustení programu sa zobrazí čas trvania programu.
teplota °C	✿ - 90 °C	Prispôsobenie teploty v °C.
otáčky ⌂	0 - 1600 ot/min	Prispôsobenie otáčok alebo deaktivovanie odstredovania. Stlačením 0 sa odčerpá voda a deaktivuje sa odstredovanie na konci prania. Bielizeň zostane ležať mokrá v bubne.
① (sieťový vypínač)	<ul style="list-style-type: none"> ■ Zapnutie ■ Vypnutie 	Zapnutie alebo vypnutie spotrebiča.

Tlačidlo	Voľba	Opis
Remote Start ▶	<ul style="list-style-type: none"> ■ Aktivovanie ■ Deaktivovanie ■ Home Connect Otvorenie menu 	<p>Keď krátko stlačíte tlačidlo, aplikáciou Home Connect sa povolí diaľkový štart spotrebiča.</p> <p>Keď stlačíte tlačidlo na cca 3 sekundy, otvoríte menu Home Connect.</p> <p>Poznámky</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Diaľkový štart sa z bezpečnostných dôvodov neaktivuje za týchto podmienok: <ul style="list-style-type: none"> – Dvierka sú otvorené. – Zásuvka na prác prostriedok nie je zasunutá. ■ Diaľkový štart sa z bezpečnostných dôvodov deaktivuje za týchto podmienok: <ul style="list-style-type: none"> – Otvorite dvierka. – Stlačte start / doplnenie / pauza ▶. – Stlačte Remote Start ▶. – Vypnite spotrebič. – Po výpadku prúdu.
detský zámek 3 s ☑ (detský zámok 3 s)	<ul style="list-style-type: none"> ■ Aktivovanie ■ Deaktivovanie 	<p>Aktivovanie alebo deaktivovanie detskej poistky.</p> <p>Panel zaistíte proti neúmyselnej obsluhe.</p> <p>Ak bola aktivovaná detská poistka a spotrebič sa vypol, detská poistka zostane aktivovaná.</p> <p>→ "Detská poistka", Strana 43</p>
nastavení 3 s ☑ (nastavenie 3 s)	Základné nastavenie → Strana 49	Zmena základných nastavení spotrebiča. → "Zmena základných nastavení", Strana 50
možnosti ☐	Viacnásobný výber	<p>Aktivovanie ďalších nastavení.</p> <p>→ "Prispôsobenie ďalších nastavení programu", Strana 40</p> <p>Ďalšie nastavenia programov nájdete v tomto prehľade.</p>
Prewash (predpierka)	<ul style="list-style-type: none"> ■ Aktivovanie ■ Deaktivovanie 	<p>Aktivovanie alebo deaktivovanie predprania, napr. na pranie silno znečistenej bielizne.</p> <p>Poznámka: Keď je aktivovaný inteligentný dávkovač systém, prací prostriedok sa automaticky dávkuje pre predpranie a hlavné pranie.</p> <p>Keď je deaktivovaný inteligentný dávkovač systém, prací prostriedok sa dá pre predpranie priamo do bubna.</p>
Extra Rinse (extra plákanie)	<ul style="list-style-type: none"> ■ Aktivovanie ■ Deaktivovanie 	<p>Aktivovanie alebo deaktivovanie až troch prídavných plákaní.</p> <p>Odporúča sa pri mimoriadne citlivej pokožky alebo pre oblasti s veľmi mäkkou vodou.</p>

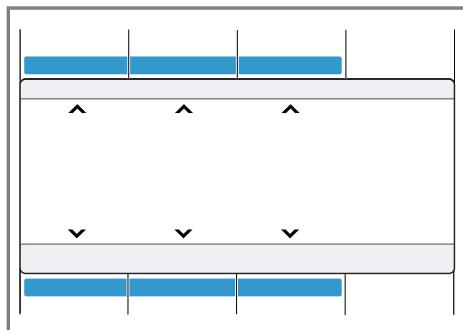
Tlačidlo	Volba	Opis
Rinse Hold (stop plákania)	<ul style="list-style-type: none"> ■ Aktivovanie ■ Deaktivovanie 	Aktivovanie alebo deaktivovanie odstredčovania a odčerpania na konci prania. Po poslednom plákaní zostane bielizeň ležať vo vode. → "Pokračovanie programu pri Stop plákania", Strana 42
Water Plus (voda plus)	<ul style="list-style-type: none"> ■ Aktivovanie ■ Deaktivovanie 	Pranie z väčším množstvom vody. Odporúča sa pri mimoriadne citlivej pokožke a na nezaľažujúcej ošetrenie bielizne.
Soaking (namáčanie)	<ul style="list-style-type: none"> ■ Aktivovanie ■ Deaktivovanie 	Aktivovanie alebo deaktivovanie namáčania. Pred hlavným pracím cyklom zostane bielizeň ležať dlhšie vo vode. Na bielizeň s mimoriadne odolným znečistením.
Less Ironing (ľahké žehlenie)	<ul style="list-style-type: none"> ■ Aktivovanie ■ Deaktivovanie 	Aktivovanie alebo deaktivovanie prania s redukciou pokrčenia. Aby sa redukovalo pokrčenie bielizne, prispôsobí sa príbeh a otáčky odstredčovania. Bielizeň je po vypraní taká vlhká, že sa vyrovňa na šnúre na bielizeň.

Logika ovládania

Okrem vlastných funkcií tlačidiel na displeji sa týmito tlačidlami dajú aj výbrať nastavenia programu v hlavnom menu a nastavenia v podmenu. Tlačidlá sú potom označené aj symbolmi na displeji.

Hlavné menu

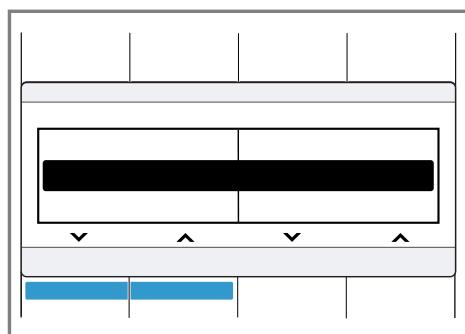
Nastavenia programu vyberiete stlačením tlačidiel nad a pod symbolmi.



Zvolené nastavenie programu sa zobrazí v strede na displeji.

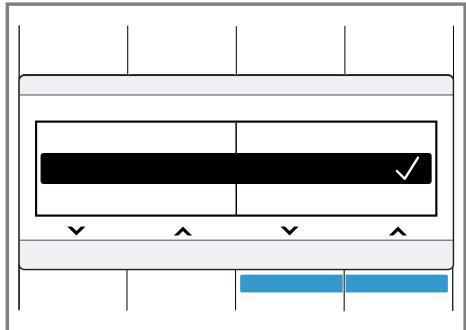
Podmenu

Nastavenia vyberiete stlačením tlačidiel pod symbolmi, kym sa na displeji nezvolí požadované nastavenie.



Nastavenia vyberiete stlačením tlačidiel pod symbolmi, kym sa na displeji nezvolí požadované nastavenie.

sk Oboznámenie sa



Ked' je nastavenie aktivovaná, zobrazí sa na displeji ✓ . Výber sa nemusí znova potvrdiť.

Podmenu sa automaticky zatvorí po niekoľkých sekundách.

Príslušenstvo

Používajte originálne príslušenstvo. Je špeciálne prispôsobené vášmu spotrebiču. Tu nájdete prehľad príslušenstva k vášmu spotrebiču a jeho použitie.

	Použitie	Objednávacie číslo
Predĺženie prívodnej hadice vody	Predĺženie prívodnej hadice studenej vody alebo prívodnej hadice vody s Aquastopom (2,50 m).	WZ10130
Podesta s výsuvom	Spotrebič nainštalujte vyššie, aby sa dal ľahko naplniť a vyprázdníť. Vo výsuve je integrovaný kôš na bielizeň na prepravu bielizne.	WZ20490
Prichytky	Zlepšenie stability spotrebiča.	WX975600

Pred prvým použitím

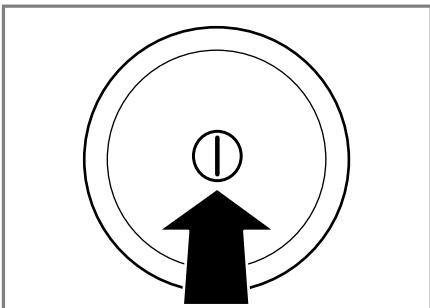
Pripravte spotrebič na používanie.

Spustenie prania naprázdno

Pred opustením závodu bol váš spotrebič dôkladne preskúšaný. Aby sa prípadná zvyšková voda odstránila, vykonajte prvé pranie bez bielizne.

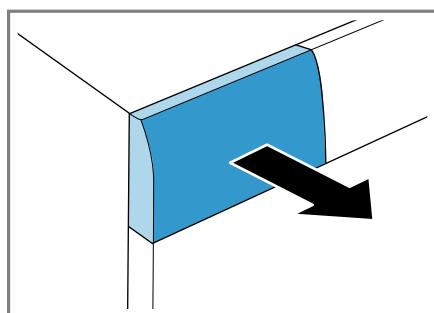
Poznámka: Venujte pozornosť informáciám na tému Bezpečnosť → Strana 4, aby ste spotrebič mohli bezpečne používať.

1. Stlačte ①.

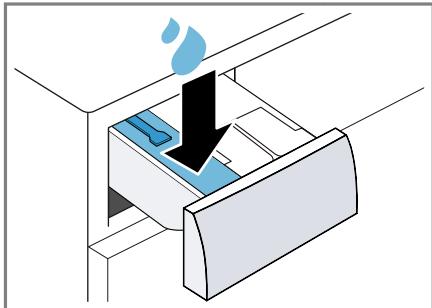


Zapnutie spotrebiča môže trvať niekoľko sekúnd.

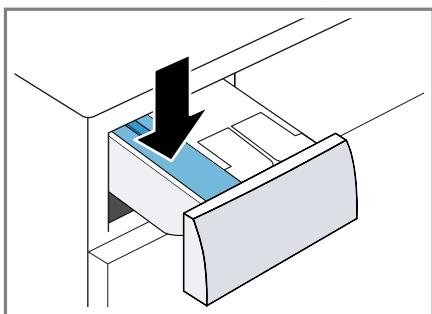
2. Nastavte program **Drum Clean**.
3. Zatvorte dvierka.
4. Vytiahnite zásuvku na prací prostriedok.



5. Nalejte asi 1 liter vody z vodovodu do komory pre manuálne dávkovanie.

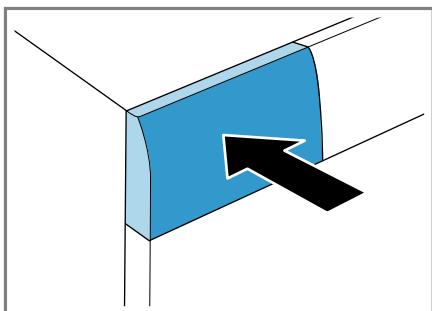


6. Nasypete univerzálny prací prášok do komory pre manuálne dávkovanie.



Peneniu zabránite tým, že použijete iba polovicu odporúčaného množstva pracacieho prostriedku na mierne znečistenie. Nepoužívajte univerzálny prací prostriedok alebo prací prostriedok na jemnú bielizeň.

7. Zasuňte zásuvku na prací prostriedok.



8. Na spustenie programu stlačte **start / doplnení / pauza** ▶ (štart / doplnenie / pauza).
- ✓ Na displeji sa zobrazí zostávajúci čas trvania programu.
9. Prvé pranie spusťte stlačením ①, aby sa spotrebič vypol.
→ "Základná obsluha", Strana 39

Bielizeň

Vo vašom spotrebici môžete prať všetky druhy textilií, ktoré výrobca označil na etikete so symbolmi ošetrovania ako vhodné na pranie v práčke a textílie z vlny, ktorá sa môže prať ručne.

Príprava bielizne

POZOR!

Predmety ponechané v bielizni môžu poškodiť bielizeň a buben.

- ▶ Pred prevádzkou vyberte všetky predmety z vreciek bielizne.
- ▶ Aby sa šetril váš spotrebič a bielizeň, bielizeň si najprv pripravte.
 - Vyprázdnite všetky vrecká.
 - Kefkou odstráňte piesok zo všetkých záhybov a vreciek.
 - Obliečky prikrývok a vankúšov zatvorite.
 - Zatvorite všetky zipsy, suché zipsy, háčiky a očká.
 - Látkové opasky a šnúrky záster zviažte alebo použite sieťku na bielizeň.
 - Odstráňte úchytky na záclony a olovené pásky alebo použite sieťku na bielizeň.
 - Na malé kusy bielizne, napr. det-ské ponožky, použite sieťku na bielizeň.
 - Bielizeň rozložte a ponatriasajte.
 - Perte spoločne veľké a malé kusy bielizne.

- Čerstvé škvqry namočte do mydlového roztoku (nešúchajte).
- Odolné, zaschnuté škvqry sa dajú odstrániť viacnásobným praním.

Triedenie bielizne

Poznámka: Venujte pozornosť informáciám na tému Bezpečnosť → Strana 4, aby ste spotrebič mohli bezpečne používať.

- Aby sa zlepšil výsledok prania a zabránilo sfarbeniu, bielizeň pred praním roztrieďte podľa nasledujúcich kritérií.
 - Druh tkaniny a vlákien
 - Biela bielizeň
 - Farebná bielizeň
 - Novú farebnú bielizeň perte prvý raz zvlášť.
 - Znečistenie → Strana 37
 - Údaje výrobcu na etiketách so symbolmi ošetrovania → Strana 37

Stupeň znečistenia

Stupeň znečistenia	Znečistenie	Príklady
ľahko	<ul style="list-style-type: none"> ■ Znečistenie alebo škvqry nie sú viditeľné. ■ Bielizeň napáchla. 	Ľahké letné oblečenie alebo športové oblečenie, ktoré bolo nosené niekoľko hodín.
Normálne	Znečistenie alebo ľahké škvqry sú viditeľné.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Tričká, košeľe alebo blúzky sú prepotené alebo boli viackrát nosené. ■ Uteráky alebo posteľná bielizeň, ktorá bola používaná maximálne jeden týždeň.
silno	Znečistenie alebo škvqry nie sú výrazne viditeľné.	Kuchynské utierky, dojčenská bielizeň alebo pracovné odevy.

Značky na etiketách so symbolmi ošetrovania bielizne

Symboly odkazujú na odporúčaný program a čísla v symboloch na maximálnu odporúčanú teplotu prania.

Symbol	Prací proces	Odporučaný program
	Normálne	Bavlna
	Šetrne	Nekrčivá bielizeň
	Mimoriadne šetrne	Jemná bielizeň/hodváb na ručné pranie
	Ručné pranie	Vlna
	Nevhodné na pranie v práčke	-

Tip: Ďalšie informácie o symboloch ošetrovania nájdete na www.ginetext.ch.

Pracie a ošetrovacie prostriedky

Správnym výberom a použitím pracích a ošetrovacích prostriedkov šetríte spotrebič a bielizeň. Môžete používať všetky pracie a ošetrovacie prostriedky, ktoré sú vhodné pre domáce spotrebiče.

Poznámka: Venujte pozornosť informáciám na tému Bezpečnosť → Strana 4, aby ste spotrebič mohli bezpečne používať.

Údaje výrobcu o používaní a dávkovaní nájdete na obale.

Odporučané pracie prostriedky

Tieto informácie vám pomôžu vybrať si správny prací prostriedok na dané textílie.

Textílie	Prací prostriedok	Program	Teplota
Biele textílie z bavlny alebo ľanu vhodné na vyvárvku	Univerzálné pracie prostriedky s optickými zjasňovačmi	Bavlna	od studenej až do 90 °C
Farebné textílie z ľanu alebo bavlny	Pracie prostriedky na farebnú bielizeň bez bielidla a optických zjasňovačov	Bavlna	od studenej až do 60 °C
Farebné textílie z nekrčivých vlákien alebo syntetiky	Pracie prostriedky na farebnú/jemnú bielizeň bez optických zjasňovačov	Nekrčivá bielizeň	od studenej až do 60 °C
Citlivé jemné textílie z hodvábu alebo viskózy	Pracie prostriedky na jemnú bieliznę	Jemné/hodváb	od studenej až do 40 °C
Vlna	Pracie prostriedky na vlnu	Vlna	od studenej až do 40 °C

Tip: Na www.cleanright.eu nájdete množstvo ďalších informácií o pracích, ošetrovacích a čistiacich prostriedkoch na domáce použitie.

Dávkovanie pracieho prostriedku

Správnym dávkovaním pracieho prostriedku docielite optimálny výsledok prania a ušetríte zdroje.

Dávkovanie pracieho prostriedku sa orientuje podľa:

- množstva bielizne

Poznámky

- Ak používate tekuté pracie prostriedky, tak len samotečúce.
- Nemiešajte rôzne tekuté pracie prostriedky.
- Nemiešajte pracie prostriedky s avivážou.
- Nepoužívajte nadmerne dlho skladované alebo silne zhustené výrobky.
- Nepoužívajte prostriedky obsahujúce rozpúšťadlá, leptavé alebo plynootvorné prostriedky, napr. tekuté bielidlo.
- Farbívou používajte šetrne, soľ môže poškodiť nehrdzavejúcu ocel.
- Nepoužívajte v spotrebiči odfarbovače.

- stupňa znečistenia

- tvrdosť vody

Informácie o tvrdosti vody vám poskytne miestny vodárenský podnik alebo si môžete tvrdosť vody určiť sami pomocou testera tvrdosti vody.

Tvrdošť vody

Rozsah tvrdošti	Celková tvrdošť v mmol/l	Nemecká stupnica tvrdošti v dH
mäkká (I)	0 – 1,5	0 – 8,4
stredná (II)	1,5 – 2,5	8,4 – 14
tvrdá (III)	nad 2,5	nad 14

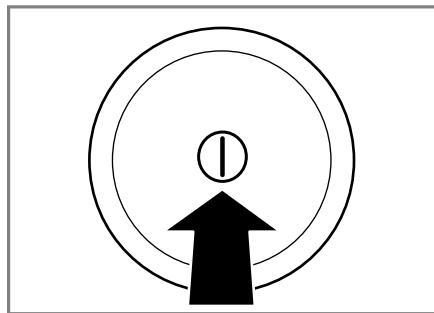
Príklad údajov výrobcu na pracom prostriedku

Tieto údaje sa vzťahujú na štandardnú náplň 4 – 5 kg.

Znečistenie	ľahko	normálne	silno
Tvrdošť vody: mäkká/stredná	40 ml	55 ml	80 ml
Tvrdošť vody: tvrdá/veľmi tvrdá	55 ml	80 ml	105 ml

Dávkovanie nájdete na obale výrobcu.

- Ked' dávkujete manuálne, dávkova nie prispôsobte skutočnému množstvu náplne.
- Ked' je aktivované inteligentné dávkovanie, veľkosť dávky prispôsobte skutočnému množstvu náplne. Množstvo pracacieho prostriedku a aviváže sa vypočíta automaticky zo základnej dávky → Strana 44 a zisteného množstva bielizne. Nastavená základná dávka musí odpovedeť vždy dávke pre náplň 4,5 kg.



Zapnutie spotrebiča môže trvať niekoľko sekúnd.

- ✓ Spotrebič vykonáva počuteľný funkčný test v zásuvke na prací prostriedok.
→ "Zvuky", Strana 61

Poznámka: Bubon spotrebiča sa po otvorení, zatvorení a spustení programu osvetlí. Osvetlenie automaticky zhasne.

Základná obsluha

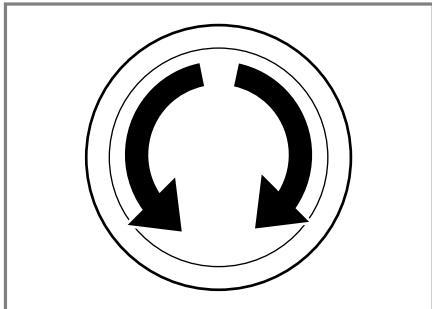
Tu sa dozviete základné informácie o používaní vášho spotrebiča.

Zapnite spotrebič

- Stlačte ①.

1. Volič programov nastavte na želaný program → Strana 24.

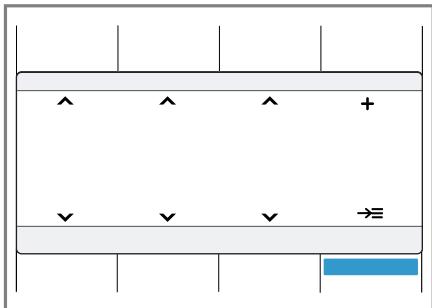
Nastavenie programu



2. V prípade potreby prispôsobte nastavenia programu → Strana 40.

Nastavenie ďalších programov

1. Nastavte program ... ďalšie .
2. Na vyvolanie podmenu pre ďalšie programy stlačte →≡ .



3. Vyberte program.
4. Na vyvolanie hlavného menu stlačte **Main menu** .
5. V prípade potreby si nastavenia programu prispôsobte.
6. Spusťte program.

Prispôsobenie nastavení programu

V závislosti od programu a progresu programu môžete nastavenia prispôsobiť alebo aktivovať a deaktivovať.

Poznámka: Prehľad všetkých nastavení programov:
→ "Tlačidlá", Strana 31

Požiadavka: Program je nastavený.

- Prispôsobte nastavenia programu.
→ "Logika ovládania", Strana 33

Poznámka

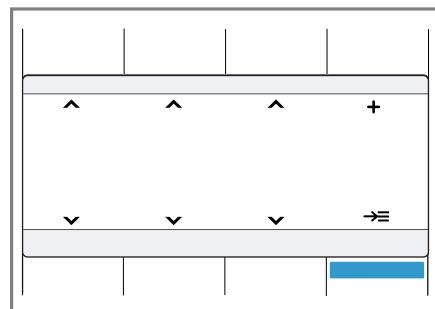
- Nastavenia programu sa neuložia natrvalo pre program.
- Keď aktivujete alebo deaktivujete inteligentný dávkovací systém, nastavenie sa uloží.

Prispôsobenie ďalších nastavení programu

1. Na vyvolanie podmenu pre ďalšie nastavenia programu stlačte **možnosti** ☰.
2. Vyberte nastavenia programu.
Nastavenia programu sa neuložia natrvalo pre program.
3. Na vyvolanie hlavného menu stlačte **možnosti** ☰.

Uloženie nastavení programu

1. Nastavte program **obľúbený program**.
2. Na vyvolanie podmenu pre ďalšie pamäťové programy stlačte →≡ .



3. Vyberte program.
4. Na vyvolanie hlavného menu stlačte **Main menu** .
5. V prípade potreby si nastavenia programu prispôsobte.
- ✓ Program je uložený.

Vložte bielizeň

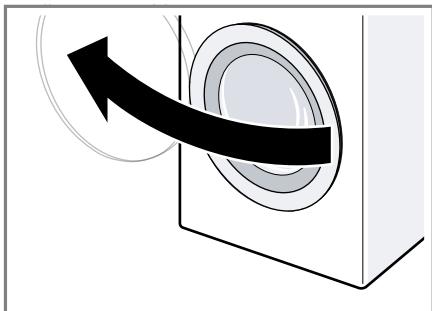
Poznámky

- Venujte pozornosť informáciám na tému Bezpečnosť → Strana 4, aby ste spotrebič mohli bezpečne používať.
- Aby sa zabránilo pokrčeniu, dodržiavajte maximálnu náplň programu → Strana 24.

Požiadavka: Pripravte a roztriedte bielizeň.

→ "Bielizeň", Strana 36

1. Otvorte dvierka.



2. Presvedčte sa, či je bubon prázdny.
3. Bielizeň vložte rozloženú do bubna.
4. **Poznámka:** Dávajte pozor, aby sa bielizeň neprivrela do dvierok.

Zatvorte dvierka.

Plnenie pracích a ošetrovávacích prostriedkov

Pri programoch, v ktorých nie je možné alebo žiaduce inteligentné dávkovanie, môžete prací prostriedok na manuálne dávkovanie pridať do komory.

Poznámky

- Venujte pozornosť informáciám na tému Bezpečnosť → Strana 4, aby ste spotrebič mohli bezpečne používať.
- Odporúčané dávkovanie sa vzťahuje na maximálne množstvo náplne pre program.

Tip: Okrem inteligentného dávkovania môžete do komory pre manuálne dávkovanie pridať ďalšie prostriedky na ošetrovanie bielizne, ako napr. soľ na škvŕny, škrob alebo bielidlo. Nepridávajte ďalší prací prostriedok do komory pre manuálne dávkovanie, aby sa zabránilo predávkovaniu alebo nadmernému penieniu.

Požiadavka: Informujte sa o optimálnom dávkovaní pracieho a ošetrovacieho prostriedku. → Strana 38

1. Vytiahnite zásuvku na prací prostriedok.
2. Napláňte prací prostriedok.
→ "Zásuvka na prací prostriedok", Strana 20
3. V prípade potreby napláňte ošetrovací prostriedok.
4. Zasuňte zásuvku na prací prostriedok.

Spustenie programu

Poznámka: Ked' chcete zmeniť čas do skončenia programu, nastavte najprv čas Hotové za.

- Stlačte **start / doplnení / pauza ▶...**
- ✓ Bubon sa otáča a nasleduje rozpoznávanie náplne, ktoré môže trvať až 2 minúty a potom začne pritekať voda.
- ✓ Na displeji sa zobrazí čas trvania programu alebo čas Hotové za.

Doplnenie bielizne

Poznámka: Venujte pozornosť informáciám na tému Bezpečnosť → Strana 4, aby ste spotrebič mohli bezpečne používať.

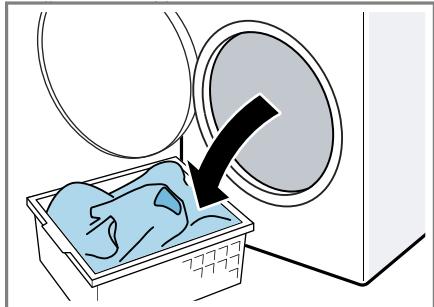
1. Stlačte **start / doplnení / pauza ▶...**. Spotrebič sa pozastaví a kontroluje, či je možné doloženie alebo odobratie bielizne.
2. Doložte alebo odoberte bielizeň.

3. Zavorte dvierka.
4. Stlačte **start / doplnení / pauza** ▷▷.

Zrušenie programu

Po spustení programu môžete program kedykoľvek zrušiť.

Poznámka: Venujte pozornosť informáciám na tému Bezpečnosť → Strana 4, aby ste spotrebič mohli bezpečne používať.



1. Stlačte **start / doplnení / pauza** ▷▷.
2. Otvorte dvierka.

Pri vysokej teplote a vysokej hladine vody ostatú dvierka z bezpečnostných dôvodov zablokované.

- Pri vysokej teplote spustite program **Rinse**.
- Pri vysokej hladine vody spustite program **Spin** alebo **Empty**.

3. Vyberte bielizeň.

Pokračovanie programu pri Stop plákania

1. Nastavte program **Spin** alebo **Empty**.
2. Stlačte **start / doplnení / pauza** ▷▷.

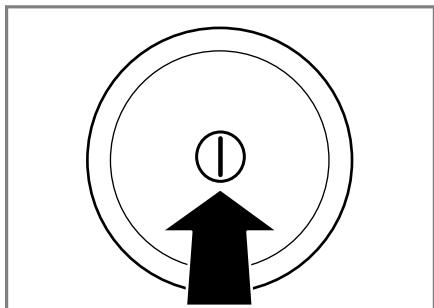
Vybratie bielizne

Poznámka: Venujte pozornosť informáciám na tému Bezpečnosť → Strana 4, aby ste spotrebič mohli bezpečne používať.

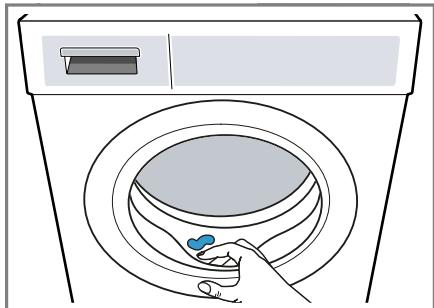
1. Otvorte dvierka.
2. Vyberte bielizeň.

Vypnutie spotrebiča

1. Stlačte ① .



2. Gumovú manžetu utrite dosucha a odstráňte cudzie telesá.



3. Nechajte dvierka a zásuvku na prací prostriedok otvorenú, aby mohla vyschnúť zvyšková voda.

Detská poistka

Spotrebič zaistite proti neúmyselnej obsluhe ovládacích prvkov.

Aktivovanie detskej poistky

- ▶ Obidve tlačidlá **dětský zámek 3 s** ☺ stlačte na cca 3 sekundy.
- ✓ Na displeji sa zobrazí ☺ .
- ✓ Ovládacie prvky sú zablokované.
- ✓ Detská poistka zostane aktívna aj po vypnutí spotrebiča.

Deaktivovanie detskej poistky

Požiadavka: Pri deaktivovaní detskej poistky musí byť spotrebič zapnutý.

- ▶ Obidve tlačidlá **dětský zámek 3 s** ☺ stlačte na cca 3 sekundy.
Aby sa prebiehajúci program nezrušil, volič programov musí byť na východiskovom programe.
- ✓ Na displeji zhasne ☺ .

Inteligentný dávkovací systém

Spotrebič je vybavený inteligentným dávkovacím systémom pre tekuté pracie prostriedky a aviváž. V závislosti od programu a nastavení sa automaticky dávkujú optimálne množstvá tekutého pracieho prostriedku a aviváže. Inteligentné dávkovanie je pre všetky určené programy
 → Strana 24 výrobne aktivované a individuálne sa môže deaktivovať. Vo všetkých ostatných programoch môžete prací prostriedok pridať manuálne.
 → "Plnenie pracích a ošetrovacích prostriedkov", Strana 41

Naplnenie dávkovacieho zásobníka

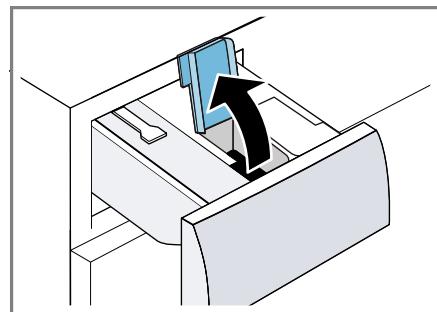
Ked' chcete používať inteligentné dávkovanie, napľňte dávkovací zásobník.

Poznámka

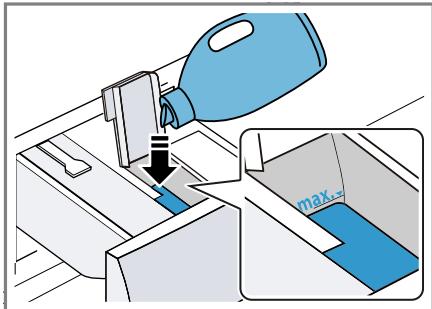
- Napľňte dávkovací zásobník vhodným pracím a ošetrovacím prostriedkom → Strana 38.
- Ked' zmeníte tekutý prací prostriedok alebo aviváž, vyprázdnite a vyčistite predtým dávkovací zásobník.
 → "Čistenie zásuvky na pracie prostriedky", Strana 50
- Ked' chcete použiť obidva dávkovacie zásobníky, nastavte
 → "Obsah dávkovacieho zásobníka", Strana 44.

Požiadavka: ☺ /⊗ bliká.

1. Vytiahnite zásuvku na prací prostriedok.
2. Otvorte plniace veko.



3. Nalejte tekutý prací prostriedok ☺ a aviváž ⊗ do príslušných dávkovacích zásobníkov.
 → "Zásuvka na prací prostriedok", Strana 20



4. Zavorte plniace veko.

Poznámka: Aby prací prostriedok neprischol alebo nevyschol, plniace veko nenechávajte dlhší čas otvorené.

- 5.** Zasuňte zásuvku na prací prostriedok.
6. Prispôsobte základnú dávku
→ Strana 44.

Obsah dávkovacieho zásobníka

Výrobne je dávkovací zásobník nastavený pre aviváž . Alternatívne môžete použiť dávkovací zásobník pre druhý tekutý prací prostriedok .

Poznámky

- Keď zmeníte obsah dávkovacieho zásobníka, základná dávka sa pre tento dávkovací zásobník zruší.
- Keď chcete používať obidva dávkovacie zásobníky, musíte vybrať dávkovací zásobník, ktorý sa má používať počas prania.

Obsah dávkovacieho zásobníka môžete zmeniť v základných nastaveniach.
→ "Zmena základných nastavení",
Strana 50

Základná dávka

Prednastavenú základnú dávku môžete prispôsobiť pre tekutý prací prostriedok a aviváž.

Základná dávka sa riadi podľa údajov výrobcu pracieho prostriedku, tvrdosti vody a stupňa znečistenia bielizne. Vždy nastavte základnú dávku, ktorá zodpovedá dávke pre štandardnú náplň 4,5 kg.

→ "Dávkovanie pracieho prostriedku",
Strana 38

Môžete samostatne prispôsobiť základnú dávku pre obidva dávkovacie zásobníky.

→ "Zmena základných nastavení",
Strana 50

Home Connect

Toto zariadenie je pripojiteľné k sieti. Pripojte svoj spotrebič k mobilnému koncovému zariadeniu, aby ste mohli ovládať funkcie prostredníctvom aplikácie Home Connect, prispôsobiť základné nastavenia alebo monitorovať aktuálny prevádzkový stav.

Služby Home Connect nie sú k dispozícii v každej krajine. Dostupnosť funkcie Home Connect závisí od dostupnosti služieb Home Connect vo vašej krajine. Príslušné informácie nájdete na:
www.home-connect.com.

Ak chcete používať Home Connect, najskôr nastavte pripojenie k domácej sieti Wi-Fi (Wi-Fi¹) alebo k domácej sieti LAN a k aplikácii Home Connect.

V závislosti od vybavenia vášho spotrebiča existujú rôzne spôsoby pripojenia k vašej domácej sieti:

- → "Spojenie spotrebiča s domácou sietou WLAN (Wi-Fi) s funkciou WPS", Strana 45

¹ Wi-Fi je registrovaná ochranná známka obchodnej organizácie Wi-Fi Alliance.

- "Spojenie spotrebiča s domácou sieťou WLAN (Wi-Fi) bez funkcie WPS", Strana 45

Aplikácia Home Connect vás prevedie celým procesom prihlásenia. Na vykonanie nastavení postupujte podľa pokynov v aplikácii Home Connect.

Tipy

- Zohľadnite pritom dodané podklady od spoločnosti Home Connect.
- Dodržiavajte aj pokyny v aplikácii Home Connect.

Poznámky

- Rešpektujte bezpečnostné pokyny uvedené v tomto návodu na obsluhu a zabezpečte, aby sa dodržiavalí aj vtedy, keď spotrebič obsluhujete cez aplikáciu Home Connect.
→ "Bezpečnosť", Strana 4
- Ovládanie na spotrebiči má vždy prednosť. V tomto čase nie je možné ovládanie cez aplikáciu Home Connect.

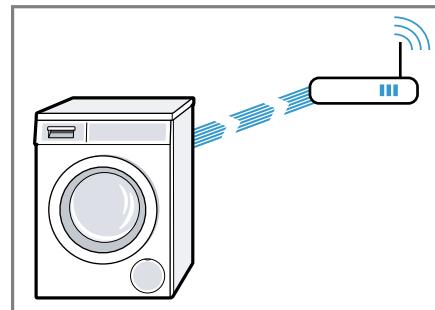
Spojenie spotrebiča s domácou sieťou WLAN (Wi-Fi) s funkciou WPS

Použite funkciu WPS vášho smerovača, aby ste spojili spotrebič s domácou sieťou.

Požiadavka: Ak má váš smerovač funkciu WPS, môžete spotrebič automaticky spojiť s vašou domácou sieťou WLAN (Wi-Fi).

1. Stlačte **Remote Start** na cca 3 sekundy.
 - ✓ Teraz sa nachádzate v menu Home Connect.
 2. Vyberte **Connect**.
 3. Potvrďte upozornenie na displeji.
 4. V priebehu 2 minút stlačte tlačidlo WPS na smerovači.
- Dodržiavajte informácie v podkladoch smerovača.

- ✓ Na displeji bliká .
- ✓ Spotrebič sa teraz pokúša spojiť s domácou sieťou WLAN.
- ✓ Ked' je na displeji zobrazené **Connected** a trvale svieti , spotrebič je spojený s domácou sieťou.



5. Pripojenie spotrebiča k aplikácii Home Connect. → Strana 46

Spojenie spotrebiča s domácou sieťou WLAN (Wi-Fi) bez funkcie WPS

Ak váš smerovač nemá funkciu WPS, môžete spotrebič manuálne spojiť s vašou domácou sieťou WLAN (Wi-Fi). Spotrebič si krátkodobo vytvorí vlastnú WLAN sieť. Mobilné koncové zariadenie môžete spojiť so sieťou WLAN a preniesť informácie o sieti WLAN (Wi-Fi) na váš spotrebič.

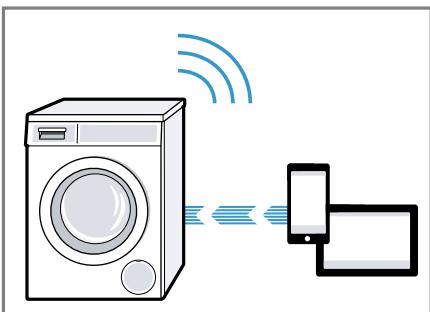
Požiadavka: Aplikácia Home Connect je otvorená a vy ste sa prihlásili.

1. Stlačte **Remote Start** minimálne na 3 sekundy.
- ✓ Teraz sa nachádzate v menu Home Connect.
2. Vyberte **Man. network log-in**.
3. Vyberte **Connect**.
4. Potvrďte upozornenie na displeji.
- ✓ Na displeji bliká .
- ✓ Spotrebič si zriadi vlastnú sieť WLAN s názvom siete (SSID) Home Connect.



5. V mobilných zariadeniach vyvolajte nastavenia WLAN.

- Spojte mobilné zariadenia so sietou WLAN HomeConnect a zadajte WLAN heslo (Key) HomeConnect.
- ✓ Vaše mobilné zariadenie sa teraz spája so spotrebičom. Proces pripájania môže trvať až 60 sekúnd.



- 6. Otvorte aplikáciu Home Connect na mobilnom koncovom zariadení a postupujte podľa krokov v aplikácii.**
- 7. V aplikácii Home Connect zadajte názov siete (SSID) a heslo (Key) vašej domácej siete.**
- 8. Postupujte podľa krokov v aplikácii Home Connect, aby sa váš spotrebič pripojil.**
- ✓ Ked' je na displeji zobrazené **Connected** a trvale svieti , spotrebič je spojený s domácou sieťou.
- 9. Spotrebič pripojte k aplikácii Home Connect → Strana 46.**

Pripojenie spotrebiča k aplikácii Home Connect

Požiadavky

- Spotrebič je spojený s domácou sieťou WLAN (Wi-Fi).
- Aplikácia Home Connect je otvorená a vy ste sa prihlásili.

1. Vyberte **Connect app**.
2. Vyberte **Connect to the app**.
3. Potvrďte upozornenie na displeji.
- ✓ Spotrebič sa spojí s aplikáciou Home Connect.
4. Ked' sa váš spotrebič zobrazí v aplikácii Home Connect, postupujte podľa posledných krokov v aplikácii Home Connect.
- ✓ Ked' je na displeji zobrazené **Connected**, spotrebič je spojený s aplikáciou Home Connect.

Spojenie spotrebiča so správou spotreby energie

Keď spotrebič spojíte so systémom Smart Energy (správa spotreby energie), optimalizuje sa spotreba energie. Spotrebič sa spustí až vtedy, keď domáce fotovoltaické zariadenie po-skytne dosta-tok energie alebo je vý-hodná prúdová tarifa.

Požiadavky

- Systém Smart Energy (správa spotreby energie) používa komunikačný štandard EEBus Initiative.
- V návode na používanie systému Smart Energy (správa spotreby energie) ste si prečítali, ako sa spojí systém Smart Energy (správa spotreby energie) s vaším spotrebičom.

1. Stlačte **Remote Start** na cca 3 sekundy.
2. Vyberte **energy mgmt.**.
3. Vyberte **Connect**.
4. Potvrďte upozornenie na displeji.

- ✓ Spotrebič sa spojí so systémom Smart Energy (správa spotreby energie).
- ✓ Keď je na displeji zobrazené ☰, váš spotrebič sa úspešne spojil so správou spotreby energie.
- 5. Keď sa má váš spotrebič spustiť prostredníctvom systému Smart Energy (správa spotreby energie), aktivujte Flexstart.
→ "Aktivovanie Flexstart", Strana 47

Aktivovanie Flexstart

Aktivujte Flexstart, aby váš systém Smart Energy (správa spotreby energie) mohol spustiť váš spotrebič, keď domáce fotovoltaické zariadenie poskytne dostatok energie alebo je výhodná prúdová tarifa.

Požiadavka: Systém Smart Energy (správa spotreby energie) môže spustiť vaše zariadenie len vtedy, keď systém Smart Energy (správa spotreby energie) a vaše zariadenie sú spojené.

1. Nastavte požadovaný program.
2. Stlačte **hotovo za ☰** a nastavte požadovaný časový úsek.
3. Stlačte **start / doplnenie / pauza ▶...**.
- ✓ Na displeji sa zobrazí **Delayed start**.
4. Stlačte **Remote Start □**.
- ✓ Keď sa na displeji zobrazí **Flex Start**, Flexstart je aktivovaný a spotrebič čaká na spustenie prostredníctvom systému Smart Energy (správa spotreby energie).
- ✓ Ak sa na displeji zmení zobrazenie na : **Ready in approx.**, systém Smart Energy (správa spotreby energie) určil čas, kedy sa váš spotrebič spustí.
- ✓ Keď systém Smart Energy (správa spotreby energie) nespustí spotrebič v nastavenom časovom úseku, spotrebič sa spustí sám pred uplynutím časového úseku. Program sa skončí s uplynutím tohto časového úseku.

Poznámka

Flex Start sa z bezpečnostných dôvodov deaktivuje za týchto podmienok:

- Stlačte **start / doplnenie / pauza ▶...**.
- Otvorte dvierka.
- Vypnite spotrebič.
- Výpadok elektrického prúdu.

Aktivovanie Wi-Fi na spotrebiči

Poznámka: Keď je aktivované Wi-Fi, zvýší sa spotreba energie v porovnaní s hodnotami z tabuľky spotreby.

1. Stlačte **Remote Start □** na cca 3 sekundy.
2. Vyberte **Wi-Fi on/off**.
3. Vyberte **on**.
- ✓ Wi-Fi je aktivované.

Poznámka: Keď je aktivované Wi-Fi, spotrebič sa automaticky nevypne.

Deaktivovanie Wi-Fi na spotrebiči

1. Stlačte **Remote Start □** minimálne na 3 sekundy.
2. Vyberte **Wi-Fi on/off**.
3. Vyberte **off**.
- ✓ Wi-Fi je deaktivované.

Poznámka: Keď bolo Wi-Fi deaktivované a váš spotrebič bol predtým spojený s vašou domácou sietou, pri opäťovnom zapnutí Wi-Fi sa spojenie automaticky obnoví.

Aktualizácia softvéru

Požiadavka: Na displeji sa zobrazí **A new software version is available. Do you want to update the software now? This may take several minutes.**

1. Stlačte **Remote Start □** na cca 3 sekundy.
2. Vyberte **Software update**.

3. Vyberte Install now .

- ✓ Aktualizácia softvéru sa spustí.

Poznámka: Aktualizácia softvéru môže trvať niekoľko minút. Počas aktualizácie softvéru spotrebič nevypínajte.

Zrušenie nastavení siete spotrebiča

1. Stlačte **Remote Start** ▶ minimálne na 3 sekundy.
2. Vyberte **Network settings** .
3. Vyberte **Reset** .

- ✓ Sieťové nastavenia sa teraz zrušia.

Tip: Ak chcete váš spotrebič znova ovládať cez aplikáciu Home Connect, musíte ho znova spojiť s domácou sieťou a aplikáciou Home Connect.

Diagnostika na diaľku

Zákaznícky servis sa prostredníctvom vzdialenej diagnostiky spojiť s vaším spotrebičom, keď sa na zákaznícky servis obrátíte s príslušnou požiadavkou, váš spotrebič bude spojený so servrom Home Connect a v krajine, v ktorej používate spotrebič, bude k dispozícii služba vzdialenej diagnostiky.

Tip: Ďalšie informácie a rady týkajúce sa dostupnosti vzdialenej diagnostiky vo vašej krajine nájdete v sekcií servisu a podpory lokálnej stránky: www.home-connect.com

Ochrana osobných údajov

Dodržiavajte pokyny v súvislosti s ochranou osobných údajov.

Prvým spojením vášho spotrebiča s domácou sieťou pripojenou na internet sprostredkuje váš spotrebič nasledovné kategórie údajov serveru Home Connect (prvá registrácia):

- Jednoznačné rozpoznanie spotrebiča (pozostávajúce z kľúčov spotrebiča, ako aj adresy MAC zabudovaného Wi-Fi komunikačného modulu).
- Bezpečnostný certifikát Wi-Fi komunikačného modulu (na informačno-technické zabezpečenie spojenia).
- Aktuálna verzia softvéru a hardvéru vášho domáceho spotrebiča.
- Stav prípadného predchádzajúceho vynulovania na výrobné nastavenia.

Táto prvá registrácia pripraví používanie funkcií Home Connect a je potrebná až v časovom okamihu, v ktorom chcete funkcie Home Connect využiť po prvý raz.

Poznámka: Berte do úvahy, že funkcie Home Connect je možné použiť iba v spojení s aplikáciou Home Connect. Informácie o ochrane údajov si môžete prezrieť v aplikácii Home Connect.

Vyhľásenie o zhode

Spoločnosť BSH Hausgeräte GmbH týmto vyhlasuje, že spotrebič s funkciami Home Connect splňa základné požiadavky a ostatné príslušné ustanovenia smernice 2014/53/EU. Podrobne RED vyhlásenie o zhode nájdete na internete na www.siemens-home.bsh-group.com na produktovej stránke vášho spotrebiča medzi doplnkovými dokumentmi.



2,4 GHz pásmo: 100 mW max.
5 GHz pásmo: 100 mW max.



BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL
ES	FR	HR	IT	CY	LV	LT	LU
HU	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI
SK	FI	SE	UK	NO	CH	TR	

5 GHz WLAN (Wi-Fi): len na použitie vo vnútorných priestoroch.

Základné nastavenia

Spotrebič môžete prispôsobiť vašim potrebám.

Prehľad základných nastavení

Tu nájdete prehľad základných nastavení spotrebiča.

Základné nastavenie	Opis
end signal	Nastavenie hlasitosti signálu po skončení programu.
button signal	Nastavenie hlasitosti signálu pri ovládaní tlačidiel.
auto power-off	Deaktivovanie automatického vypnutia spotrebiča alebo nastavenie časového úseku, po ktorom sa spotrebič automaticky vypne. → "Šetrenie energie a zdrojov", Strana 12
	Poznámka: Keď je aktivované Wi-Fi, spotrebič sa automaticky nevypne.
Drum clean advice	Aktivujte alebo deaktivujte upozornenie na potrebu čistenia bubna.
Language	Nastavte jazyk.

Základné nastavenie	Opis
2 content	Stanovte obsah nádržky. → "Obsah dávkovača zásobníka", Strana 44
1 basis	Nastavte základnú dávku. → "Dávkovanie pracieho prostriedku", Strana 38
2 basis	Nastavte základnú dávku. → "Dávkovanie pracieho prostriedku", Strana 38
Aut. network log-in	Spojte spotrebič s domácou sietou WLAN (Wi-Fi) s funkciou WPS → Strana 45
Man. network log-in	Spojte spotrebič s domácou sietou WLAN (Wi-Fi) bez funkcie WPS. → Strana 45
Connect app	Spotrebič pripojte k aplikácii Home Connect → Strana 46.
Wi-Fi on/off	Aktivujte alebo deaktivujte Wi-Fi. → "Aktivovanie Wi-Fi na spotrebiči", Strana 47
	→ "Deaktivovanie Wi-Fi na spotrebiči", Strana 47

Základné nastavenie	Opis
Software update	Nainštalujte aktualizáciu softvéru. → Strana 47
Network settings	Zrušte nastavenia siete. → Strana 48
energy mgmt.	Spojte spotrebič so správou spotreby energie. → Strana 46

Zmena základných nastavení

1. Na vyvolanie podmenu pre základné nastavenia obidve tlačidlá **nastavení 3 s** stlačte na cca 3 sekundy.
2. Vyberte požadované základné nastavenie.
→ "Prehľad základných nastavení", Strana 49
3. Prispôsobte základné nastavenie.
4. Na vyvolanie hlavného menu stlačte **nastavení 3 s**.

Čistenie a údržba

Aby váš spotrebič zostal dlhodobo peký a funkčný, starostlivo ho čistite a starajte sa oň.

Tipy na starostlivosť o spotrebič

Aby sa funkcia vášho spotrebiča trvale udržala, dbajte na tipy na starostlivosť o váš spotrebič.

Kryt a ovládací panel utrite len vodou a vlhkou utierkou.	Časti spotrebiča zo- stanú čisté a hygienické.
Okamžite odstráňte všetky zvyšky pracieho prostriedku, zvyšky aerosolu alebo iné zvyšky.	Čerstvě usadeniny sa dajú bez zvyškov odstrániť.

Dvierka spotrebiča a zásuvku na prací prostriedok nechajte po použití otvorené.

Zvyšková voda môže vyschnúť, zniží sa tvorba zápacu v spotrebiči.

Čistenie bubna

Ak periete často na teplote 40 °C a nižšej alebo ste spotrebič dlhší čas nepoužívali, vyčistite bubon.

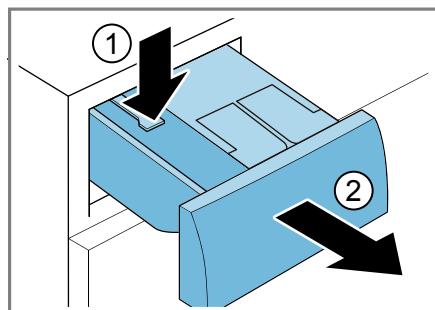
- Program **Drum Clean** použite bez bielizne.
Použite univerzálny prášok na pranie.

Čistenie zásuvky na pracie prostriedky

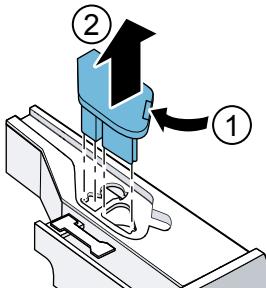
Keď zmeníte prací prostriedok alebo zásuvku na prací prostriedok je znečistená, vyčistite zásuvku na prací prostriedok a čerpadlovú jednotku inteligenčného dávkovacieho systému.

Poznámka: Venujte pozornosť informáciám na tému Bezpečnosť → Strana 4, aby ste spotrebič mohli bezpečne používať.

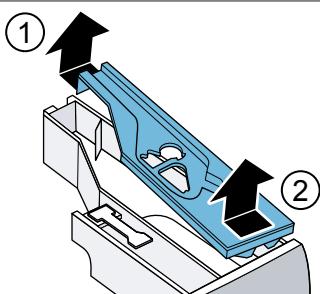
1. Vypnite spotrebič.
2. Vytiahnite zásuvku na prací prostriedok.
3. Vložku zatlačte nadol a zásuvku na prací prostriedok vyberte von.



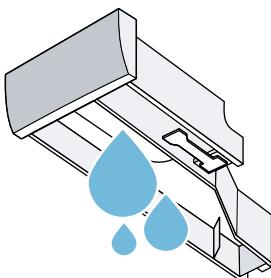
4. Vyberte čerpadlovú jednotku.



5. Odistite veko zásuvky na prací prostriedok vzadu a vyberte.



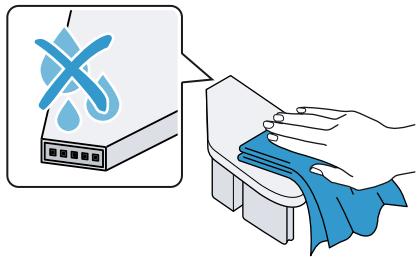
6. Zásuvku na prací prostriedok vyprázdnite.



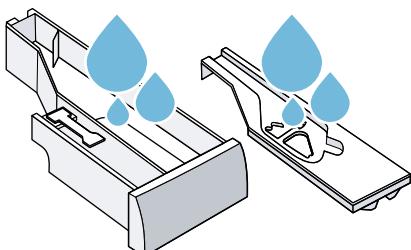
7. **POZOR!** Čerpadlová jednotka obsahuje elektrické komponenty.

- ▶ Nečistite čerpadlovú jednotku v umývačke riadu alebo neponárajte ju do vody.
- ▶ Elektrickú prípojku na zadnej strane chráňte pred mokrom, pracími prostriedkami a zvyškami aviváže.

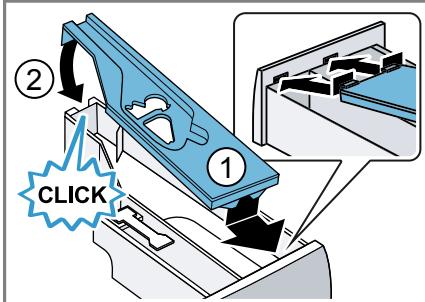
Čerpadlovú jednotku čistite len vlhkou utierkou.

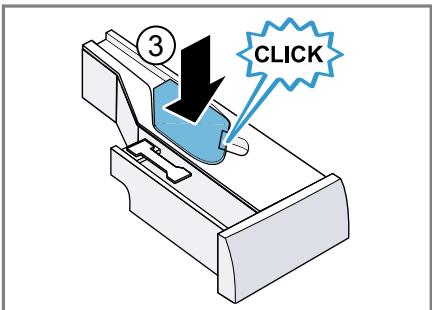


8. Zásuvku na prací prostriedok a veko vyčistite mäkkou, vlhkou utierkou alebo ručnou sprchou.

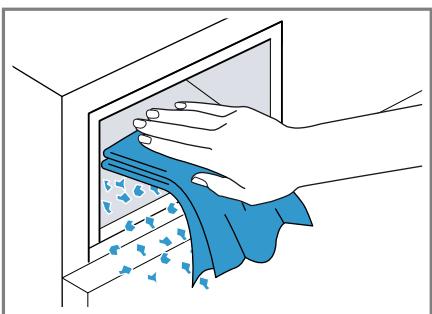


9. Zásuvku na prací prostriedok, veko a čerpadlovú jednotku osušte a vložte.





10. Vyčistite kryt zásuvky na prací prostriedok vnútri spotrebiča.



11. Zasuňte zásuvku na prací prostriedok.

Odstránenie vodného kameňa

Ked' prací prostriedok správne dávkujete, spotrebič nemusíte odvápňovať. Ak napriek tomu chcete použiť odvápnovací prostriedok, rešpektujte pokyny na používanie od výrobcu.

POZOR!

Používanie nevhodných odvápňovacích prostriedkov, ako napr. prostriedok na kávovary, môže poškodiť spotrebič.

- ▶ Na tento spotrebič používajte len odvápnovacie prostriedky, ktoré sú dostupné na internetovej stránke zákazníckeho servisu výrobcu.

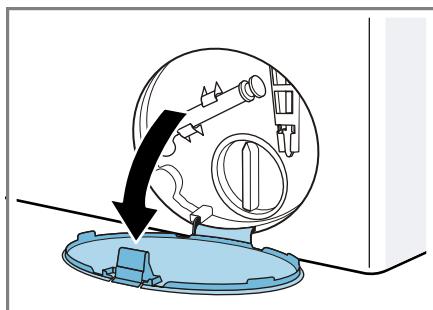
Čistenie vypúšťacieho čerpadla

Vyčistite vypúšťacie čerpadlo pri poruchách, ako napr. upchatí alebo rapkaní.

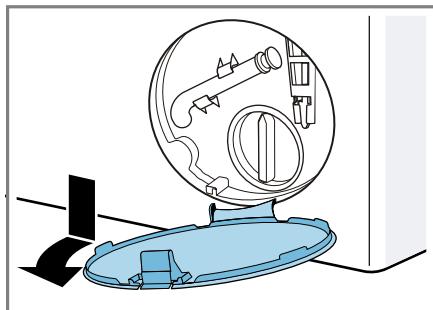
Vyprázdenie vypúšťacieho čerpadla

Poznámka: Venujte pozornosť informáciám na tému Bezpečnosť → Strana 4, aby ste spotrebič mohli bezpečne používať.

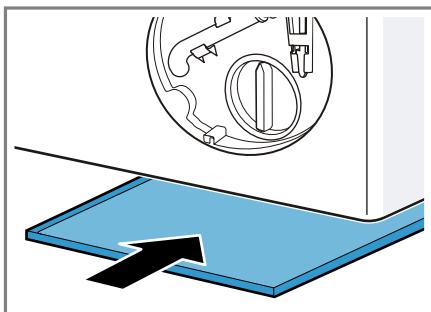
1. Zatvorte vodovodný kohútik.
2. Vypnite spotrebič.
3. Vytiahnite sieťovú zástrčku spotrebiča z elektrickej siete.
4. Otvorte údržbovú klapku.



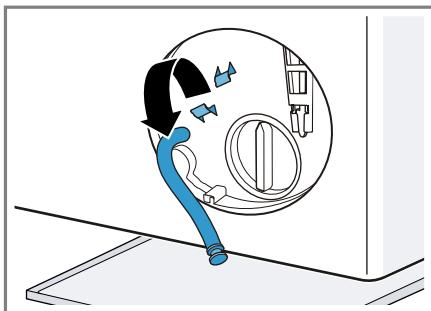
5. Odoberte údržbovú klapku.



6. Pod otvor vsuňte nádobu.



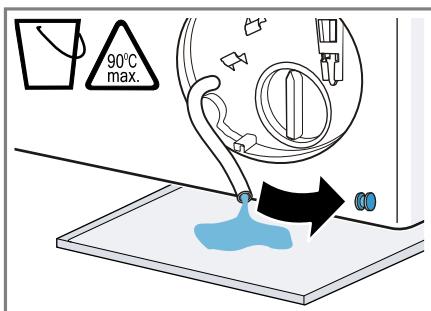
7. Vyberte z držiaka vypúšťacieho hadicu.



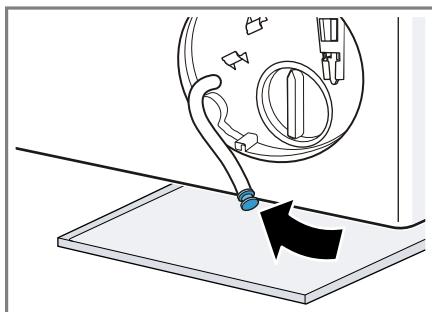
8. **⚠️ UPOZORNENIE - Riziko obarenia!** Prací roztok sa pri praní pri vysokej teplote rozhorúči.

- ▶ Nedotýkajte sa horúceho pracieho roztoku.

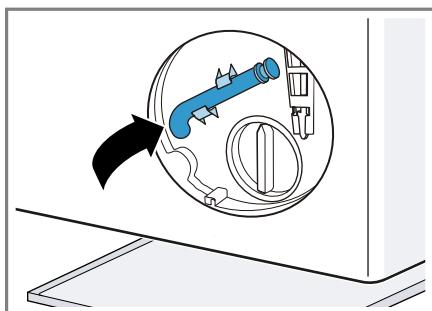
Aby voda z prania mohla vytokať do nádoby, vytiahnite uzáver.



9. Uzáver znova zatlačte.



10. Nasadťte vypúšťacie hadicu do držiaka.



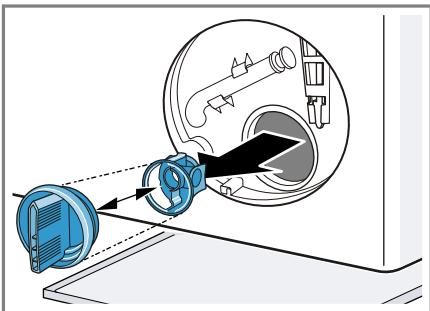
Čistenie vypúšťacieho čerpadla

Poznámka: Venujte pozornosť informáciám na tému Bezpečnosť → Strana 4, aby ste spotrebici mohli bezpečne používať.

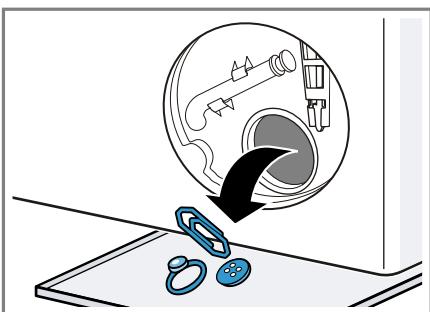
Požiadavka: Vypúšťacie čerpadlo je prázdne. → Strana 52

1. Pretože vo vypúšťacom čerpadle sa ešte môže nachádzať zvyšková voda, veko čerpadla vytáčajte opatrnne.

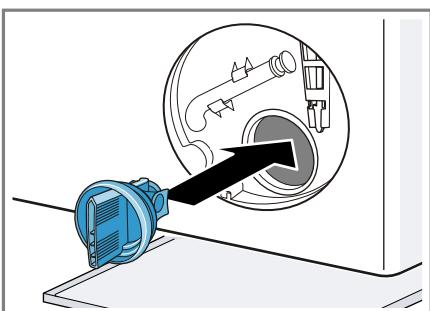
- Filtračná vložka sa môže zaniesť hrubými nečistotami. Dajte dolu nečistoty a vyberte filtračnú vložku.



- Vyčistite vnútorný priestor, závit veka čerpadla a teleso čerpadla.

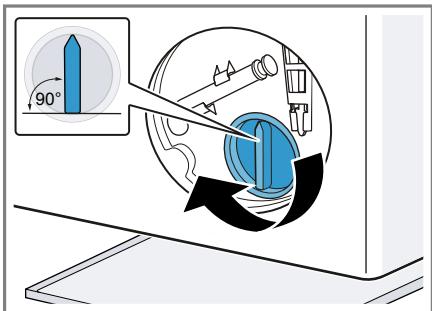


- Uistite sa, že lopatkové koliesko vyplňacieho čerpadla sa dá otáčať.
- Založte veko čerpadla.



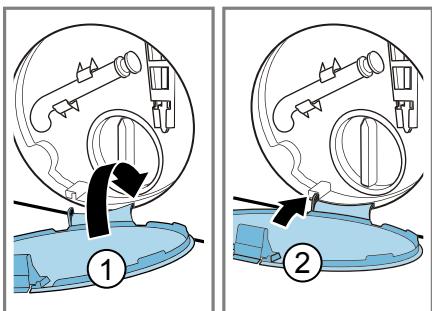
Uistite sa, že súčiastky veka čerpadla do seba pevne zapadajú.

- Veko čerpadla zatočte.



Úchytka veka čerpadla musí byť zvislá.

- Vložte údržbovú klapku a zapadnutím ju zaistite.



- Zavorte údržbovú klapku.

Pred ďalším praním

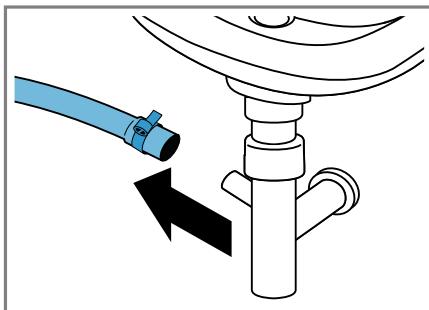
Aby ste zabránili tomu, že pri ďalšom praní odtečenie nepoužitý prací prostriedok do odtoku, nechajte prebehnúť program **Empty** po tom, ako vyprázdnite vypĺňacie čerpadlo.

- Otvorte prívod vody.
- Zasuňte sieťovú zástrčku.
- Zapnite spotrebič.
- Nalejte jeden liter vody do komory pre manuálne dávkovanie.
- Spusťte program **Empty**.

Čistenie odtokovej hadicu vody na sifóne

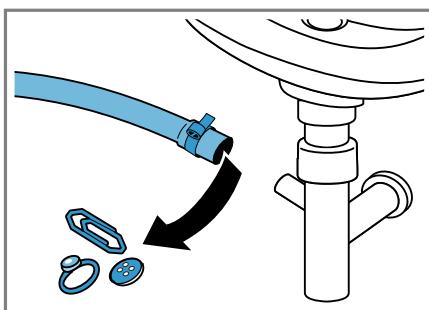
Ked' je odtoková hadica vody na sifóne znečistená alebo voda z prania nie je odčerpaná, hadicu musíte vyčistiť.

1. Vypnite spotrebič.
2. Vyťahnite sieťovú zástrčku spotrebiča z elektrickej siete.
3. Hadicovú objímku uvoľnite a odtokovú hadicu vody opatrne stiahnite.

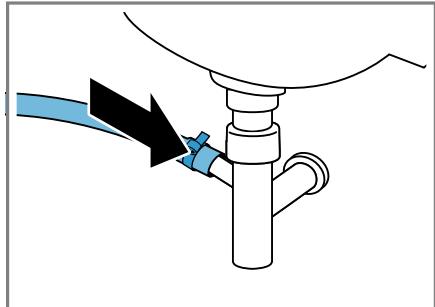


Môže vyliecť zvyšková voda.

4. Vyčistite odtokovú hadicu vody a hrdlo sifónu.



5. Nasuňte odtokovú hadicu vody a miesto pripojenia zaistite hadicovou objímkou.



Čistenie sitka v prívode vody

Vyčistite sitko v prívode vody, ak je upcháte alebo ak je nízky tlak vody.

Vyprázdnenie prívodnej hadice vody

Aby ste mohli vyčistiť sitko, najprv vyprázdnite prívodnú hadicu vody.

1. Zatvorte prívod vody.
2. Nastavte program **bavlna**.
3. Spusťte program a nechajte ho cca 70 sekúnd bežať.
4. Vypnite spotrebič.
5. Vyťahnite sieťovú zástrčku spotrebiča z elektrickej siete.

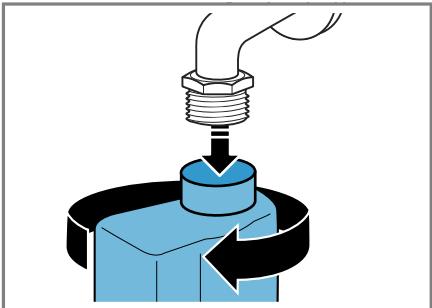
Čistenie sitka na prívode vody

Poznámka: Venujte pozornosť informáciám na tému Bezpečnosť → Strana 4, aby ste spotrebič mohli bezpečne používať.

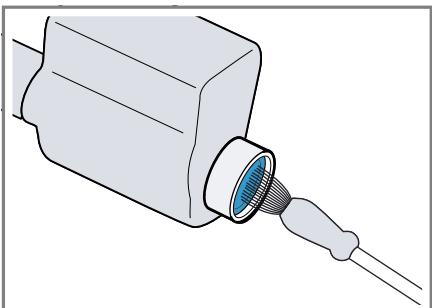
Požiadavka: Prívodná hadica vody je prázdna.

1. Prívodnú hadicu vody odoberte z prívodu vody.

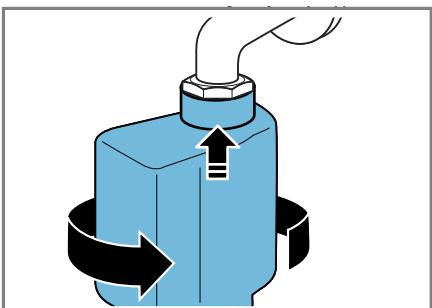
sk Čistenie a údržba



2. Sitko vyčistite malou kefkou.



3. Pripojte prívodnú hadicu vody a skontrolujte, či je spojenie utesnené.



Odstránenie porúch

Menšie poruchy na vašom spotrebiči môžete odstrániť sami. Pred kontaktovaním zákazníckeho servisu použite informácie o riešení problémov. Tým sa vyhnete zbytočným nákladom.

VAROVANIE

Riziko zásahu elektrickým prúdom!

Neodborné opravy sú nebezpečné.

- ▶ Spotrebič môže opravovať iba príslušne vyškolený personál.
- ▶ Pri oprave spotrebiča sa smú používať len originálne náhradné súčiastky.
- ▶ Ked' sa poškodí sieťový prípojny kábel tohto spotrebiča, musí ho vymeniť výrobca alebo jeho zákaznícky servis alebo podobne kvalifikovaná osoba, aby sa zabránilo ohrozeniam.

Kód chyby/indikácia chyby/signál

Chyby	Príčina	Riešenie problémov
Displej zhasol a bliká start / doplnění / pauza ▶...	Režim šetrenia energie je aktívny.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Stlačte ľubovoľné tlačidlo. ✓ Displej sa znova rozsvieti.
"E:30 / -80"	Výpustná rúra alebo odtoková hadica vody je upchatá.	▶ Vyčistite výpustnú rúru a odtokovú hadicu vody.
	Odtoková rúra alebo odtoková hadica je zalomená alebo zacviknutá.	▶ Zabezpečte, aby odtoková rúra a odtoková hadica neboli zalomené alebo zacviknuté.
	Vypúšťacie čerpadlo je upchaté.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ → "Čistenie vypúšťacieho čerpadla", Strana 52
	Odtoková hadica vody je pripojená veľmi vysoko.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Odtokovú hadicu vody namontujte v maximálnej výške 1 m. → "Technické údaje", Strana 71
"E:36 / -25 / -26"	Vypúšťacie čerpadlo je upchaté.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ → "Čistenie vypúšťacieho čerpadla", Strana 52
i-DOS error, deactivate i-DOS	Čerpadlo inteligentného dávkovacieho systému je zablokované.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Vypnite spotrebič. 2. Čerpaciu jednotku vyčistite. → "Čistenie zásuvky na práci prostriedky", Strana 50 3. Ak sa ukazovateľ objaví znova, zavolajte zákaznícky servis. → "Zákaznícky servis", Strana 68
		<p>Poznámka: Prací program môžete spustiť, keď ste deaktivovali inteligentný dávkovaci systém a manuálne nadávkovali. → "Tlačidlá", Strana 31</p>

Chyby	Príčina	Riešenie problémov
"E:60 / -2B"	Kontrolný systém nevyváženosťi preruší odstredovanie z dôvodu nerovnomerného rozloženia bielizne.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Nanovo rozložte bielizeň v bubne. <p>Poznámka: Vložte podľa možnosti do bubna spoločne veľké a malé kusy bielizne. Bielizeň rôznej veľkosti sa pri odstredovaní lepšie rozloží.</p>
"E:10 / -10"	Sitko v prívode vody je upcháte.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Vyčistite sitko v prívode vody. → Strana 55
	Prívod vody je zatvorený.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Otvorte prívod vody.
	Prívodná hadica vody je zlomená alebo zacviknutá.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Uistite sa, že prívodná hadica vody nie je zlomená alebo zacviknutá.
"E:35 / -10"	Na dne spotrebiča je voda.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Zavorte prívod vody.
	Spotrebič netesní.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Zavorte prívod vody.
		<ul style="list-style-type: none"> ▶ Zavolať zákaznícky servis. → "Zákaznícky servis", Strana 68
Všetky ostatné kódy chyby.	Porucha funkcie	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Zavolať zákaznícky servis. → "Zákaznícky servis", Strana 68
Ochladenie pracieho roztoku.	Aby sa šetrilo odpadové potrubie, horúci prací roztok sa nechá pred odčerpaním vychladnúť.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Počkajte, kým sa prací roztok neochladí.

Poruchy funkcie

Chyby	Príčina	Riešenie problémov
Spotrebič nefunguje.	Sieťová zástrčka prívodného vedenia nie je zasunutá. Poistka je chybná.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Pripojte spotrebič do elektrickej siete.
		<ul style="list-style-type: none"> ▶ Skontrolujte poistku v poistkovej skrini.
Program sa nespustí.	start / doplnění / pauza ▷▷ nebolo stlačené.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Stlačte start / doplnění / pauza ▷▷.
	Dverka nie sú zatvorené.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Zavorte dverka. 2. Program zapnete stlačením start / doplnění / pauza ▷▷.

Chyby	Príčina	Riešenie problémov
Program sa nespustí.	Je aktivovaná detská poistka.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ → "Deaktivovanie detskej poistky", Strana 43
	hotovo za  je aktivované.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Skontrolujte, či je hotovo za  aktivované. → "Tlačidlá", Strana 31
	Bielizeň je privretá v dverkach.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Znova otvorte dverka. 2. Odstráňte privretú bielizeň. 3. Zavorte dverka. 4. Program zapniete stlačením start / doplnení / pauza .
	Zásuvka na prací prostriedok nie je zasunutá až na doraz.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Zasuňte zásuvku na prací prostriedok až na doraz.
	Čerpadlo inteligentného dávkovacieho systému je zablokované.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Vypnite spotrebič. 2. Čerpaciu jednotku vyčistite. → "Čistenie zásuvky na práci prostriedky", Strana 50 3. Ak sa ukazovateľ objaví znova, zavolajte zákaznícky servis. → "Zákaznícky servis", Strana 68
	Poznámka: Prací program môžete spustiť, keď ste deaktivovali inteligentný dávkovací systém a manuálne nadávkovali. → "Tlačidlá", Strana 31	
Dverka sa nedajú otvoriť.	Rinse Hold  je aktivované.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Pokračujte v programe zvolením Spin alebo Empty a stlačte start / doplnení / pauza . → "Pokračovanie programu pri Stop plákania", Strana 42
	Teplota je príliš vysoká.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Počkajte, kým teplota neklesne. ▶ → "Zrušenie programu", Strana 42
	Hladina vody je príliš vysoká.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Spusťte program Empty.
	Výpadok elektrického prúdu.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Otvorte dverka núdzovým odblokovaním. → "Núdzové odblokovanie", Strana 66
Neodčerpáva sa prací roztok.	Výpustná rúra alebo odtoková hadica vody je upchatá.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Vyčistite výpustnú rúru a odtokovú hadicu vody.
	Odtoková rúra alebo odtoková hadica je zalomená alebo zavíknutá.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Zabezpečte, aby odtoková rúra a odtoková hadica neboli zalomené alebo zavíknuté.

sk Odstránenie porúch

Chyby	Príčina	Riešenie problémov
Neodčerpáva sa prací roztok.	Vypúšťacie čerpadlo je upcháte.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ → "Čistenie vypúšťacieho čerpadla", Strana 52
Rinse Hold  je aktivované.	Rinse Hold  je aktivované.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Pokračujte v programe zvolením Spin alebo Empty a stlačte start / doplnení / pauza . → "Pokračovanie programu pri Stop plákania", Strana 42
Odtoková hadica vody je pripojená veľmi vysoko.	Odtoková hadica vody je pripojená veľmi vysoko.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Odtokovú hadicu vody namontujte v maximálnej výške 1 m. → "Technické údaje", Strana 71
Voda nepriteká. Nebol spláchnutý prací prostriedok.	start / doplnení / pauza  nebolo stlačené.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Stlačte start / doplnení / pauza .
	Sitko v prívode vody je upcháte.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Vyčistite sitko v prívode vody. → Strana 55
	Prívod vody je zatvorený.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Otvorite prívod vody.
	Prívodná hadica vody je zlomená alebo zacviknutá.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Uistite sa, že prívodná hadica vody nie je zlomená alebo zacviknutá.
Opakovaný nábeh odstredovania.	Kontrolný systém nevyváženosť vyrovnáva nevyváženosť opakoványm rozložením bielizne.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Nejde o chybu – nie je potrebné žiadne opatrenie. <p>Poznámka: Pri plnení vložte podľa možnosti do bubna spoločne veľké a malé kusy bielizne. Bielizeň rôznej veľkosti sa pri odstredovaní lepšie rozloží.</p>
Počas prania sa zmení čas trvania programu.	Priebeh programu sa elektronicky optimalizuje. Môže to viesť k zmene času trvania programu.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Nejde o chybu – nie je potrebné žiadne opatrenie.
	Kontrolný systém nevyváženosť vyrovnáva nevyváženosť opakoványm rozložením bielizne.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Nejde o chybu – nie je potrebné žiadne opatrenie. <p>Poznámka: Pri plnení vložte podľa možnosti do bubna spoločne veľké a malé kusy bielizne. Bielizeň rôznej veľkosti sa pri odstredovaní lepšie rozloží.</p>
	Systém kontroly peny pri veľmi intenzívnom penení pridá plákanie.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Nejde o chybu – nie je potrebné žiadne opatrenie.
V bubne nevidieť vodu.	Voda je pod viditeľnou oblasťou.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Nejde o chybu – nie je potrebné žiadne opatrenie.
Bubon sa po spustení programu myká.	Príčinou je interný test motora.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Nejde o chybu – nie je potrebné žiadne opatrenie.

Chyby	Príčina	Riešenie problémov
Vibrácie a pohyb spotrebiča počas odstredovania.	Spotrebič nie je správne vyrovnaný.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ → "Vyrovanie spotrebiča", Strana 17
Nožičky spotrebiča nie sú zafixované.	Nožičky spotrebiča nie sú zafixované.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Zafixujte nožičky spotrebiča. → "Vyrovanie spotrebiča", Strana 17
	Prepravné poistky nie sú odstránené.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ → "Odstránenie prepravných poistiek", Strana 14
Bubon sa otáča, voda nepriteká.	Rozpoznávanie náplne je aktívne.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Nejde o chybu, nie je potrebné žiadne opatrenie. <p>Poznámka: Rozpoznanie náplne môže trvať až 2 minúty.</p>
Silné penenie.	Dávkovanie pracieho prostriedku je príliš vysoké.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Okamžité opatrenie: Zmiešajte jednu polievkovú lyžicu aviváže s 0,5 l vody a roztok nalejte do komory na manuálne dávkovanie (nie pri outdoorových, športových a páperových textiliach). ▶ Keď je aktivované inteligentné dávkovanie, znížte základnú dávku → Strana 44. ▶ Keď dávkujete manuálne, pri ďalšom praní s rovnakou náplňou znížte veľkosť dávky pracieho prostriedku.
i-DOS  /  sa nedá aktivoval.	<p>Inteligentné dávkovanie nie je určené pre tento program.</p> <p>Progres programu neumožňuje intelligentné dávkovanie.</p>	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Nejde o chybu – nie je potrebné žiadne opatrenie. ▶ Oprava nie je možná.

Zvuky

Chyby	Príčina	Riešenie problémov
Šumiaci, sípavý zvuk.	Voda sa pod tlakom dostáva do zásuvky na prací prostriedok.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Nejde o chybu – normálny prevádzkový zvuk.
Dlhšie bzučanie pred začatím prania alebo plákania s avivážou.	Inteligentný dávkovací systém dávkuje prací prostriedok alebo aviváž.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Nejde o chybu – normálny prevádzkový zvuk.
Krátke bzučanie po zapnutí spotrebiča.	Inteligentný dávkovací systém vykonáva test funkčnosti.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Nejde o chybu – normálny prevádzkový zvuk.
Hlasné zvuky počas odstredovania.	Spotrebič nie je správne vyrovnaný.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ → "Vyrovanie spotrebiča", Strana 17

Chyby	Príčina	Riešenie problémov
Hlasné zvuky počas odstredovania.	Nožičky spotrebiča nie sú zafixované.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Zafixujte nožičky spotrebiča. → "Vyrovanie spotrebiča", Strana 17
	Prepravné poistky nie sú odstránené.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ → "Odstránenie prepravných poistiek", Strana 14
Rapkanie, rachotenie v čerpadle.	Do vypúšťacieho čerpadla sa dostalo cudzie teleso.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ → "Čistenie vypúšťacieho čerpadla", Strana 52
Chlípavý, rytmický zvuk nasávania.	Vypúšťacie čerpadlo je aktívne, prací roztok sa odčerpáva.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Nejde o chybu – normálny prevádzkový zvuk.

Problém s výsledkom

Chyby	Príčina	Riešenie problémov
Vznik záhybov, krčenie.	Otáčky odstredovania sú príliš vysoké.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Pri ďalšom praní nastavte nižšie otáčky odstredovania.
	Náplň je príliš veľká.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Pri ďalšom praní zredukujte náplň.
	Pre daný druh textílie je zvolený nesprávny program.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Vyberte program vhodný na daný druh textílie. → "Programy", Strana 24
Výsledok odstredovania nie je uspokojivý. Bielizeň je príliš mokrá/príliš vlhká.	Nastavené sú nízke otáčky odstredovania.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Pri ďalšom praní nastavte vyššie otáčky odstredovania.
	Less Ironing je aktivované.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Vyberte program vhodný na daný druh textílie. → "Programy", Strana 24
	Kontrolný systém nevyváženosť preruší odstredovanie z dôvodu nerovnomerného rozloženia bielizne.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Nanovo rozložte bielizeň v bubne.
Zvyšky pracieho prostriedku na vlhkej bielizni.	Pracie prostriedky môžu obsahovať vo vode nerozpustnú látka, ktoré sa ukladajú na bielizni.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Spusťte program Rinse.
	Nevhodný prací prostriedok v dávkovacej nádržke inteligenčného dávkovacieho systému.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Skontrolujte, či je použitý prací prostriedok vhodný. → "Pracie a ošetrovacie prostriedky", Strana 38 2. Vyprázdnite dávkovaciu nádržku. → "Čistenie zásuvky na pracie prostriedky", Strana 50 3. Vycistite dávkovaciu nádržku.

Chyby	Príčina	Riešenie problémov
Zvyšky pracieho prostriedku na vlhkej bielizni.		<p>4. Nanovo napiľňte dávkovaciu nádržku. → "Naplnenie dávkovacieho zásobníka", Strana 43</p>
Zvyšky pracieho prostriedku na suchej bielizni.	<p>Základná dávka nie je správne nastavená.</p> <p>Pracie prostriedky môžu obsahovať vo vode nerozpustné látky, ktoré sa ukladajú na bielizni.</p>	<p>► Keď je aktivované inteligentné dávkovanie, znížte základnú dávku → Strana 44.</p> <p>► Bielizeň po vypraní a vysušení vykefujte.</p>
Nedostatočný čistiaci účinok.	<p>Základná dávka nie je správne nastavená.</p> <p>Prací alebo ošetrovací prostriedok v dávkovacej nádržke inteligentného dávkovacieho systému je zhustený.</p>	<p>1. Skontrolujte, či je použitý prací prostriedok vhodný. → "Pracie a ošetrovacie prostriedky", Strana 38</p> <p>2. Vyprázdnite dávkovaciu nádržku. → "Čistenie zásuvky na pracie prostriedky", Strana 50</p> <p>3. Vyčistite dávkovaciu nádržku.</p> <p>4. Nanovo napiľňte dávkovaciu nádržku. → "Naplnenie dávkovacieho zásobníka", Strana 43</p> <p>► Keď je aktivované inteligentné dávkovanie, znížte základnú dávku → Strana 44.</p>
	<p>Nevhodný prací prostriedok v dávkovacej nádržke inteligentného dávkovacieho systému.</p>	<p>1. Skontrolujte, či je použitý prací prostriedok vhodný. → "Pracie a ošetrovacie prostriedky", Strana 38</p> <p>2. Vyprázdnite dávkovaciu nádržku. → "Čistenie zásuvky na pracie prostriedky", Strana 50</p> <p>3. Vyčistite dávkovaciu nádržku.</p> <p>4. Nanovo napiľňte dávkovaciu nádržku. → "Naplnenie dávkovacieho zásobníka", Strana 43</p> <p>► Keď je aktivované inteligentné dávkovanie, nastavte správne základnú dávku → Strana 44.</p>

Chyby	Príčina	Riešenie problémov
Nedostatočný čistiaci účinok.		2 Vyprázdnite dávkovaciu nádržku. → "Čistenie zásuvky na pracie prostriedky", Strana 50 3 Vyčistite dávkovaciu nádržku. 4 Nanovo naplňte dávkovaciu nádržku. → "Naplnenie dávkovacieho zásobníka", Strana 43

Problém Home Connect

Chyby	Príčina	Riešenie problémov
Home Connect nefunguje správne.	Sú možné rôzne príčiny.	► Choďte na www.home-connect.com .
Nie je spojenie s domácou sieťou.	Wi-Fi je vypnuté.	► → "Aktivovanie Wi-Fi na spotrebiči", Strana 47
	Wi-Fi je aktivované, ale spojenie s domácou sieťou sa nedá uskutočniť.	1 Uistite sa, že domáca sieť k dispozícii. 2 Nanovo pripojte spotrebič k domácej sieti. → "Spojenie spotrebiča s domácou sieťou WLAN (Wi-Fi) s funkciou WPS", Strana 45 → "Spojenie spotrebiča s domácou sieťou WLAN (Wi-Fi) bez funkcie WPS", Strana 45

Netesnosť

Chyby	Príčina	Riešenie problémov
Z prívodnej hadice vytieká voda.	Prívodná hadica vody nie je správne/pevne pripojená.	1 Správne pripojte prívodnú hadicu vody. → "Pripojenie prívodnej hadice vody", Strana 16 2 Utiahnite skrutkový spoj.
Z odtokovej hadice vytieká voda.	Odtoková hadica vody je poškodená.	► Vymeňte poškodenú odtokovú hadicu vody.
	Odtoková hadica vody nie je správne pripojená.	► Správne pripojte odtokovú hadicu vody. → "Spôsoby pripojenia odtoku vody", Strana 17

Zápachy

Chyby	Príčina	Riešenie problémov
V spotrebiči sa vytvára zápach.	Vlhkosť a zvyšky pracích prostriedkov môžu podporovať vznik zápacu.	► → "Čistenie bubna", Strana 50

Núdzové odblokovanie

Aby ste v prípade výpadku prúdu vybrali bielizeň, dvierka môžete odblokovať manuálne.

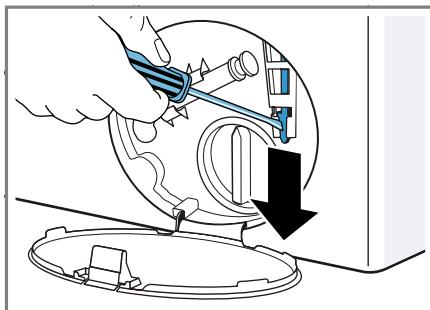
Odblokovanie dvierok

Požiadavka: Čerpadlo pracieho roztoču je prázdne. → Strana 52

1. POZOR! Vytekajúca voda môže spôsobiť vecné škody.

- Neotvárajte dvierka, ak na skle vidieť vodu.

Pomocou náradia potiahnite núdzové odblokovanie smerom nadol a pusťte ho.



- ✓ Zámok dvierok je odblokovaný.
- 2. Vložte údržbovú klapku a zapadnúť ju zaistite.
- 3. Zatvorte údržbovú klapku.

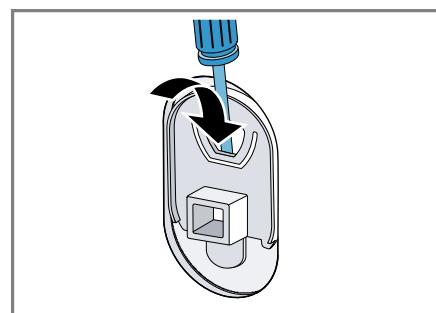
4. Vytiahnite sieťovú zástrčku.
5. Vypustite zvyšný prací roztok.
→ "Čistenie vypúšťacieho čerpadla", Strana 52
6. Odmontujte hadice.
7. Vyprázdnite dávkovacie nádržky.

Vloženie prepravných poistiek

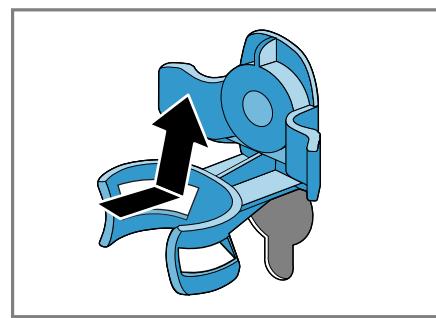
Spotrebič zaistite pred prepravou prepravnými poistkami, aby ste zabránili škodám.

1. Odstráňte 4 krytky.

- V prípade potreby použite skrutkovač na odstránenie krytiek.



- Krytky si odložte.
2. Nasadťte 4 objímky.



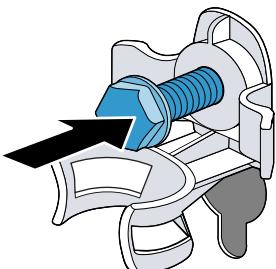
3. Vložte všetky skrutky 4 prepravných poistiek a zľahka ich utiahnite.

Preprava, skladovanie a likvidácia

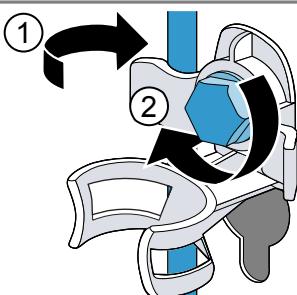
Zistite, ako váš prístroj pripraviť na prepravu a uskladnenie. Dozviete sa tiež, ako zlikvidovať staré spotrebiče.

Demontáž spotrebiča

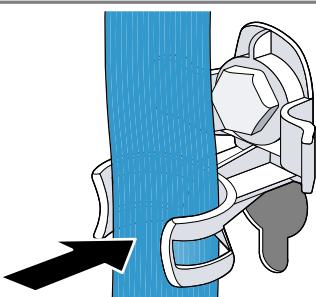
1. Zatvorte prívod vody.
2. → "Vyprázdenie prívodnej hadice vody", Strana 55.
3. Vypnite spotrebič.



4. Sieťové prívodné vedenie upevnite do držiaka ① a povolte všetky 4 skrutky prepravných poistiek skrutkovým kľúčom veľkosti 13 ②.



5. Hadicu vložte do držiaka.



Opäťovné uvedenie spotrebiča do prevádzky

1. Odstráňte prepravné poistiky
→ Strana 14.

2. Do komory pre manuálne dávkovanie v zásuvke na prací prostriedok nalejte cca 1 liter vody.
3. Spusťte program **Empty**.
✓ Prací prostriedok môže pri ďalšom praní vytiečť nepoužitý do odtoku.

Likvidácia starého spotrebiča

Ekologickou likvidáciou môžu byť znova využité cenné suroviny.

⚠ VAROVANIE

Riziko poškodenia zdravia!

Deti sa môžu zavrieť dovnútra spotrebiča a dostať sa do ohrozenia života.

- Spotrebič nestavajte za dvere, ktoré blokujú alebo obmedzujú otvorenie dvierok spotrebiča.
- V prípade spotrebičov, ktoré už doslúžili, odpojte sieťovú zástrčku sieťového prívodného vedenia, potom odpojte sieťové prívodné vedenie a zničte zámok dvierok spotrebiča tak, aby sa už dvierka nedali zatvoriť.

1. Odpojte sieťovú zástrčku napájacieho kábla.
2. Odrežte napájací kábel.
3. Spotrebič zlikvidujte ekologicky.



Tento spotrebič je označený v súlade s európskou smernicou 2012/19/EÚ o nakladaní s použitými elektrickými a elektronickými zariadeniami (waste electrical and electronic equipment - WEEE).

Táto smernica stanoví jednotný európsky (EU) rámec pre spätný odber a recyklование použitých zariadení.

Zákaznícky servis

Ak máte akékoľvek otázky týkajúce sa používania, nedokážete opraviť poruchu na spotrebici sami alebo ak spotrebici vyžaduje opravu, obráťte sa na nás zákaznícky servis.

Mnoho problémov môžete sami vyriešiť pomocou informácií o odstraňovaní problémov v tejto príručke alebo na našej webovej stránke. Ak tomu tak nie je, obráťte sa na nás zákaznícky servis. Vždy nájdeme vhodné riešenie a snažíme sa predísť zbytočným návštevám servisných technikov.

Zabezpečíme opravu vášho spotrebiča s použitím originálnych náhradných dielov vyškoleným servisnými technikmi v záručnej lehote a po uplynutí záruky výrobcu.

Z bezpečnostných dôvodov smie spotrebici opravovať iba kvalifikovaný personál. Nárok na záručné plnenie zaniká, keď opravy alebo zásahy vykonávajú osoby, ktorým sme na to neudelili oprávnenie, alebo ak sú naše spotrebiče vybavené náhradnými dielmi, dodatočnými dielmi alebo časťami príslušenstva, ktoré nie sú originálnymi dielmi, čím vzniká porucha.

Originálne náhradné diely, ktoré sú relevantné pre funkčnosť spotrebiča a splňajú nariadenie o ekodizajne, vám poskytne nás zákaznícky servis v období minimálne 10 rokov od uvedenia spotrebiča na trh v Európskom hospodárskom priestore.

Poznámka: Využívanie zákazníckeho servisu je bezplatné v rámci záruky výrobcu.

Podrobnejšie informácie o záručnej dobe a záručných podmienkach vo vašej krajinе vám poskytne zákaznícky servis alebo predajca, prípadne ich nájdete na našej webovej stránke.

Ked' kontaktujete zákaznícky servis, potrebujete číslo výrobku (E.-Nr.) a výrobné číslo (FD) vášho spotrebiča. Kontaktné údaje zákazníckeho servisu nájdete v priloženom adresári zákazníckej služby alebo na našej webovej stránke.

Označenie produktu (E-Nr.) a výrobné číslo (FD)

Číslo výrobku (E-Nr.) a výrobné číslo (FD) nájdete na typovom štítku spotrebiča.

Typový štítok je umiestnený v závislosti od modelu:

- na vnútornej strane dvierok.
- na vnútornej strane servisnej klapky.
- na zadnej strane spotrebiča.

Ak chcete rýchlo vyhľadať údaje o spotrebiči a telefónne číslo zákazníckeho servisu, môžete si údaje poznačiť.

Záruka AQUA STOP

Okrem nárokov na záručné plnenie voči predávajúcemu vyplývajúcim z kúpnej zmluvy a okrem našej záruky výrobcu poskytujeme aj náhradu za nasledujúcich podmienok.

- Ak dôjde vplyvom chyby nášho systému Aqua-Stop ku škodám spôsobeným vodou, nahradíme škody privátnym užívateľom. K zabezpečeniu vodnej bezpečnosti musí byť spotrebici pripojený na elektrickú sieť.
- Záruka platí po celú dobu životnosti spotrebiča.
- Predpokladom nároku na záruku je odborné nainštalovanie a pripojenie spotrebiča s Aqua-Stop podľa nášho návodu; zahŕňa aj odborné predĺženie Aqua-Stop (originálne príslušenstvo). Naša záruka sa nevzťahuje na chybné prívodné potrubie alebo armatúry až po prípojku Aqua-Stop na vodovodnom kohútiku.

- Na spotrebiče s Aqua-Stop nie je zásadne nutné počas prevádzky dohliadať, príp. ich potom uzavorením vodovodného kohútika zaistiť. Len v prípade dlhšej neprítomnosti vo vašom byte, napr. niekoľkotýždňovej dovolenky, vodovodný kohútik uzavrite.

Hodnoty spotreby

Uvedené hodnoty spotreby sú približné údaje.

Hodnoty sa môžu lísiť od uvedených hodnôt v závislosti od tlaku vody, tvrdosti vody, prívodnej teploty vody, teploty v miestnosti, druhu, množstva a znečistenia bielizne, použitého pracieho prostriedku, kolísaní v elektrickej sieti a zvolených nastavení.

Program	Teplota (°C)	Náplň (kg)	Spotreba energie (kWh) ¹	Spotreba vody (l) ¹	Čas trvania programu (h) ¹	Zvyšková vlhkosť (%) ^{1,2}
bavlna	20	10	0,50	95	3	44
bavlna ³	40	10	1,30	95	3 3/4	44
bavlna	60	10	2,10	95	3 3/4	44
bavlna eco ⁴		10	0,98	60	4 3/4	44
bavlna eco ⁴		5	0,55	50	4 1/4	44
bavlna eco ⁴		5	0,61	50	3	44
bavlna	90	10	2,50	110	3	44
ľahko udržiavateľné ³	40	4	0,75	57	2 1/2	40
rýchly / mix	40	4	0,65	44	1	60
jemné / hodváb	30	2	0,22	36	3/4	30
vlna	30	2	0,21	40	3/4	45

¹ Hodnoty podľa platnej verzie EN60456

² Údaje o zvyškovej vlhkosti na základe obmedzení otáčok odstredovania, ktoré sú podmienené programom a na základe maximálnej náplne.

³ Informácie pre skúšobne: Pri skúške v nadväznosti na platný štandard EN60456 je potrebné zvoliť maximálne otáčky a deaktivovať automatické dávkovanie, ak táto funkcia nie je predmetom preskušania.

⁴ Nastavenie programu s maximálnymi otáčkami na testovanie a označovanie energetickým štítkom podľa smernice 2010/30/EÚ so studenou vodou (15 °C). Programy sú vhodné na čistenie normálne znečistených bavlnených textílií a sú najefektívnejšie vzhľadom na kombinovanú spotrebu energie a vody. Údaj teploty programu sa orientuje podľa teploty uvedenej na etikete so symbolmi ošetrovania v textiliach. Skutočná teplota prania sa z dôvodov šetrenia energie môže od uvedenej teploty programu lísiť, účinnosť prania odpovedá zákonom stanoveným hodnotám.

Technické údaje

Fakty a čísla o vašom spotrebiči nájdete tu.

Výška spotrebiča	850 mm
Šírka spotrebiča	600 mm
Hĺbka spotrebiča	640 mm
Hmotnosť	73 kg ¹
Maximálne množstvo náplne	10 kg
Sieťové napätie	220 - 240 V, 50 Hz
Minimálne zaistenie inštalácie	10 A
Menovitý výkon	2300 W
Príkon	<ul style="list-style-type: none"> ■ Vypnutý stav: 0,1 W ■ Nevypnutý stav: 0,43 W ■ Trvanie pohotovosti pri zapojení v sieti (Wi-Fi): 20 min ■ Pohotovosť pri zapojení v sieti (Wi-Fi): 1,3 W
Tlak vody	<ul style="list-style-type: none"> ■ Minimálne: 100 kPa (1 bar) ■ Maximálne: 10 kPa (10 bar)
Dĺžka prívodnej hadice vody	150 mm
Dĺžka odtokovej hadice vody	150 mm
Dĺžka sieťového prívodu ného vedenia	210 mm
Maximálna výška od-čerpania	100 cm

¹ V závislosti od vybavenia spotrebiča



Dovozca: BSH domácí spotřebiče s.r.o.
Radlická 350
158 00 Praha 5

Výrobok:	Produktové číslo: E-Nr.
	Poradové číslo: FD
Dátum predaja, pečiatka, podpis	Dátum montáže, pečiatka, podpis

Predajca je povinný úplne a čitateľne vyplniť všetky požadované údaje v záručnom liste v deň predaja spotrebiča. Neoddeliteľnou súčasťou tohto záručného listu je daňový doklad o predaji výrobku.

Záručný list je dokladom práv spotrebiteľa v zmysle Občianskeho zákonníka. Je súčasťou výrobku s výrobným číslom uvedeným na prednej strane tohto záručného listu, zvlášť v prípadoch dlhších než zákonom daná záručná lehota je záručný list jedným z dokázateľných prostriedkov práv užívateľa. Je v záujme spotrebiteľa, aby si skontroloval správnosť a úplnosť všetkých uvedených údajov, ako i to, či dostal od predajcu záručný list so správnym označením pre uvedený druh výrobku.

Odporuča sa, aby výrobky montoval a uviedol do prevádzky autorizovaný servis, ktorý poskytuje záruku odbornej montáže, predvedenie a preskúšanie výrobku.

Montáž a inštalácia spotrebiča musí byť vykonaná v súlade s vyhláškou ÚBP SR č. 718/2002 Z. z. súvisiacich predpisov a noriem v platnom znení.

Pred montážou výrobku je nutné, aby boli splnené všetky podmienky pre pripojenie na inžinierske siete podľa platných noriem a podľa návodu na použitie.

Zápis o uskutočnených opravách:

Dátum objed. opravy	Dátum dokončenia	Číslo oprav. listu	Stručný opis poruchy

Upozornenie pre predajcov

Predajca je povinný dať zákazníkovi platný doklad o predaji, kde bude uvedený dátum predaja a označenie spotrebiča, a súčasťou dokladu o kúpe tovaru je správne a úplne vyplnený záručný list v deň predaja výrobku. V prípade predpredajnej reklamácie je potrebné predložiť riadne vyplnený reklamačný protokol.

Záručné podmienky

- na výrobok sa poskytuje záručná lehota **24 mesiacov** odo dňa zakúpenia výrobku kupujúcim
- spotrebiteľ je oprávnený chybu vytknúť do šiestich mesiacov od jej zistenia, najneskôr však do uplynutia záručnej lehoty
- pri reklamácii je podmienkou predložiť platný daňový doklad o kúpe výrobku (napr. pokladničný blok, faktúra a pod.)
- ak je výrobok používaný na iný než výrobcom stanovený účel alebo je výrobok používaný v rámci predmetu obchodnej činnosti, poskytuje sa záručná lehota 6 mesiacov odo dňa zakúpenia, keďže spotrebiče sú určené výhradne na použitie v domácnosti
- za chybu výrobku sa nepovažuje jeho nadmerné opotrebovanie a z toho vyplývajúce absencie niektorých pôvodných vlastností, ktoré boli spôsobené napr. zanedbaním bežnej údržby, čistenia, nadmerným používaním výrobku
- záručná lehota neplynie počas obdobia, keď kupujúci nemôže užívať tovar pre jeho chybu, za ktoré zodpovedá predávajúci
- ak nebude zistená žiadna porucha, na ktorú sa vzťahuje bezplatná záručná oprava, alebo bude zistená porucha nezavinená výrobcom, hradí náklady spojené s vyslaním servisného technika osoba, ktorá uplatnila nárok na túto opravu
- záručné opravy vykonávajú autorizované servisné strediská podľa zoznamu uvedeného v tomto záručnom liste

Právo na bezplatnú opravu výrobku na náklady BSH domácí spotrebiče s.r.o., organizačná zložka Bratislava, zaniká, ak:

- je nečitateľný výrobný štítok alebo na výrobku chýba,
- údaje na doklade o predaji sa líšia od údajov uvedených na výrobnom štítku spotrebiča,
- výrobok bol namontovaný v rozpore s návodom na montáž, prípadne nebol dodržaný súlad s platnými STN alebo s návodom na obsluhu,
- výrobok bol neodborne namontovaný alebo nebol uvedený do prevádzky organizáciou oprávnenou v zmysle vyhlášky ÚBP SR č. 718/2002 Z. z., platí pre plynové spotrebiče a spotrebiče s elektrickým napájaním 400 V, ako i pre spotrebiče dodávané bez elektrického kabla, prípadne bez elektrickej koncovky,
- bola vykonaná konštrukčná zmena alebo zásah do výrobku neoprávnenou osobou,
- porucha na výrobku vznikla použitím neoriginálnych náhradných dielov alebo príslušenstva,
- ide o poškodenie: mechanické, nadmernou záťažou, v dôsledku vodného kameňa, neodborného zapojenia, živelou pohromou, vonkajšími vplyvmi a pod.

Vyhľásenie o hygienickej neškodnosti výrobku

Všetky výrobky distribuované spoločnosťou BSH domácí spotrebiče s.r.o., organizačná zložka Bratislava, prichádzajúce do styku s potravinami **splňajú požiadavky** o hygienickej neškodnosti podľa **európskej normy EC 1935/2004**. Toto vyhlásenie sa vzťahuje na všetky výrobky prichádzajúce do styku s potravinami uvedené v aktuálnom cenníku BSH domácí spotrebiče s.r.o., organizačná zložka Bratislava.

Symbol uvedený na výrobku alebo jeho obale upozorňuje na to, že výrobok po skončení jeho životnosti nepatrí k bežnému domácomu odpadu, ale ho treba odovzdať do špeciálnej zberne odpadu na recyklование elektrických alebo elektronických spotrebičov. Vašou podporou správnej likvidácie pomôžete opäť získať cenné suroviny a chrániť tak životné prostredie. Ďalšie informácie o recyklovaní tohto výrobku získaťe na miestnom úrade, v zberne odpadu alebo v združení Envidom, ktoré zabezpečuje zber, prepravu, spracovanie, recykláciu a ekologické zneškodňovanie elektroodpadu v zmysle zákona.



Uistenie dovozcu o vydaní vyhlásenia o zhode

Vážený zákazník,

Podľa zákona č. 264/1999 Z. z. Vás uistujeme, že na všetky výrobky distribuované spoločnosťou BSH domácí spotrebiče s. r. o. našim obchodným partnerom, bolo vydané prehlásenie o zhode v zmysle zákona č. 264/1999 Z. z. a príslušných nariadení vlády. Toto uistenie dovozcu o vydaní prehlásenia o zhode sa vzťahuje na všetky výrobky vrátane plynových spotrebičov, ktoré sú obsiahnuté v aktuálnom cenníku firmy BSH domácí spotrebiče s. r. o.

Kontakt na servis domácich spotrebičov SIEMENS

Dodávateľ:

BSH domácí spotřebiče s.r.o.- organizačná zložka Bratislava

BSH domácí spotřebiče s.r.o.

Radlická 350

158 00 Praha 5

Príjem opráv:

Tel.: +421 244 450 808

Email: **opravy@bshg.com**

Objednávky príslušenstva a náhradných dielov:

Tel.: +421 244 452 041

Email: **dilly@bshg.com**

Zákaznícke poradenstvo:

Tel.: +421 244 452 041

Email: **siemens.spotrebice@bshg.com**

Aktuálne informácie o servise nájdete na internetových stránkach

<http://www.siemens-home.bsh-group.com/sk>.

Tu máte možnosť si dojednať opravu pomocou online formulára.